

علم دایران - ۸۰

کتاب

# الإصلاح عن أصول صناعة المصالحة

تأثیر

ابن فضور عبد القاهر بن طاہر بن محمد بن عبد الله غیبی

ترجمہ

ابوالفتح محبوب الدین اسعد بن محمود اصفهانی



اقتباسات بنیاد فرهنگ ایران  
۵۱۰



حُمَّادَيْرَان

أَلْيَصْنَاح

٨١٠

٧٤

۷۱۸۱

۹۵۷۴۸



بفران

شاہنشاہ آریا مهر



# بنیاد فرهنگ ایران

مادست اتفاقی

علیحضرت فتح پهلوی شهبانوی ایران

نیابت کیاست

دالا حضرت شاهزادت شرف پهلوی



بنیاد فرهنگ ایران که بفرمان های این شاهنشاه آریامهر با حی خدمت به زبان فارسی و حفظ و صانت  
میراث کتابخانی فرهنگ این سرزمین تا این زمان یافته طبع و نشر کتابها و آثار علمی داشته اند این پیشین ایران را  
از جمله وظایف خود قرار داده است.

در تاریخ پرا قلعه کشور کهنه ایل قسمی که تکریش نشده کوش های علمی داشته اند این سرزمین  
و خدماتی است که ایلان پیشیفت و بسط دانش جهان کرد و اند آنچه از آنها این بزرگان به زبان عربی  
نوشته شده است اکنون مورد اعتماده بمه ایرانیان نیست و کتابخانی فراوانی که به زبان فارسی تالیف  
یا ترجمه کرده اند نیز غالباً هنوز بر چاپ نرسیده و نسخه های محدودی که از هر کیم در کتابخانه های ایران  
یا کشور های دیگر جهان مانده است از دسترس دانش پژوهان دور است.

باین بدب شاید در ذهن بعضی کسان این بهمه حاصل شده باشد که ایرانیان در زمانهای پیشین تجارت  
ادبیات و هنر و امور دولتی می پرداخته و بدانش پیشی خاص توجه شایانی نداشته اند.

طبع و تصحیح و نشر کتابخانی علمی قدیم بزم برای روشن کردن تاریخ علم دیران و جهان لام و موند  
است و بزم این کتب از نظر شیوه بیان مطالب علمی و اصطلاحاتی که در آنها به کار رفته است مورد اعتماده  
دانشمندان فارسی زبان خواهد بود.

در این سلسله نشر کتابخانی که به زبان فارسی تالیف شده است هقدم داشتمی شود اما بعین از تاباکار اندک  
ایران به زبان عربی نوشته اند و مطالب آنها به فارسی دنیاده است نیز ترجمه و منتشر خواهد شد.

فرسی از اصطلاحات علمی که در هر کتاب به کار رفته است تمدین و آخراج افزوده می شود و هر چاله صفتی  
با آنچه در فارسی امروز متد او است مقادیت باشد اصطلاح جدید و متعال آن ثبت خواهد شد.

ایم است که این خدمت فرهنگی مورد اعتماده دانش پژوهان واقع شود.  
پروردگاری خانمی



علم دریان «۸»

کتاب

# الایصلاح عن اصول صناعة المساج

تألیف

ابو منصور عبدالقاہر بن طاہر بن محمد بن عبدالسریمی

ترجمہ

ابوالفتح منتخب الدین اسعد بن محمود اصفهانی



نشرات بنیاد فرهنگ ایران  
«۵۱»

با مساعدت مالی سازمان برنامه  
۱۰۰۰ نسخه در بهمن ماه ۱۳۴۷ در چاپخانه خانه چاپ  
چاپ شد

## الابضاح وترجمة فارسی آن

سال گذشته در حین فهرست کردن کتب ریاضی آستان قدس به نسخه نفیس ششصد و صصت ساله‌ای در علم مساحت برخوردم که از جمله کتب وقفی مرحوم میرزا رضا خان نایینی و موسوم بود به الابضاح عن اصول صناعة المساح و در اتیکت کتابخانه مرحوم نایینی نوشته شده بود: ابضاح به عربی و ترجمة فارسی، مصنف عبدالقادر بن طاهر البغدادی (کذا) مترجم ابوالفتوح « و در ذیل اتیکت نایینی مالک قبلی به خط نستعلیق تحریری و طرز چلپا نوشته بود: در علم مساحت به عربی هشتاد و پنج صفحه است و قسمت دیگر به فارسی هفتاد و هفت صفحه است، نصر الله کسری ».

ازین دو عبارت معلوم شد که نسخه ضمیمه‌یی داشته است که ترجمة فارسی آن بوده و در کتابخانه مانند سایر مجموعه‌ها تجزیه شده است، لذا در صد یافتن ترجمة مزبور برآمده مجموع کتابهای ریاضی فهرست نشده را از نظر گذراندم تا بالآخره نسخه‌ای به همان قطع و با همان خط و کاغذ بدست آوردم که به نام « ترجمة رساله در علم مساحت » ثبت شده و تعداد اوراق آن با یادداشت سابق الذکر برابر بود.

متن عربی نامی از مصنف نداشت، ولی در دیباچه نسخه فارسی  
از مترجم و مصنف به عبارت ذیل نام برده شده بود :

«اما بعد این کتابیست در علم مساحت که امام الكبير العالم  
حجۃ الاسلام ابوالفتوح اسعد بن ابی الفضائل بن خلف العجلی رحمة الله عليه  
نقل کرده است به فارسی از تصنیف الامام الكبير ابی منصور عبد القاهر بن  
ظاهر البغدادی التمیمی رحمة الله عليه».

در آغاز متن عربی پس از حمد باری و نعمت نبی آمده است که  
«و بعد فهذا مختصر یشتمل على ما يحتاج اليه في احكام الدين و اعمال  
الدواوين من علم المساحة والعمل بها يقرب من فهم من يرغب في علمها  
و عملها دون الكشف عن علل اشكالها و براهنها و استعنت بالله جل ثناؤه  
في تيسير ما عزمت عليه من ذلك و سميته الايضاح عن اصول صناعة المساح  
وابتدأت بشرح الالفاظ و الالقاب المستعملة فيما بين اهل هذه الصناعة  
و ذكر الادرع و الابواب والحبال و غيرها مما لا غنى عنها من ذلك».

ولی در ترجمة فارسی این مقدمات که مشتمل است بر شرح  
الاظاظ و اصطلاحات ارباب فن و تعریف: نقطه، خط، زاویه، بسط،  
مجسم و مانند اینها ، نیامده ، و پس از ذکر نام مصنف بلا فاصله سخن  
از تعریف ذراع به میان آمده است ، همچنین در پاره‌ای از موارد دیده  
شد که مترجم به کاهش و افزایش متن پرداخته و به سلیقه خود تصرفاتی  
در آن کرده است .

چیزی ازین پیش آمد نگذشته بود که دوست دانشمندم آقای  
دکتر علی فاضل سفری به مشهد آمده و از بنده سراغ متون کهن فارسی  
که در کتابخانه آستان قدس موجودست گرفتند ، و نگارنده به اطلاع  
ایشان رسانید که نسخه‌ای از کتاب الايضاح با ترجمة فارسی آن که  
نشر قرن ششم هجری و مشحون از لغات علمی و اصطلاحات فنی  
مساحی است در کتابخانه موجود و تحریر سال هفتصد و بیست و هشت

هجری است ، ایشان سوادی از یادداشت بنده برداشته در بازگشت به تهران به نظر استاد دانشمند جناب آقای دکتر برویز نائل خانلری دبیر کل و مدیر عامل بنیاد فرهنگ ایران رسانیدند ، و معظم له بلا فاصله دستور عکس برداری از هردو نسخه را داده و بنده را مأمور به نگارش گزارشی شامل احوال و آثار مصنف و مترجم با ذکر مشخصات هر نسخه و استخراج لغات و اصطلاحات و سایر نکات فرمودند که اینک از نظر خوانندگان می گذرد :

### الايضاح عن اصول صناعة المساج

آغاز : « الحمد لله الجليل على آلانه الجزيل »  
انجام : « و يقسم المبلغ على ؟ فما كان فهو المطلوب ، والله أعلم  
بالصواب »

خط نسخ ، کاتب علی بن خلیل تاجر ، تاریخ تحریر ۷۲۸ هجری ،  
کاغذ حنایی اصفهانی آهارمهره ، عناوین و اشکال به شنگرف ، جلد  
تیماج سبز ، هر صفحه ۱۷ سطر ، اندازه مسطر  $12/5 \times 6$  سانتیمتر ،  
۴۳ برگ به قطع  $18 \times 9/8$  سانتیمتر ، وقفی مرحوم میرزا رضا خان  
نایبی در مرداد ماه ۱۳۱۱ ، شماره ثبت (۵۴۲۹) .

### ترجمة مصنف

ابو منصور بغدادی عبد القاهر بن طاہر بن محمد بن عبد الله تمیمی ، از  
مشاهیر ادب و فقهاء شافعیه و مولد و منشأش بغداد است ، وی با پدر خود  
به نیشابور سفر کرد و در آن شهر مسکن گزید ، نیشابوریان از آمدنش  
خوشوقت شدند و مقدمش را گرامی داشتند . او مالی فراوان داشت  
و همه را صرف طلاب علوم کرد . و از دانش خود مالی نیندوخت ،  
در نیشابور فقه را نزد ابواسحق اسفراینی <sup>۱</sup> بیامونخت ، و پس از مرگ

۱ - ابواسحق اسفراینی - ابراهیم بن محمد بن ابراهیم بن مهران ملقب  
به رکن الدین فقیه شافعی متکلم اصولی صاحب کتاب جامع الحلی ، وفات او  
بدنشابور به سال ۴۱۸ بوده و جسد او را به اسفراین نقل کردند .

« لغت نامه »

استاد خویش به جای وی در مسجد عقیل<sup>۱</sup> به تدریس و املا بنشست ، و ناصر مروزی و زینالاسلام قشیری از ائمه وقت نزد او تلمذ کردند . وی در هفده فن خصوصاً علم حساب سرآمد اقران خویش بود و در چندین علم تصنیف کرد ، که معروفتر از همه کتاب التکمله است ، و نظامی عروضی سمرقندی در صدر مقاله سوم از چهار مقاله در تعریف حساب آورده است که : «مشتمل است اصول او را کتاب اثناطیقی و فروع او را تکمله ابو منصور بغدادی» و کسی که علم حساب می خواند حتماً کتاب تکمله را از نظر می گذرانید .

ابو منصور در هجوم ترکان سلجوقی به خراسان و دست اندازی ایشان بر نیشابور به سال ۴۲۹ هجری به اسفراین هجرت کرد ، و در همان سال بدانجا درگذشت و در جوار قبر استاد خویش مدفون گردید ، اور است : ابطال القول بالتوledge ، بلوغالمدى من اصول الهيدى ، تأویل مشابه الاخبار ، التحصیل فی الاصول ، تفسیر القرآن ، تفضیل الفقیر الصابر علی الغنى الشاکر ، تکملة فی علم الحساب ، شرح حدیث افرق امتی علی احدی و سبعین فرقة ، شرح مفتاح ابن القاص ، فرائض ، الفرق بین الفرق ، فضایح الکرامیه ، فضایح المعزله ، القضايا فی الدور و الوضایا ، کتاب الایمان و اصوله ، کتاب الصفات ، الكلام فی الوعید ، الفاخر فی الاولی و الاخر ، مشارق النور و مدارک السرور فی الكلام ، معيار النظر ، الملل و النحل ، مناقب الامام الشافعی ، ناسخ القرآن و منسوخه ، نفی خلق القرآن ، احکام الوطء النام اربع مجلدات ، کتاب العماد فی مواریث العباد ، و غير ذلك .

مقداری از اشعارش نیز در کتب رجال و بعضی از تأییفاتش مانند الفرق بین الفرق وغیره آمده است ، ولازم به ذکرست که در منابع موجود کتاب الایضاح از قلم افتاده است .

---

۱- مسجد عقیل واقع در نیشابور دارای پنج هزار کتاب و همه وقف بر طلاق بود و در فتنه غزان به سال ۵۴۸ هجری بسوخت ، تاریخ نیشابور تأییف مؤید ثابتی ، ص ۳۲ .

## ترجمة فارسی الایضاح

آغاز : «بسم الله ، رب تم ، الحمد لله رب العالمين...»

انجام : «و چون چنین کنند هیچ حیفی بریشان نباشد و راستی  
نگه داشته باشند و خدای تعالیٰ داناترست بران» .

جلد پارچه‌یی ، هر صفحه پانزده سطر ، اندازه مسطر  $\frac{13}{3} \times 15/5$   
 $18/5 \times 7/9$  سانتیمتر ، برگ به قطع  $5/5$  سانتیمتر ، سایر مشخصات  
مانند نسخه پیش ، شماره ثبت (۵۴۶۲) .

## احوال مترجم

ابوالفتح اصفهانی منتجب الدین اسعد بن ابی الفضائل محمود بن  
خلف بن احمد بن محمد عجلی فقیه شافعی واعظ و راق، فاضل و موصوف  
به علم و زهد و مشهور به عبادت و نسک و قناعت ، او در موطن خویش  
از ام ابراهیم فاطمه جوزدانیه بنت عبیدالله، و حافظ ابی القاسم اسماعیل بن  
محمد بن فضل، و غانم بن عبدالحمید جلوی، و احمد و جز آنان حدیث شنید،  
پس به بغداد شد و از ابی الفتح محمد بن عبدالباقي معروف به ابن البسطی  
در سال ۵۵۷ اخذ روایت کرد ، و سپس به شهر خویش بازگشت ، و  
در فقه و حدیث تبحر و مهارت و شهرت یافت ، و راقی می کرد ،  
و از کسب دست خویش معیشت می گذاشت ، اور است: شرح مشکلات  
الوسیط و الوجیز غزالی، و کتاب تتمة التتمة لابی سعد المتولی، و آفات  
الوعاظ ، و شرح المهدب لابی اسحق الشیرازی فی الفروع، و به روزگار  
خویش در اصفهان در فتوی محل اعتماد بود ، مؤذن وی به اصفهان  
به سال ۵۱۴ و وفات در همان شهر به صفر هلال ۶۰۰ هجری ، و صاحب  
روضات گوید او از کبار و اجلاء روساء مشايخ صوفیه است ، و قبر  
او در دارالسلطنه اصفهان مشهور است، و قاضی نورالله در مجالس المؤمنین  
در ذیل ترجمة هم کنیت او شیخ ابوالفتح رازی خزاعی مفسر مشهور

شیعی از بعض ثقایت شنیده است که قبر ابوالفتوح رازی در اصفهان است، و این غلطی است چه قبر مزبور از اسد بن محمود عجلی است .

#### منابع و مأخذ :

وفیات الاعیان (چاپ مصر ، ج ۱ ص ۸ و ۱۸۸ ) هدیۃالعارفین (ج ۱ ص ۲۰۴ و ۶۰۶ ) چهار مقاله ، لغت نامه (ص ۷۰۸ و ۸۶۷ ) مقدمه تاریخ مذاهب اسلام یا ترجمه الفرق بین الفرق به قلم دانشمند گرامی آقای دکتر محمد جواد مسکور ، گاهنامه سال ۱۳۱۱ ص ۱۳۶ مشهد، آذرماه ۱۳۴۷ احمد گلچین معانی

متن عربی

# کتاب الاصلاح

تألیف

ابو منصور عبد القاهر بن طاہر بن محمد بن عبدالرسول مسیمی



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
رَبِّ الْعِزَّةِ فَزِدْ

الحمد لله الجليل على آلامي الجليل وصلواته  
على خير انبنيه محمد المصطفى وآله واهله شهادته  
وأولئك <sup>هـ</sup> وبعد فهنا مختصر شيل على  
ماحتاج إليه في أحكام الدين وأعمال  
الذواوين من علم المساحة والعلل بما يقرب  
من فهم من غبطة علمها وعملها دون الكشف  
عن علل إشكالها وبإيهامها واستعانت  
بإله جل شأنه في تيسير معرفتها عليه عز  
<sup>هـ</sup> وسميته الإيضاح عن أصول هناء المساحة  
وابتدأت بشرح الألفاظ والألقاب المستعملة  
فيها من أهل هذه الصناعة وذكر الأدوع  
وال أبواب والحوال وغيرهما لاغنى عنها  
من ذلك <sup>هـ</sup> النقطة <sup>هـ</sup> والخط <sup>هـ</sup> والزاوية <sup>هـ</sup>  
والبسط <sup>هـ</sup> والمجسم <sup>هـ</sup> فالنقطة هي شيء  
ما يحيط به <sup>هـ</sup> والخط ما له طول فقط ونهاية

نقطتان وهو يقسم إلى المستقيم والمقوس  
 والمحنفي ، فالمستقيم هو المخطوط على  
 استقبال أيّ نقطتين كانت عليه بل نقطتين  
 ولا نقطتان بعضها البعض والمقوس هو  
 الذي لا يقع عليه بل نقطتين ولا نقطتان على  
 سمت واحد ويوجبهن نقطه تكون عليه كل  
 الخطوط المستقيمه الخارجيه منها إليه  
 متساوية والمحنفي هو الذي لا يقع عليه  
 بل نقطتين ولا نقطتين على سمت واحد  
 ولو توجه بهم نقطة تكون الخطوط المستقيمه  
 الخارجيه منها إليه متساوية ٥  
 والخطوط المستقيمه تكون لها متوازية " واما  
 غير متوازيه " و المتوازيه يعني التي اذا اخرست  
 على كلتي الجهةين اخرجا يعني في نهاية لم تلتقي في  
 واحدة منها ، و غير المتوازيه هي التي  
 يلتقي في احدى الجهةين ٦ وبالبسط  
 ما له طول وعرض فقط ونهاياته خطوط

و هو نقسم لي المستواني غير المستوى  
 فالمستوى هو المسوط على استقبال خطوط  
 نهاياته و غير المستويات هو الذي لا يكون  
 بمسوطا على استقبال خطوط نهاياته ٥  
 والزاوية تقسم إلى قسمين مسطحة و  
 مجسمة، فما لسطحه هي التي تحدث عن  
 الحرف كـلـ وأحرز خطين موضوعين في  
 بيته مستقيمين على غير استقامة  
 عن الآخر فإذا كان الخطان المحيطان  
 بما مستقيمه نـعـيـتـ الزاوية مستقيمة الخطين ٦  
 والمجسمة هي التي تحدث عن الحرف ثـلـثـةـ  
 خطوط أو أربع على جسم أـبـوـادـهـ الـلـلـهـ  
 و اتصال كـلـ وأحرز منها نـعـيـمـ على غير  
 استقامة مع فالمسطحة من الزوايا ينقسم  
 إلى ثلاثة أقسام قافية و شفرجة و حادة ،  
 فالقافية هي التي إذا أخرج أحراز الخطين  
 المحيطين بها على استقامة كانت الزاوية

التي تحدث متساوية لها وعلوها حدين  
 المخطرين المحيطين تلك الناوية عموداً  
 على الآخر والتي تزيد على القافية سمت  
 شفرحة والتي تقص عنها سرحاده  
 وبالسيطة المستوى ينقسم إلى ذات ثلاثة  
 الأضلاع والأربعة الأضلاع والثلثة الأضلاع  
 والذائية وقطع الدائرة  
 والبيضي والهلالية فذوات الأضلاع ثلاثة  
 وهي التي تحيط بها ثلاثة خطوط وتشتمل من جميع  
 الأضلاع إلى ثلاثة أقسام متساوية الأضلاع  
 وهو أضلاعه المثلث مساوٍ بعضها لبعض  
 وتساويت الساقين وهو الذري ضلعان من  
 أضلاعه متساوين وتقسم الساقين والفلو  
 الثالث تسمى القاعدة وتسمى الوراء إذا  
 قيس إلى الزاوية التي تحيط بها الخطاب  
 الآخران والمحيط المستقيم الذي يخرج  
 من لحري نوايا المثلث إلى الخط الذات

١٢

١٥

بـ وَتِرْتِلُكَ الْزَّاوِيَةِ اغْنِيَ القَاعِدَةَ عَلَى زَوَايَا  
 قَائِمَةِ وَيَقْسِمُ بِقِسْمَيْنْ تَسْمَى الْعُودُ وَشَلَّ  
 وَاحِدَمِنْ قِسْمَيْنْ القَاعِدَةَ يُسَمِّي مَسْقَطُ الْجَرِ  
 وَالنَّقْطَةُ الَّتِي أُنْقِسِتَ عَلَيْهَا الْقَاعِدَةَ يُسَمِّي  
 مَسْقَطُ الْعُودِ وَيَخْتَلِفُ الْأَضْلاعُ  
 وَهُوَ الَّذِي أَضْلاعُهُ الْثَّلَاثَةِ غَيْرُهُمْ وَبَعْضُهُمْ  
 بَعْضٌ وَذَوَاتُ الْأَضْلاعِ الْثَّلَاثَةِ إِيَّاهُ مَرْجُوهُ  
 الْزَّوَايَا يُنْقِسِمُ إِلَيْهِ مَلَثَّهُ أَقْسَامٌ قَائِمَ الزَّاوِيَةِ  
 وَهُوَ الَّذِي يُنْجِلُهُ زَوَايَا زَاوِيَةً قَائِمَةً  
وَالْزَّاوِيَاتِ الْبِاقِتَانِ حَادَّاتِ  
 وَمَنْفَرِحَ الزَّاوِيَةِ وَهُوَ الَّذِي مِنْ حَمْلَةِ  
 زَوَايَا زَاوِيَةً مَنْفَرِحةً وَالْزَّاوِيَاتِ الْبِاقِتَاتِ  
 حَادَّاتِ وَوَحْادَ الْزَّوَايَا وَهُوَ الَّذِي  
شَلَّ وَاحِدَمِنْ زَوَايَاهُ الْثَّلَاثَةِ حَادَّةً  
 وَذَوَاتُ الْأَضْلاعِ الْأَرْبَعَةِ وَهُوَ الَّذِي تَحْيِطُ  
 بِهَا أَرْبَعَةُ خَطْوَاتٍ يُنْقِسِمُ إِلَيْهِ أَمْبَعُ وَهُوَ الَّذِي  
 أَضْلاعُهُ الْأَرْبَعَةِ مُتَسَاوِيَةٌ وَذَوَايَاهُ الْأَرْبَعُ

كل واحد منها قاية والي المستطيل وهو الـ  
 يخالف طوله وعرضه وزواياه الدائنة كلها  
 قاية والي المعيت وهو الذكـ<sup>٣</sup>  
 اضلاعه الربعة متساوية وزواياه الاربع  
 كل واحد منها غير قاية والي الشيء بالمعين  
 وهو الذي يعلـ ضلعين متباينين من اضلاعه  
 متساوين ويكـلـ زاويتين متقابلتين وزواياه  
 متساوين ولـيـن تساوـت الاضلاع  
 ولا قايم الزوايا والذـي يـخـالـفـ هـذـهـ  
 الربـعةـ الـشـعـالـ التـيـ كـدـ نـامـ زـواـيـةـ  
 الـرـبـعةـ الـاضـلاـعـ تـسـيـ المـحـرفـ وـالـخـطـ  
 المستـقـمـ الـذـكـ يـخـرـجـ مـنـ لـحـنـ وـيـاـمـ الـشـكـالـ  
 ذـواـتـ الـرـبـعةـ الـاضـلاـعـ وـالـسـتـهـ الـاضـلاـعـ  
 وـالـثـيـنـهـ الـاضـلاـعـ وـالـذـيـ عـدـ اـضـلاـعـهـ هـاـزـ وجـ  
 ويـكونـ مـتسـاوـيـةـ الـاضـلاـعـ وـالـزـواـيـاـ إـلـىـ الـزاـوـيـةـ  
الـتـيـ يـقـابـلـهـ يـسـمـيـ قـطـرـاـ وـالـشـكـالـ  
الـتـيـ يـحـيـطـ بـهـ أـشـهـرـ الـرـبـعةـ اـضـلاـعـ مـثـلـ

المحسن والمسدس والسبعين وغيره ان ما لا  
 يطأة لها تسمى الحقيقة الظلاء وهي  
 ينقسم اليه المتساوية الظلاء والزوايا  
<sup>٣</sup> وهي للة يرسم في دائرة ويعاين دائرة يمكن  
 استخراج اقطار دوارتها ومساحة سطوحها  
<sup>٤</sup> من اظلاعها وان تغير المتساوية الظلاء  
 والزوايا ومتى كان يرسم بعضاً من دائرة  
 ويعاين دائرة لا يمكن استخراج اقطار دوارتها  
<sup>٥</sup> ومساحة سطوحها من اظلاعها والدائرة  
 هي التحبيط بخط واحده داخله نقطه  
كل الخطوط المستقيمة المخارقة منها تساوي  
<sup>٦</sup> وتلك النقطة مركزها و الخط المسقيم  
 الذي يترتب على ذلك ويترتب الطرفين اليه  
 المحبيط قطره وقطعان الدائرة شكل  
<sup>٧</sup> محبيط به خطان متقيمان وقوس من محبيط  
 الدائرة ونقسم اليه قسمان احداهما  
 ان تكون موضع النقطة المحبيطة المسقوف

راس القطاع مركب الدايرة وثانية  
 ان يكون موضع النقطة الخطيين المتسقيين  
 اعتراف القطاع على محيط الدايرة  
 وكل بدمان يكون كل واحد منها  
 اما اصغر من نصف الدايرة واما اعظم  
 من نصف دائرة وقطع الدايرة  
 سنتهم ليه مثلها اقسام نصف الدايرة  
 وهو شكل محيط به القطر ونصف الخط  
 المحيط بالدايرة وقطعة اصغر من  
 نصف الدايرة ومن شكل محيط به خط  
 مستقيم وطريقه من المحيط اصغر من نصفه  
 وقطعة اعظم من نصف الدايرة وهن  
 شكل محيط به خط مستقيم وطريقه  
 من المحيط اعظم من نصفه ع وباليسى  
 شكل مسطح محيط به خطان مقوسان  
 يل عصر احدى القوسين خص الاخر  
 العلائي شكل مسطح محيط به خطان

٣

٤

٥

٦

١٥

مقوسان يلي حدبة لحدات القوسين  
 خص المخرت و المحسن  
 هو الذى له طول و عرض و عمق و الفرق بين  
 المع و المكث ان العق يقابل ما عان  
 متسافلا عن وجه الأرض و المكث يقابل  
 لما عان متفاعلا عن وجه الأرض غير  
 متناهية الكثرة عن ذات الالكتراستفالا  
 ن هذه الصناعة المكث و المكث  
 و المكث و المكث و المكث  
 و المكث و المكث و المكث  
 فالمكث هو الذى ابعاده المثلثة  
 متساوية اعني طوله و عرضه و عمقه او سنته  
 ويكون حمل واحد من زواياه قاية  
 و المكث هو الذى يبعد من ابعاده  
 متساويا اعني طوله و عرضه و البعد  
 الثالث اعني سنته اصغر منها ويكون حمل  
 واحدة من زواياه قاية ايضا

والثانية هو الذات بعدها من ابعاده  
 اعني طوله وعرضه ايضا متساوية والبعد  
 الثالث اعني سُكّنه اعظم منها وزواياه  
 ايضا قائمة والثالث شكل  
 جسم سُنّت من نقطه ومتهم لي قاعدة  
 مثلث او ربعة او خمسة او غير ذلك  
 من السطوح ذات الارضاع العديدة  
 وحيط به تلك القاعدة وثلاث قواعدها  
 ارتفاع تلك القاعدة مع والمنشور  
 شكل جسم حيطة بها متساوياً متساوياً  
 متوازي يا الارضاع وثلث مربعات متوازية  
 الارضاع قائم الزوايا يصل من كل ضلعين  
 متوازيين من المثلث احدى المربعات المثلثة  
 والخورة شكل جسم حيطة به بسيط  
 واحد في داخله نقطه كل الخطوط المشقته  
 المخارجية منها ای بسيطها متساوية وتلك  
 النقطة مرکز الخورة والخط المستقيم

٣

٤

٥

٦

١٥

الذك بجوز يعا المولى وسته في الطرفين  
 ألي البسيط يسمى القطر واسطوانة  
 في شكل عجم ستار فرعا ية وسته لي  
 دائرة اخران مساوية لها محيطها  
 بسيط اسطوانة وسطح دايرتين مساو  
 سوار تين محوره الخط المستقيم الذي  
 يصل من مركز دائرة قاعدتها  
 وضلعها الخط المستقيم الذك خرج  
 من نقطة من محيط احدى الدائرتين  
 ألي محيط الدائرة الـ اخران ومحيط  
 بقطرى الدائرين جميعا بزوايا  
 قافية و الخروط شكل عجم ستار  
 من نقطة وسته لـ محيط دائرة ومحيط  
 به بسيط مخروط ودائرة ومحور الخط  
 المستقيم الواصل من نقطه راسه ومركز  
 دائرة قاعده وضلعه الخط المستقيم  
 الذك خرج من نقطة راسه وسته ألي

محيط قاعدته هـ وـ اـ لـ اـ عـ اـ لـ هـ  
 وـ اـ نـ عـ لـ مـ اـ تـ الـ رـ اـ عـ سـ تـ قـ بـ ضـ اـ تـ  
 والـ قـ بـ ضـ هـ اـ رـ بـ اـ صـ اـ بـ وـ الـ بـ اـ تـ سـ تـ هـ اـ ذـ رـ عـ  
 وـ يـ سـ يـ الـ قـ سـ هـ وـ الـ حـ بـ لـ عـ شـ اـ بـ اوـ اـ بـ  
 سـ تـ وـ نـ ذـ دـ اـ هـ يـ سـ يـ الـ شـ لـ فـ الـ حـ بـ لـ  
 هـ وـ الـ ذـ تـ سـ تـ وـ زـ دـ رـ اـ هـ بـ ذـ رـ اـ هـ الـ دـ فـ الـ جـ بـ  
 حـ رـ يـ بـ وـ لـ حـ دـ وـ هـ وـ هـ وـ لـ لـ هـ الـ اـ فـ وـ سـ تـ اـ يـ هـ ذـ رـ اـ هـ  
 مـ كـ سـ وـ قـ وـ عـ شـ الـ جـ بـ الـ ذـ تـ هـ وـ مـ لـ ثـ اـ يـ هـ  
 وـ سـ تـ وـ نـ ذـ دـ اـ هـ مـ كـ سـ وـ قـ فـ زـ اـ وـ هـ وـ بـ اـ بـ  
 فـ حـ بـ لـ وـ عـ شـ الـ قـ فـ الـ ذـ تـ هـ وـ سـ تـ هـ وـ نـ لـ ثـ وـ نـ  
 ذـ رـ اـ هـ مـ كـ سـ هـ يـ سـ يـ عـ شـ يـ رـ وـ هـ وـ بـ اـ نـ يـ بـ اـ بـ  
 وـ الـ ذـ رـ اـ عـ نـ الـ دـ اـ عـ سـ تـ هـ وـ نـ لـ ثـ وـ نـ قـ ضـ نـ  
 مـ كـ سـ وـ قـ وـ هـ وـ خـ حـ يـ مـ اـ يـ وـ سـ تـ هـ وـ سـ بـ عـ وـ اـ صـ بـ اـ مـ  
 مـ لـ سـ وـ قـ وـ الـ قـ بـ ضـ هـ وـ قـ بـ ضـ هـ سـ تـ هـ عـ شـ اـ صـ بـ اـ مـ  
 مـ كـ سـ وـ قـ وـ دـ تـ خـ لـ فـ الـ ذـ رـ عـ اـ تـ نـ الـ لـ وـ رـ  
 وـ الـ تـ وـ اـ هـ وـ يـ سـ حـ حـ جـ بـ عـ طـ فـ مـ يـ اـ قـ تـ  
 هـ نـ الـ جـ اـ هـ سـ هـ لـ عـ لـ يـ هـ الـ عـ لـ بـ خـ لـ ذـ رـ اـ عـ

نَحْلَ بَلْ دَكْوَةً إِذَا حَقَقَ مَقْدَرَهَا  
 أَنْ شَاهِدَهُ تَعَابِيَةً ٥  
 وَإِذْ قَدْ فَرَغَتْ مَرْدَكْرَةً لِأَبْجَبَاهَا لَهُ  
 فَإِنَّا بَشَدَتْ بِذَكْرِ لِيَقِنَهُ مَسَاحَةً وَاحِدَةً  
 وَاحِدَمْنَاهُ شَكَالَ الْمَسْطَحَةِ وَالْمَجْسَهِ ٦  
 وَلِيَقْدِمَ ذَكْرَ الْمُلْثَثَاتِ وَلِيَقِنَهُ مَسَاحَتِهِ  
 وَسَقَولَانِ خَاصَيَّةِ الْمُلْثَثِ الْقَائِمِ الزَّاوِيَّةِ  
 أَنْ سَبْعَ الْفَضْلَوَ الذَّكْرِ بِوقْتِ الزَّاوِيَّةِ الْعَامَةِ  
 يَسَاوِيَتْ مَجْمُوعَ مَرْبِعِ الْخَطِينِ الْمُحِيطِينِ  
 بِهَا وَحِيثُ مَا قَلَنَا مَرْبِعَ هَذِهِ الْخَطِ ارْدَنَاهُ  
 بِهِ ضَبْعَ بَعْ نَفْسِهِ مَثَالَهُ إِذَا قَلَنَا مَرْبِعَ  
 عَشْرَ ارْدَنَاهُ بِجَانِهِ فَقِيلَتْ أَعْنَى مَائِيَةً ٧  
 وَخَاصَيَّةُ الْمُلْثَثِ الْمُنْفَرِجِ الزَّاوِيَّةِ أَنْ  
 سَبْعَ الْفَضْلَوَ الذَّكْرِ بِوقْتِ الزَّاوِيَّةِ الْمُنْفَرِجَةِ  
 مُزِيدٌ عَلَى مَجْمُوعِ مَرْبِعِ الْخَطِينِ الْمُحِيطِينِ بِهَا  
 وَخَاصَيَّةُ الْمُلْثَثِ الْمُعَادِلِ الزَّوَالِيَّاً أَنْ سَبْعَ

ات وتركان من او تارزو اياده ينقض  
 من ربعت الخطين الباقيين فاذا  
 فرض لائمثلث واردنا ان نعرف اقام  
 الزاوية هوم من فرج الزاوية ام حاد  
 الزوايا، فانا فرض كل واحد من ضلعيه  
 الا صغير في نفسه وجمع المثلفين فان كذا نا  
 ساوي لمضروب الفرع الاطول في نفسه  
 فان المثلث قائم الزاوية وان كان  
 اقل منه فان المثلث من فرج الزاوية  
 فان كان اكبر منه فان المثلث حاد  
 الزوايا وذلك مجموع كل ضلع من اعلاعه <sup>مبني على</sup>  
 الثمن من رباع الفرع الثالث  
 مثل ذلك مثل احر اعلاعه مثلثه  
 والثانى منه اربعة والفرع الثالث خمسة  
 ضلعيها احدهما من ضلعيه الا صغيرين <sup>الذين</sup>  
 هما مثلثه واربعة في نفسه وجمعها المثلفين  
 فكذا نحن خمسة وعشرين وهو حساب الاحتمال

٣

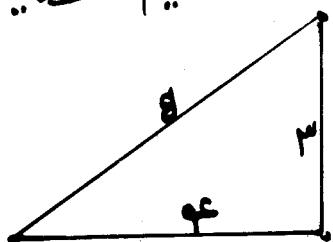
٤

٥

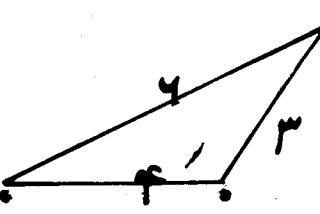
٦

١٥

من ضرب الضلع الاطول الذك هو خمسة  
في نفسها علينا ان المثلث قائم الفتوية

  
وهذه صورته  
وإذا كان أحد  
اضلاعه ملثله

والثانية اربعة والثالث ستة من بنا كل  
واحد من ضلعه الاصغر من الذين يحاط به  
واربعة في نفسه وجمعنا المبلغين فنجد  
خمسة وعشرين وهو اقل من العامل من ضرب  
الضلع الاطول الذك هو ستة في نفسه  
اعطى ستة وعشرين علينا ان المثلث متخرج

  
الناديمية وهذه صورته  
ما زعلن احد  
اضلاعه ثلاثة والثانية

ايضا ملثله والثالث اربعة من بنا كل واحد  
من ضلعه الاصغر من الذين يحاط به احر منهما  
ملثله في نفسه وجمعنا المبلغين ونجد  
ستة عشر

وهو أكثر من ستة عشر الماء  
من ضرب مبلغ الفعل الأطول في  
ضلعه الثالث حاد الزوايا على <sup>العنوان</sup>  
<sup>٣</sup>

واما حكمه السادس  
فلما وجد منها باستعمال  
العمود وآخر بدوتها  
<sup>٤</sup>

وبجهة الأول ضرب العمود المخرج من  
مركز المثلث إلى الضلع في نصف جمع الأطوال  
<sup>٥</sup>

لتحصل المساحة او ضرب العمود الماجع  
في الوتر  
من احدى زواياه على وزرها في نصف  
او بالعكس وعمود المثلث القائم الزاوي  
<sup>٦</sup>

اذا اخضع من احدى زوايا فيه الماء <sup>الحادي</sup> فهو  
احد المحيطين بها والبعض الآخر قاعدته  
لأنهم يحولون الأطول قاعدة مسلاً <sup>الثاني</sup>  
<sup>٧</sup>

اسمحنا به امامتنا خوا  
عمود و اسقاطه <sup>الثالث</sup>  
<sup>٨</sup>

نصلح

فواصل ضرب اربعين نصف اس او اس

والماء من داونه القاعدة

على وترها يحيى داخل الملك فأعرف سرط المحو

## باب تصریب مجموع المحتاطین به اوقات حاضرها

ونعم الماصل على القافض القاضي

يُبَرِّجُ المَاجِعَ وَالْمَاعِنَةَ هُوَ بَعْدُ مَقْطُطُ الْمَعْدَى

عن طرف اخرين المحظيين مثلا في المثل المأكول

وَجِئْنَا اللَّهُ بِمَا كُنَّا نَعْمَلُ

٢٠١٣ هـ - ٢٠١٣ مـ

صلواتنا وصلواتكم على المسئ

خواسته ای خواسته ای

الله الّذِي نَذَرَ لِلّهِ مَا  
جَاءَ بِهِ إِنَّمَا يُعْلَمُ  
بِمَا يَعْمَلُونَ

الداعي من أهلاً عالمه لمهنة ولهذه  
أهلاً خضر

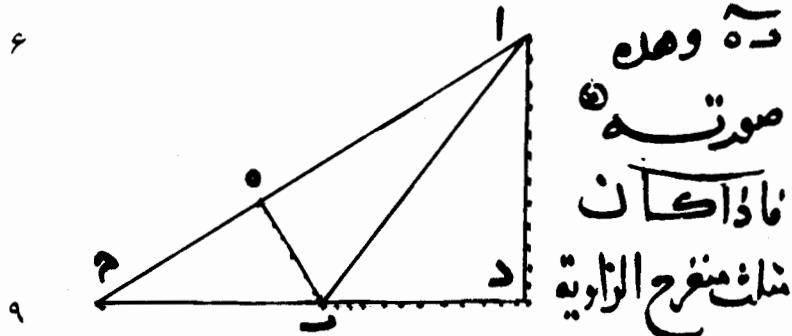
١٠ بجهة سلطان العود عن طرق أصبع الـ

ادعى حب كل من الأصلع المتناثر

وَيُحَلِّ الْهُولَ الْمُجْطِبِنَ مَا لَعَنْ دَمَادِيَّا صَدَرَ  
سَرْبَقَ وَرَبِّيَّ الصَّلَوةِ الْأَمْنَى وَنَعْمَانَ

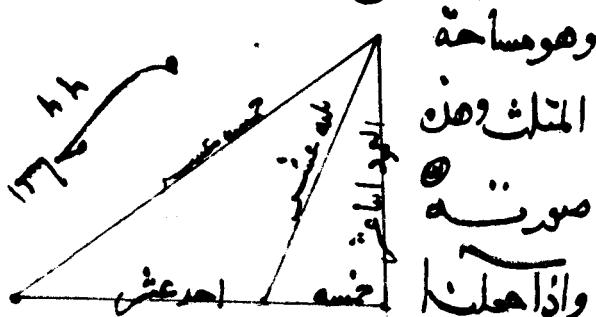
وملق من مضروب الصلع الأطول في نفسه فليس  
 التصف البالغ على الصلع الذي جعل القاعدة من  
 الصلع الأصغر ثم اخرج من القسم يكون  
 سقط الحجر فإذا أذرب سقط الحجر في مثله  
 وسقط من مضروب الأصغر الآخر في نفسه واحد  
 جذر البالغ كان الحاصل المعمول والمطلوب  
 معروفة وعمود المثلث المندرج الزاوية  
 إذا أخرج من أحد الناويتين العادتين  
 منه تقع خارج المثلث على الخط الذي  
 يكون على استقامته لحد الصلعين المحيطين  
 بالزاوية المنفرجة فإذا أخرج العمود من  
 ناوية المنفرجة تقع داخل المثلث على الخط  
 الذي ينبع من زاوية المنفرجة شاذ ذلك  
 مثلث مندرج من زاوية عليه أحدهما زاوية  
 المنفرجة منه زاوية فإذا أخرج من أحد  
 الناويتين العادتين منه اعني ناوية مثلث  
 عمود أدى بـ تقع خارج المثلث على خطـ دـ

الذى هو على استقامة خط حـ على نقطة  
ـ وسقط الحجر الذى هو دـ سـع ايـضا  
ـ خـارـجـ المـثلـثـ هـ فـاـذـ الـخـرـجـ العـودـرـنـ زـاوـيـهـ  
ـ المـفـرـجـةـ يـقـعـ دـلـخـلـ المـلـثـ مـلـ الضـلـهـ الذـىـ  
ـ لـوـتـ زـاوـيـهـ المـفـرـجـهـ الذـىـ هوـ آهـ مـلـ عـودـ



ـ دـهـ وـهـ  
ـ صـوـتـهـ  
ـ مـاـذـ اـحـكـانـ  
ـ شـائـتـ مـنـقـرـحـ الزـاوـيـهـ  
ـ اـحـدـ اـضـلاـعـهـ عـشـرـونـ وـالـمـائـةـ لـلـهـ عـشـرـ وـالـثـالـثـ  
ـ اـحـدـ عـشـرـ وـارـدـ نـاـنـ خـرـجـ عـودـ ضـرـبـنـاـ كـلـ وـلـحدـ  
ـ مـنـ ضـلـعـيـهـ الـأـصـغـرـينـ نـعـنـهـ وـجـعـنـاـهـاـ فـهـاـنـ  
ـ مـائـىـنـ وـتـسـعـيـنـ اـسـقـطـنـاـهـ مـنـ مـضـرـبـ الـصـنـاعـ  
ـ الـأـطـلـوـلـ غـنـهـ الـذـىـ تـكـوـنـ اـرـبـعـ مـاـيـهـ يـفـيـقـ  
ـ مـاـيـهـ وـعـشـرـ اـحـدـ بـاـنـصـفـهـ الـذـىـ هـوـ مـنـسـهـ وـخـسـرـتـ  
ـ وـقـسـيـنـاـ عـلـ القـاعـدـةـ الـتـىـ هـيـ اـحـدـ عـشـرـ خـرـجـ فـرـ  
ـ الـقـسـةـ خـسـةـ وـهـ مـسـقطـ الـحـجـرـ فـاـذـ اـضـبـنـاـ

سقط المجرى مثله واسقطنا المجتمع من  
ماية وسبعين الذات هو مجموع  
الثلث عشر في مثلها بقي ما ياء واربعة واربعين  
أخذنا اجزءه فكان اثنى عشر وهو العود  
للخارج من احدى الذاتتين الحاديتين  
من مثلث الواقع على الخط الذات على استقامة  
الصلوة الذات هو واحد عشر ضربها من خمسة  
ونصف الذات هو نصف القاعدة اعني النصف  
هو واحد عشر خرج من الفرس سنه وستون



١٢

الصلوة الذات هو مثلث عشر القاعدة قسمها  
نصف المائة والعشر إلها ي فيه من مربع  
العشرين للذات هو اربع ما ياه بعد اسقاطه مجموع  
مربع احد عشر وثلثة عشر الذي هو مائة وسبعين

١٥

منه على الثالث عشر فخرج من القصر  
 اربعة عشر وملئه اجزاء من مثلث عشر  
 مزولحد وهو مسقط المحرض بناء  
 في نفسه فحصل سبعة عشر وما يزيد واثنتين  
 وخمسين جزءاً من طبيه وتسعة وستين  
 نقصنا من معايه واحد وعشرين الباقي  
 هو يوم الحادي عشر في بقى ماية وملئه وسبعين عشر  
 جزءاً من ماية وتسعة وستين لخزان اجزاء  
 فكان عشرون وسبعين من ثلاثة عشر  
 مزولحد وهو العود الواقع على الخط  
 الذي هو يبعا استقامه الضلع الذك  
 هو مثلث عشر ضربناه في سنة ونصف  
 الذك هو نصف الثالث عشر بيلو ستة وستون  
 وهو مساحة المثلث وهو مساو لما اخرج  
 من ضرب العود الذك كان اثنتي عشر  
 في خمسة ونصف الذي هو نصف لعشرين  
 واذا كان الغلعاد الا صغران من مثلث شرق

الزاوية معلوماً على حد عيادة و العود  
معلوماً واردنا معرفة الضلع الأطول ضربنا

العود في مثله واسقطناه من ضرب

الضلع الأصغر الذي يليه نفسه ولختنا  
جزء الباحة وزدناه على القاعده فما

أجمع ضربناه في مثله وزدناه على مربع

العود ولختنا جزء المجتمع فما كان

فهو الضلع الأطول مثال ذلك

من المثلث المتدرج الزاوية التي تقدم

ذكره وكان العود معلوماً ومواضعاً

والصلعان للأضطراب معلومين لعدمها

لحد عشر وثانية ثم ثلاثة عشر واردنا

معرفة الضلع الأطول ضربنا العود ذات

مواضعاً معتبرة في مثله فكان ما يه واربعه

واربعين اسقطناه من ضرب الضلع الأصغر

الذى هو بثلثة عشر في نفسه وهو ما يه

وتسعة وستين فيبقى خمسة وعشرين

أخذنا جزء خمسة وزدناه على <sup>الحر عشر</sup>  
 الذى جعلناه القاعدة فحصل سته عشر  
 ضربناه في مثله وكان طبقاً وسته وسبعين  
 وزدناه على <sup>ربع</sup> العود الذات هرمائية وأربعة  
 واربعون فبلغ أربعمائة لخزن أحمر عشر  
<sup>وهو الضلع الظل</sup> فأن كان الضلع  
 الأطول معلوماً واحد الضلعين المصغرين  
 معلوماً والعود معلوماً وارداً نامنة الضلع الثالث  
 فما كان الضلع الصغرى المعلوم هو القاعدة  
 اسقطناه من <sup>ربع</sup> الضلع الأطول وأخذنا  
 جزء المارة وأسقطنا منه القاعدة فابقى  
 ضربناه في مثله وزدناه <sup>بـ</sup> على <sup>ربع</sup> العود  
 ولخزن أحمر المحتم <sup>فما كان</sup> فهو الضلع  
 الثالث <sup>ف</sup> وإن كان المحظوظ هو الضلع  
 الثالث <sup>لعنى</sup> القاعدة اسقطناه من العود  
 ولخزن أحمر باقى <sup>من</sup> <sup>الح</sup> ولحد منها <sup>فـ</sup>  
 وأسقطنا <sup>الاقل</sup> <sup>من</sup> <sup>الذى</sup> باقى فهو العاملة

شاله من المثلث المنفرد الزواوية الذك  
 نقدمت صورته والعود الذي هو اثنا عشر  
 معلوم والقاعدة التي هي احد عشر معلومة  
 والقطع الاطول الذي هو عشرون معلوم  
 وارد تاميره الضلع الثالث ضربنا العود  
 في مثله واسقطناه من رباعي الضلع الاطول  
 بسقي ما يقارب سنته وخمسون لحدنا جزء  
 فكان سنته عشرة القينا منه القاعدة اعني  
 احد عشر لقى خمسة ضربناها في مثلها فكان  
 خمسة وعشرين زدناه على اربع العود  
 الذي هو مائة واربعة واربعون فصار  
 مائة وتسعة وستين لحدنا جزء فكان  
 ملائكة عشر وهو الضلع الثالث ٥ واذا  
 جعلنا القاعدة بجهولا والضلع الاطول  
 الذي هو العشر ونعلم ما والضلع الذي  
 يلي العود اعني بثلثة عشر معلوما واردنا  
 معرفة القاعدة اسقطناه من رباعي العود

٣

٤

٥

٦

١٥

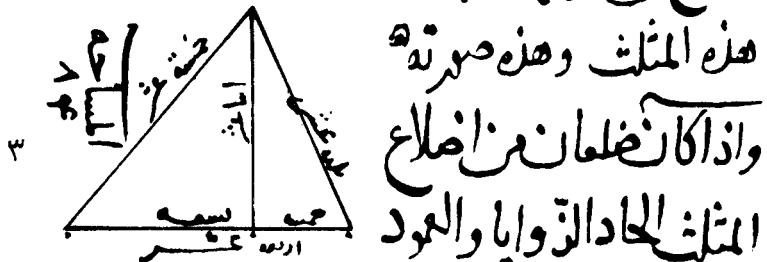
وهو مائة واربعة وأربعون من معه مائة عشر  
 الذى هوماية وتسعة وستون ومن معه العزف  
 ايضاً الذى هوا رب ماية يقع من الماء ولحسنه مطر  
 ومن الثان مائتان وستة وحسنون اسقطنا  
 جملة قول الله هو حسن من حسنة المثان لله

٤      هو سته عشر يقع لعده شر وهو القاعدة ④  
 واستخرج عمود المثلث الحادى الزوايا

٦      مواد اصلها ضلعين من اضلاعه اى ضلعين  
 ٩      كانوا كل فلحرمه في نفسه واسقطناهم بجمعهم  
 ١٢     مضروب الضلع الثالث في نفسه وأخذنا  
 نصف الباقي وقسمناه على كل ضلعين  
 ١٢     الاقلين مما خرج فهو مسقط الجسر الفيلع  
 المقسوم عليه يكون القاعدة عمود المثلث  
 للحادي الروايا يقع داخل المثلث على القاعدة ⑥  
 ١٥     و اذا كان مثلث حادى الزوايا احر اضلاعه  
 خمسة عشر والثان اربعة عشر والثالث مائة عشر  
 واردنا انخرج عموده الذى تقع على الاربعة عشر

صرنا الاربعة عشر مثلاها ولحر الفعلين  
 الباقي في مثله ايضا ولتكن بثلث عشر  
 وجمعها فكان المبلغ لثمانية وخمسة وستين  
 اسقطنا منه مفرد الصلع الثالث وهو  
 خمسة عشر في مثله الذي هو مابيان وخمسة  
 وعشرون يبقى ما يه واربعون قسمها  
 نصفه الذي هو سبعون على الاربعة عشر  
 التي جعلناها القاعدة فخرج من القسمة  
 خمسة وصوصقط المجرى الذي ينبع من الصلع  
 الذي هو بثلث عشر وتمام الاربعة عشر المذكورة  
 موقعة مسقط المجرى الذي ينبع من الصلع هو مائة عشر  
 فاذا ضربنا مسقط المجرى الذي هو خمسة  
 وعشرون بثلث عشر واربعون اخذنا  
 جزء فكان اثني عشر وهو العدد الواقع  
 داخل المثلث على الصلع الذي جعلناه القاعدة  
 اعني اربعة عشر فاذا ضربنا اثنتي عشر  
 هو العدد الواقع الذي هو سبعة

خرج من الضرب أربعه وثمانون وهو مساحة



هذا المثلث وهذه صورته

وإذا كان ضلعان من أضلاع

المثلث المحادي الزوايا والعود

معلوماً فالضلع الثالث يحتملها أعني القاعدة

اسقطنا مربع العود من معه حمل واحد

الضلعين الأصغرين المعلومين واخذنا جزء الباقي

من حمل واحد هما مجموعهما فما كان فهو القائم

الثالث الذي يجعلناه القاعدة ⑤ وازن كانت

القاعدتان معلومة ولحل الضلعين الباقيين نعمل على

والآخر يحتملها واردنا معرفته اسقطنا

مربع العود من معه القائم المعلوم واسقطنا

جزء الباقي وطرحه من سقطي المجرم من القاعدة

فما يبقى أعني ثالث سقطي المجرم مننا، فمثله

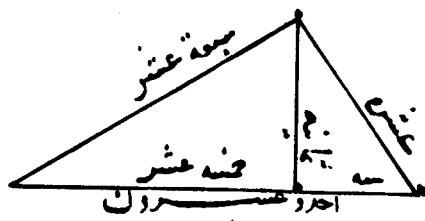
وزدناه على مربيع العود وأخذنا جزء المجمعة

فما كان فهو الضلع الثالث المطلوب ⑥

مثال ذلك مثلث محادي الزوايا أحراضاً أضلاعه

ملته عشر والثانى خمسة عشر والعود اثنا عشر  
 والقائلة بمحهولة وارد نا معرفتنا استقظنا  
 مربع العود من كل ولحدن من القلين  
 المعلومين اعنى لملته عشر وخمسة عشر فرق من  
 المربع الاول خمسة وعشرون ومرتين المرجع الثانى  
 احد وثمانون فاذا الخذنا اجزك هذين  
 الباقيين لعنى خمسة وتسعة وسبعين هما كات  
 المجموع القائلة وهو ٤٤ دار حنان  
 المحهول احدى الصالحين والقائلة معلومة  
 وهي ربيعة عشر والصلوة الاخر المعلم خمسة عشر  
 والمعروفة معلوما وهو اثنا عشر واردا نا معرفته الفلك  
 المحهول ومعلوم ما قبله ان اعظم سقط  
 الحجر تسعة والاضعف خمسة صرينا الخمسة  
 هي مثلها اردا نا معرفتها يسا مربع العود  
 هما كات وهو ما يساية وتسعة وستون اخذنا  
 اجزء وصونته عشر وهو الصالع المحهول كان  
بـ ١٠٣

وهي ان يضرب على واحد من اصلاح المثلث المتصور  
 في نفسه ويسقط المثلث من ذلك ويقسم الباقي على  
 الضلع المطول ويسقط ما يخرج من الضلع المطول  
 فنصف الباقي من ذلك يكون مسقط الحجر  
 مثلاً ذلك مثلث أحد اصلاحاته عشرة واثنان  
 سبعة عشر والثالث هو عشرون واربعين عدده  
 الذي يقع على الضلع الذكي هو عشرون  
 ضربنا على الواحد من العشرة والسبيعة عشر  
 في نفسه ونقصناه بالمثلث المثلث المقطوع  
 وتسعة وثمانون تسمى هما على الضلع المطول  
 الذي هو عشرون وعشرون نخرج من القسم  
 تسعة اسقاطناها من احد وعشرين الذكي  
 هو الضلع المطول بقي اثنا عشر لحد نصفه  
 ستة وهو مسقط الحجر الذي على الضلع الآخر  
 هو عشرة  $\frac{5}{5}$  فإذا ألقينا مفروبه في نفسه  
 من مفروبه العشرة فينقطع بعشرة وستون



وجزءه ثانية وهو العود  
وهذه صيغته ٦  
وانقع العود خارج المثلث

فان يضر مثل واحد من ضلعين ماضلائعه  
اتم ضلعين كائناً في نفسه ويسقط الظل

من المثلث ويقسم الباء على الضلع الثالث  
الذى فعل القاعدة ويأخذ الفضل من الخارج  
ويبن القاعدة ويأخذ نصفه فما كان فهو  
مسقط الحجر فإذا سقط ربعه من مع أحد  
الضلعين اللذين ضربا مثل واحد منهما في نفسه  
ولأخذ حذنه الباء فما كان فهو العود ٥

مثال ذلك مثلث له ماضلائعه ثلاثة عشر  
والثانية أحد عشر والثالثة عشرون واردنا  
عموده الذك يقع على الحد عشر يعني على الخط  
الذى على استقامته ضربنا مثل واحد  
من ثلاثة عشر وعشرين في نفسه وتقسّم الظل  
من المثلث فيبقى مائتان واحد وثلاثون قسمناه

٤

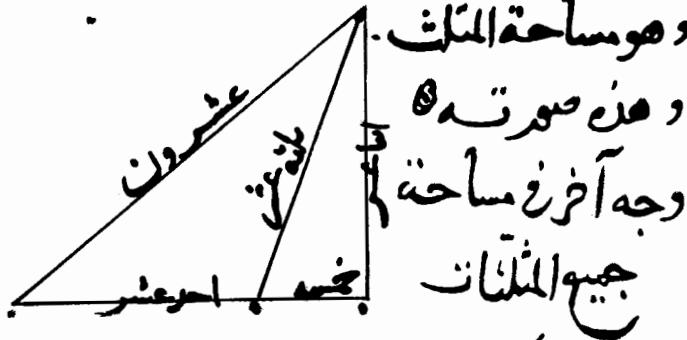
٦

٩

١٢

١٥

يُعَلَّم الظلُّمُ الثالِّثُ الذِّي هُوَ الْحُرُّ عَشَرُ فَخُرُجٌ  
 مِّنَ الْقُسْمِ أَحَدُ وَعِشْرُونَ أَخْنَانَ الْفَضْلِيَّةِ  
 وَبَنِ لِحْدِ عَشَرَ سَقِّ عَشَرَةِ لَخْنَانَ نَصْفَهِ أَعْنَى  
 ٢٠ خَسْهُ وَهُوَ سَقْطُ الْحَجَّ فَإِذَا نَقَصَنَا  
 مُرْبُّعَهُ مِنْ مُرْبُّعِ ثَلَاثَةِ عَشَرَ سَقِّ مَا يَهُ دَارِبُّهُ وَلِمُعَزِّزٍ  
 وَحَذَرَ إِثْنَا عَشَرَ وَهُوَ الْعُودُ فَإِذَا ضَرَبْنَاهُ  
 فَنَصْفُ الظلُّمُ الثالِّثُ الذِّي هُوَ الْقَاعِدَةُ  
 أَعْنَى خَسْهَةَ وَنَصْفَهَا كَاتِسَتَهُ وَسِيَّنَتَهُ  
 ٩ وَهُوَ مَسَاحَةُ الْمُثَلَّثِ



اَذَا رَدْنَا ذَلِكَ حِنْعًا عَدْدُ اَضْلاعِ الْمُثَلَّثِ  
 كُلُّهَا وَضَرَبْنَا نَصْفَهُ لِلْجَمِيعِ فَرَبِّدَنَاهُ عَلَى  
 ١٥ كَلَّ وَلَحْدِنِ الْمُضْلَاعِ يُعَدُّهُ نَمَّاكَاتٌ  
 لَخْنَانَ حَذَرَ مَا حَصَلَ فَلَهُ مَسَاحَةُ الْمُثَلَّثِ  
 مَثَالُ ذَلِكَ اِذَا رَدْنَا اَنْعَرَفَتْ مَسَاحَةُ مُثَلَّثٍ

لحد اضلاعه مائه عشرة واثنان اربعين عشرة واثنان  
خمسة عشر حسناً عرداً للاضلاع كلها فكان  
اثنتين واربعين ضرباً نصفه اعلى لحد عشرين  
نحو زیادته على خمسة عشر وهو سنته وكان  
ما يزيد سنته وعشرين ضرباً بجمله فزيادة  
الاحر والعشرين على الاربعة عشر اعلى سبعة  
وكان ثماناً وسبعين واثنتين وثمانين ضرباً ناه  
في التمايزية التي هي زیادة الاحر والعشرين  
على ثلاثة عشر و كان سبعة آلاف سنته  
وخمسين احراً بحرزه وكان اربعه وثمانين

رسالة المثلث

## وہنے صوتیں

1

وَقُولَّا إِنَّ الْمُرْبِعَ الْمُطْلَقَ أَعْنَى الْمُتَاوِيَةِ  
أَهْرَافُ الْمُضْلَاعِ الْقَايِيَةِ الْتَّوَاوِيَةِ مَسَاحَتَهُ أَنْ يُضَبَّ  
أَحْرَافُ الْمُضْلَاعِ فِي الْذَّكِّرِ يُلِيهِ عَنْدَ الْمُتَاوِيَةِ

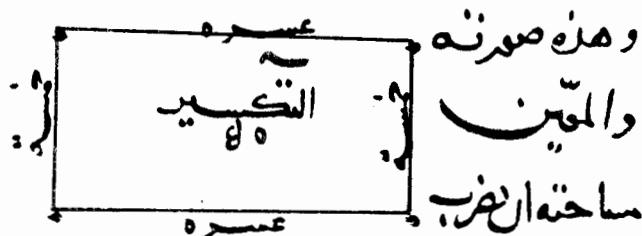
الْقَايِيَتِينِ الْمُتَقَرِّبِينِ يُلِيهِ نَهَّا مَثَلُ ذَكْرِ  
إِذَا الرَّدُّ أَنْ يُعْرَفُ مَسَاحَةُ مِنْ حَكْلٍ وَاحِدٍ  
مِنْ أَهْرَافِ الْمُضْلَاعِ عَشْرُهُ مِنْ أَهْرَافِ الْذَّكِّرِ  
هُوَ عَشْرُهُ فِي الْذَّكِّرِ يُلِيهِ عَنْدَ الْمُتَاوِيَةِ  
الْقَايِيَةِ وَهُوَ عَشْرُهُ إِيْصَافِ لِغَمَيْةِ وَصِوَاسِخَةِ

الْمُرْبِعِ وَهُنَّ صُورَتُهُ  
وَمَا الْمُسْتَطِيلُ  
فَإِنْ مَسَاحَتَهُ أَنْ  
يُضَبَّ أَهْرَافُ الْمُضْلَاعِ  
فِي الْذَّكِّرِ يُلِيهِ عَنْدَ

الْمُتَاوِيَةِ الْقَايِيَةِ مُثَلُ مَا ذُكِّرَ فِي الْمُرْبِعِ ٥  
مَثَلُ ذَكْرِ إِذَا الرَّدُّ أَنْ يُعْرَفُ مَسَاحَةُ  
الْمُسْتَطِيلِ الْذَّكِّرِ أَهْرَافُ الْمُضْلَاعِ حَسْنَةُ  
وَالثَّانِي الْذَّكِّرِ يُلِيهِ عَنْدَ الْمُتَاوِيَةِ الْقَايِيَةِ

عَشْرُهُ	الْمَسَاحَةُ	عَشْرُهُ
لَذَّكِرٌ	١٠٠	لَذَّكِرٌ

عشر فاذا ضربنا احدىيائ الآخر  
كان خمسين وهو مساحة المستطيل



وهذه صورته ٤  
احرقضريه في نصف الآخر مثل ذلك

اذا اردنا مساحة عين كل واحد من اضلاعه

ملئه عشر واحراق طاره عشرة والأخر

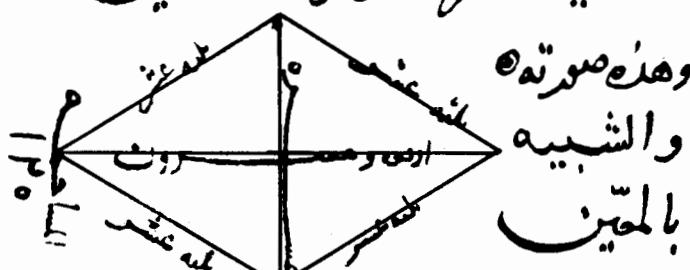
اربعة وعشرون ضربنا نصف العشرة

وهو خمسة وسبعين الاربعة والعشرين

او نصف الاربعة والعشرين وهو اثنا عشر

في جملة العشرة فالمحاصل من كل واحد

منها ما ياه وعشرون وهو مساحة الميذن

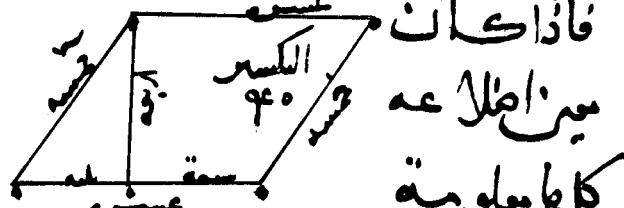


وهذه صورته ٩  
والشبيه بالعين

فان مساحتها انخرج من احزر واياه عمودا

٣ على الضلع المقابل له أو على الخط الذي يلي  
استقامته ثم نضرب في ذلك الضلع المقابل  
له مثل ذلك الاردنان بعرف مساحة  
الشبيه بالمعين الذي ضلعين من اضلاعه  
المتباين كل واحد منها جنحة والفلعات  
الباقيان كل واحد منها عشرة وعمره  
لخارج من الزاوية ان الضلع الذكي  
تقابلاها أربعة صر بنا العوره الذي هو  
أربعة في العشرة فصان اربعين وهو  
المسلحه وهذه صور تسمى

٤ فاذا كان عرض  
٥ عين اضلاعه حمراء  $\frac{4}{5}$  السر  
كلها معلومة  
ولاحظ قطريه معلوما فاردنا ان نعلم  
القطدر الثاني صر نصف القطر المعلوم  
ب نفسه واسقطناه من ضرب لاحر اضلاع  
ب نفسه ولخذ ناجز الباقى وأضعناه

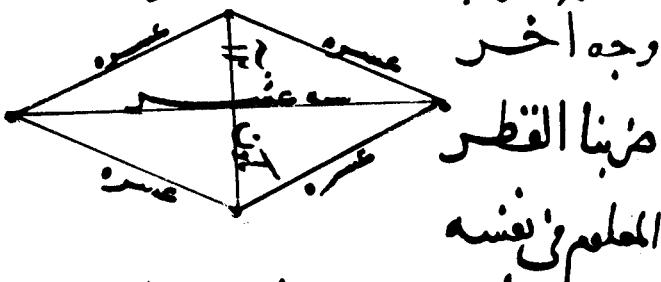


فما كان فهو القطر الثاني مثا ذلك

معن كل ولحد من اضلاعه عشرة واحد  
قطريه ستة عشر واردنا ان نعرف القطر

الثاني ضرب بانصف القطر المعلم وهو  
مائية في نفسه فما كان اربعه وستين  
اسقطناه من ضرب لحد الاملاع الذات

هو عشرة في مثلثها فيبقى ستة وثلاثون  
اخذنا جزءاً وأضعناه فكان اثنى عشر  
وهو القطر الثاني وهذه صورته



واسقطناه من ضرب صفت لحد اضلاعه  
في نفسه واحد لجزء الباقي فما كان فهو  
القطر الثاني مثا ذلك المعيت

الذات تقدم ذكره الذات محل واحد  
من اضلاعه عشر واحده قطريه ستة عشر

فارد نان نعرف القطر الثاني ضربنا القطر  
 المعلومات اعنة عشرة نفسه فكان متن  
 ٢ وسته وخمسين استطناه من مرضوب  
 ضعف لحد اضلاعه نفسه اللذ هم طبيع ما يه  
 ٤ نيف مائة واربعة واربعين لحد احاديزه  
 اثا عشر وهو القطر الثاني فان خان  
 ٦ معي قطر اه معلوين وارد نان نعلم ضلوعه  
 ضربنا نصف حمل ولحد من القطرين في  
 ٨ مثل وجهاها ولخذن ناجهز ما تجتمع  
 فما كان فهو الضلع وهو مثله  
 ٩ المعي المتعلم ذكره الذا لحد قطر به  
 ١٢ ستة عشر وثمانية اثا عشر وارد نان نعلم  
 ضلوع ضربنا نصف السته عشر اللذ هو  
 اخر قطر به اعن ثمانية في تسع طافه اربعة  
 ١٥ وسته وزدن عليه من بعده السته التي هي نصف  
 قطر الشاي في بلغ ما يه اخذ احاديزه عشر  
 وهم احد اضلاع المعي المفرض

فان كان معين اضلاعه معلومة ومساحته  
 معلومة واردنا ان نعلم قطر يه ضرباً احد  
 الاضلاع نمثله وضربنا نصف المربع بذلك  
 في مثله وحفظنا الماصل ثم ضربنا نصف  
 المساحة في نفسه واسقطنا الماصل منه  
 من المحفوظ فما بقي اخذنا اخذنا وردنا  
 على نصف من الصنف والأخذنا اخذنا وصنفناه  
 فما كان فهو لحل القطرين مما له  
 المعين المعرف ضراولاً الذي يحول واحد  
 من اضلاعه عشرة ومساحته ستة وستون  
 اردنا ان نعلم قطر يه ضربنا احد لا اضلاع  
 وهو عشرة في نصفها يحصل ما يه ضربنا  
 نصفها وهو حسنه ستة في نفسه فما كان  
 الغير وحسناً يه حفظناه ثم ضربنا نصف  
 للسلحة اعني ثمانية واربعين في نفسه يحصل  
 الفان وثمانية واربعة واسقطناه من المحفوظ  
 الذي هو الفات وحسناً يه بقى ما يه وستة سبعين

أخذنا أحذن أربعة عشر زنة على نصف  
 مربع الضلع الذاتي وخمسون فيبلغ أربعة  
 وستون أخذنا أحذن ثمانيه اصعقتناها  
 فبلغوا سته عشرة وهو أحد القطرين ٥  
 وتدليل ان يعلم ذلك بوجه آخر وهو  
 ان يزاد المساحة المعلومة على كل قطع  
 ويأخذ أحذن ويسقط من مربع نصفه  
 نصف المساحة ويأخذ أحذن الباقي ويزاد  
 على نصف أحذن الأول وأضعف مما حصل  
 يليون أحد القطرين ٦ مثال المعلم العزيز  
 يعنيه زنة المساحة المعلومة اعني سته  
 وتسعين على مربع الضلع اعني ما يعادل فيلم ماية  
 وستة وتسعين أخذنا أحذن أربعة عشر  
 وصفر نصفه اعني سبعة في مثلها فيبلغ  
 تسعة واربعين اسقاطنا منه نصف المساحة  
 اعني ثمانيه واربعين فيقي واحد أخذنا  
 أحذن وهو أحد زنة على نصف أحذن الأول

اعنى سبعه بلغ ثمانية ضعفناه بلغ سبعه عشر

وهو احر القطرين ٦

وذرات الا ضلائع الاربعة التي تسمى مخرفة

اما ان تكون فيه زاويتان قائمتان

واما خطان متوازيان ولا يكون فيه

زاوية قايمه واما ان يكون مخلفة الرؤاها

والحواب ولا يكون في خطوط متوازية

ولما فيه زاوية قايمه ٧ فاذاكان

فيه زاويتان قائمتان فمساحته

ان يضرب الفعل الذات عليه الزاويتان

القائمتان في نصف العلينين اللذين

يليان الناويتين القائمتين مثله

منحرف احلا ضلائعه عشرون والثالث

الذى يقابلها ثانية والثالث اثنا عشر

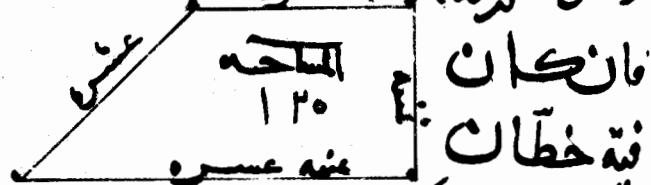
والذى يقابلها ثانية عشر وكانت

الناويتان اللتان على طرف الثمانية

قائمتين فاذاردن ما ان يغرن مساحته

صرينا الثانية في نصف المثلث عشر والثانية عشر  
معاً الذي هو مائة عشر وثمانين مائة عشر

وهذه صورته ٤ امساعر



ستوازيان ولا يكون فيه زاوية قائمة فان

مساحتها انخرج فيه عمود على الحد الخطا

المتوازيين ثم يضرب في ذلك العود من نصف

مجموع الخطين المتوازيين بوازراج

العمود فيه على رجبين احدهما ان تكون

الخطان اللذان ليسا متوازيين متساوين

فسقط احد المتوازيين من الماء وضرب

نصفه في نفسه ويلقى من ضرب لحد المتساوي

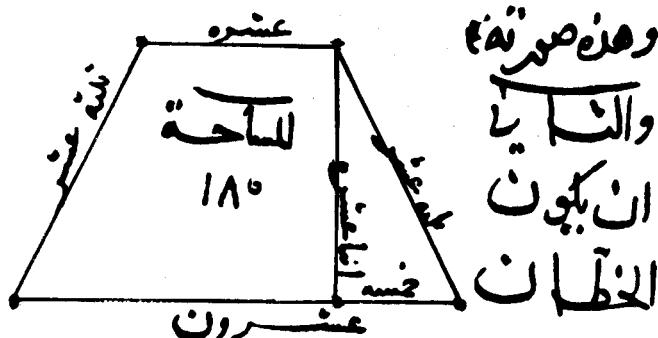
في نفسه ويأخذ حذرا الماء فما كان فهو

العمود الواقع على الضلع الاطول من المثلث

فاما ضرب ذلك في نصف مجموع الضلعين

المختلفين كالعامل بذلك مساحة

ذلك المحرف ثالثاً فـ أكـ مـ حـ فـ اـ حـ دـ فـ لـ اـ عـ  
عـ شـ رـ وـ الـ ثـ اـنـ الـ ذـ يـ قـ اـ بـ لـ هـ عـ شـ رـ وـ  
وـ الـ ثـ اـلـ وـ الـ رـ اـ لـ عـ كـ لـ وـ لـ حـ مـ هـ مـ اـ لـ لـ هـ عـ شـ  
وـ لـ اـ دـ نـ اـ اـ لـ عـ رـ قـ مـ سـ اـ حـ نـ اـ سـ تـ حـ جـ نـ اـ  
عـ مـ دـ هـ الـ وـ اـ تـ عـ يـ يـ الـ عـ شـ يـ بـ الـ دـ لـ هـ هـ وـ مـ اـ زـ  
لـ لـ لـ عـ شـ رـ وـ ذـ لـ كـ اـ تـ اـ سـ قـ ظـ نـ اـ الـ عـ شـ رـ مـ نـ  
عـ شـ يـ بـ وـ رـ ضـ بـ يـ اـ نـ ضـ فـ الـ بـ اـ تـ اـ عـ نـ خـ سـ تـ  
فـ نـ قـ سـ طـ وـ ضـ كـ اـ نـ خـ سـ تـ وـ عـ شـ يـ بـ اـ سـ قـ ظـ نـ اـ  
مـ نـ بـ عـ اللـ هـ عـ شـ بـ قـ مـ اـ يـ وـ اـ رـ بـ عـ وـ اـ بـ عـ شـ  
اـ حـ دـ مـ اـ حـ زـ مـ فـ كـ اـ نـ اـ ثـ يـ عـ شـ وـ هـ الـ عـ وـ دـ  
مـ اـ دـ اـ ضـ بـ يـ اـ هـ الـ عـ وـ دـ مـ نـ ضـ فـ بـ جـ مـ عـ الـ ضـ لـ يـ  
مـ تـ وـ اـ زـ يـ اـ عـ نـ عـ شـ يـ بـ وـ الـ حـ شـ رـ وـ هـ عـ مـ سـ عـ شـ  
كـ اـ نـ مـ اـ يـ وـ عـ ئـ يـ بـ وـ هـ مـ سـ اـ حـ مـ لـ حـ فـ



اللذان ليسا متوازيين غير متساوين صربنا  
 كل ولحدتها في نفسه واستقطنا لا أقل  
 من ذلك وقسمنا الماء على تفاصيل الصلبين  
 المتوازيين فما أخرج من القسم أخذنا الفضل  
 بينه وبين التفاصيل فما كان ضربناه ضنه  
 أصغر أصغر مسقطي الحجر الذي يلي أصغر  
 الصلبين غير المتوازيين بمثله والقينا  
 من أصغر <sup>الصلب</sup> الذين ليسا متوازيين فما أخذنا  
 جزء الماء فما كان فهو العود ٢٧ واذا  
 استقطنا أصغر مسقطي الحجر من التفاصيل  
 بقدر أعظم مسقطي الحجر الذي يلي أعظم الصلبين  
 غير المتوازيين فما استقطنا ربعه من  
 من أعظم الصلبين غير المتوازيين فما أخذنا  
 جزء الماء فما أخرج فهو العود فما أضر بنا  
 العود في نصف مجموع المتوازيين حان  
 ذلك ساحة المحرف ٥ شال ذلك  
 بحرف الحدجوبية عشر والدلت يقابلها

وهو الذات يوازيه أربعة وعشرون والثالث  
 ثلاثة عشر الذات يقابلها خمسة عشر فاذا  
 اردنا مساحته اخرجنا المعود الذات يقع  
 على الاربعة والعشرين وذاك ما ان يضر  
 كل واحد من ثلاثة عشر وخمسة عشر في نفسه  
 وسقطه لاقل من ذلك فليس به مسوغ

٣

٤

٥

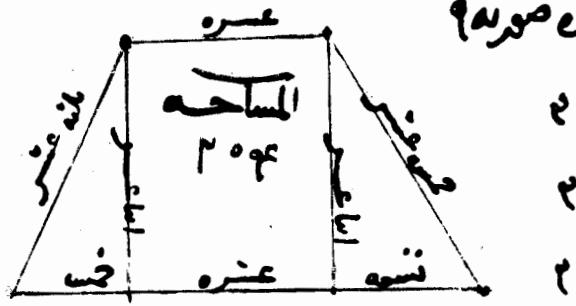
٦

١٥

نقيمه على تفاضل الفطعين المتوازيين  
 وهو أربعة عشر يخرج من القسم أربعة سقطها  
 من التفاضل وضرب نفسه الذات هو صفر  
 سقطي الحجر وهو خمسة في مثلها وثمان  
 خمسة وعشرين سقطه من عرض ثلاثة عشر  
 يبقى ما يزيد أربعة واربعون يأخذ جذر  
 اثنا عشر وهو المعود الواقع على الاربعة  
 والعشرين واذا سقطنا الخمسة التي  
 هي صفر سقطي الحجر من تفاضل الفطعين  
 للمتوازيين اعني أربعة عشر يبقى تسعة  
 وهو اعظم سقطي الحجر الذي يزيد على الخمسة عشر

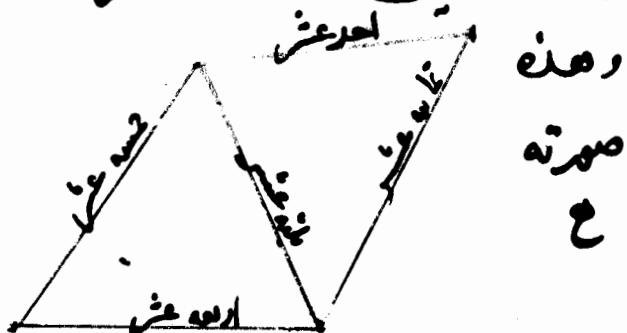
فَإِذَا أَضْرَبْنَاهُ هَذِهِ التَّسْعَةِ فِي نُفُسْطَانٍ  
أَحَدُ وَثَانِيَنَا وَاسْقَطْنَاهُ مِنْ مَا تَبَرَّ وَخَسْهَ عَشْرَ  
٣ بَقِيَ مَا يَهُ وَأَرْبَعَهُ وَارْبَعَهُ اَخْزَنَاجْدَرَه  
فَكَانَ لَيْلَتُ عَشْرَ وَهُوَ الْمُعْوَدُ فَإِذَا أَضْرَبْنَاهُ  
غَلَقَفَ مُجْمَعُ الْفَلَقِينِ الْمُتَوَازِيْنِ وَهُوَ  
٤ سَبْعَةُ عَشْرَ كَانَ مَا يَبَرَّ وَأَرْبَعَهُ وَهُوَ الْمَسَاحَةُ

وَهَذِهِ صُورَتُهُ ٩



١٢ فَإِمَامَسَهُ فِي ذَلِكَ مِنَ الْمُخْرَفَاتِ  
فَبِسْبِيلِ مَسَاحَتِهِ أَنْ يُقْسِمَ بِالْمُنْثَرِ حَنْطَ  
سَتِيقِمْ كُحْرَجَ مِنْ أَحَدَتِ زَوَالِيَاهَا الْتِ  
الْزَّاوِيَّةِ الْمُقَابِلَةِ لَهَا وَبِسْبِيلِ كُلِّ وَاحِدٍ  
١٥ مِنَ الْمُنْثَرِ عَلَى مَا قَتَمَ مَالِ ذَلِكَ مَخْفُ  
أَحَدَ أَضْلاعِهِ أَحَدُ عَشْرَ وَالثَّانِي أَرْبَعَةُ عَشْرَ  
وَالثَّالِثُ خَسْهَ عَشْرَ وَالرَّابِعُ تِبْيَهُ عَشْرَ

واردنا معرفة مساحتها اخرين احد قطره  
 مكان ثلاثة عشر وسبعيناً عجل واحد  
 من المثلث على حدته فكان مساحة المثلث  
 الذي يحيط به ثلاثة عشر واربعه عشر وخمسة عشر  
 اربعه وثمانون ومساحة المثلث الذي  
 يحيط به ثلاثة عشر وثمانية عشر واحده عشر أحد  
 وسعها تسعين فاذا جمعناها كان ما يبة  
 وخمسة وخمسين هو مساحة المثلث



والأشكال الكثيرة الضرالع والدوايا  
 التي ترسم في دائرة وعلى دائرة اعني المتساوية  
 الضرالع والدوايا فمساحتها ان نضرب  
 نصف قطر الدائرة التي بقطرها في نصف  
 مجموع اضلاعها

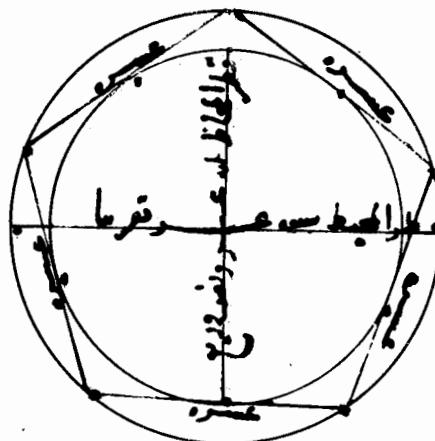
١٢

١٥

وللهندة استخراج اقطار الدواير التي يقع  
بها الاشغال فوات الا ضلائع والدواير المتساوية  
طريق سهل قريب من الصحة ٤

وهو ان اذا اردنا ان نعرف قطر الدائرة التي تقع  
على اكمل من هذه الاشكال فعننا اخذ اضلاعه  
ومثله وحفظنا المبلغ ثم ضربنا عدد الا ضلائع  
الا واحد في نصف عدده الا ضلائع فما كان زدنا  
عليه منه اصل او ضربنا ما الحجم فيما حفظنا ٥  
٦ ما حصل لختنا تسعه واخذنا جزء وهو قطره  
ما زدنا ذلك بغير متساوي الا ضلائع والدواير اكمل  
ضلوعينا عشره اردنا ان نعلم قطر الدائرة التي  
٧ حيط به ضربنا العشره في مثلثها فكان ما يه  
وحفظناها ثم ضربنا اعدده جميع الا ضلائع الا  
واحد و هو اربعه في نصف عده الا ضلائع وهو  
اثنا عشر ونصف فكان عشرون زدنا عليه منه  
٨ الاصل فصار له عشر ضربناها في التي حفظناها  
وهو ما يه فحصل من القرب الف لثمانينه اخذنا

تسعة وأربعين جزء وهو القطر فكان  
 مائة وثمانية وثمانين وثمانية اتساع أحد نا  
 جزء فكان سبعة عشر بالقرب ۲ فاذا  
 اردنا قطر الدائرة التي المخس من قطر الدائرة  
 المحيطة بالمخس الذي خرج بالحساب سبعة عشر  
 تقربياً اضربنا منه السبعة عشر في نصف قطره  
 مائة وستة وثمانين فإذا استطعنا منه من يطلع  
 المخس الذي هو عشرة وهوما يليه فيبقى طيبة  
 وستة وثمانين اخذنا جزء فكان ثلاثة عشر  
 ونصفاً وربعها بالقرب ۹ ومن صورته ۴



عرض الأضلاع المثلث  
 اعني جسمه وعرض  
 ۱۷۱

ماذا اضربنا  
 نصف القطر  
 اعني ستم  
 وسبعين اثبات  
 تقربياً نصف

۱۲

۱۵

حمل من الضرب ما يه واحدر وسبعون  
 وسبعة اثبات وهو مساحة المخس <sup>٥</sup>  
 او ضربنا مارب ضلع من اضلاعه في خمسة وسبعين  
 وقسمنا المبلغ على اثنين وعشرين فمع خرج  
 فهو مساحة المخس مثاله ضربنا المائة  
 التي هي في مربع ضلع من المخس بعينه وهو عشرة  
 في خمسة وسبعين يبلغ خمسة الاف وخمسة مائة  
 قسمنا معيها اثنتين وعشرين خرج من القسم ما يه  
 ولحد وسبعون وسبعة اثبات وهو مساحة  
 المخس وساوات الذك خرج الطريق الا ذلك  
 فاذا اردنا ان نعلم الضلع من القطر علمنا فيه  
 بالعكس بذلك يان بضرب القطر في نصفه  
 وما احتمل في تسعه وحقظنا المبلغ ثم ضربنا  
 عدد اضلاع الاولى في نصف عرض اضلاع  
 وما احتمل زدنا عليه الثالثة للأصل فما حمل  
 قسمنا عليه الذي حقظناه فما اخرج من القسم  
 اخذنا بجزء وهو ضلع ذلك السطر

شال ذلك المحس الذي تقدم ذكره  
 دكار قصر التالية التي يحيط بها سبع عشر  
 وارد نامعرفة ضلعه ضرنا القطر في نفسه  
 فعاز ما فيه واربعة واربعين ونصف  
 ثم ضرناه في تسعه فكان الف مائة  
 ونصف وحفظناه ثم ضربنا نصف عد  
 الصلاع في عدد الصلاع الذي وله  
 فكان عشرون زدنا عليه بثلثا فصار  
 ملئه عشر فسنتها عليه الذي تحفظناه  
 وهو الف وملائمة ونصف فخرج ما ية  
 وجز و من سته وعشرين جرام واحد  
 فاد الخد ناجزه كان عشرون بالتقريب  
 وهو المطلوب هـ  
 ولما كان المسدس المتتساوى الصلاع والزوايا  
 وهو ستمائة امثال المثلث المتتساوى الصلاع  
 وهو التي ضلعاها من شركان اذا اردنا  
 ان نعرف ساحتها من بناء على المسدس في مثله

٣

٤

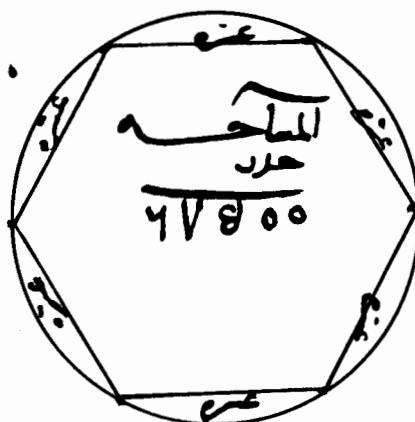
٩

١٢

١٥

وَمَا جَعْنَاهُ مِثْلَهُ وَمَا جَعْنَاهُ سَهْلَهُ وَنَصْفَهُ وَرَبْعَهُ  
وَلَخْدَنَاجَزَهُ اجْتَمَعَ فَمَا كَانَ فِيهِ مَسَاحَةً

- <sup>٣</sup> الْمَسْدِسُ كَمَا ذَكَرَ إِذَا رَدَنَا مَعْرِفَةً  
مَسَاحَةً مَسْدِسٍ مُتَسَاوِيَ الْأَضْلاعِ وَالرَّوَايَا  
كَلْجَابِ مِنْهُ عَشْرَهُ صَرْبَنَا الْعَشْرَهُ مِنْ نَفْسَهُ  
وَمَا جَعْنَاهُ نَفْسَهُ فَكَانَ عَشْرَهُ أَلْافَهُ  
<sup>٤</sup> صَرْبَنَا هَا فِي سَهْلَهُ وَنَصْفَهُ وَرَبْعَهُ دَعَائِجَعَهُ  
وَسِتِينَ الْفَاءِ وَحِسْنَهُ مِيَاهُ لَخْدَنَاجَزَهُ وَكَانَ  
<sup>٥</sup> مَاتِنَ وَتَسْعَهُ وَخَمْسَيْنَ وَمِلْشَ وَثَنَرَ وَثَرَ الْمَرَّ  
تَقْرِبًا وَهُوَ مَسَاحَةُ الْمَسْدِسِ وَهُوَ صَرْبَنَهُ



أَوْضَنَنَا مَرْبِعَهُ  
ضَلَعَهُ رَأْضَلَعَهُ  
فِي تَابِنَهُ وَسِينَهُ  
وَقَسَنَا الْمِلْفُونَهُ

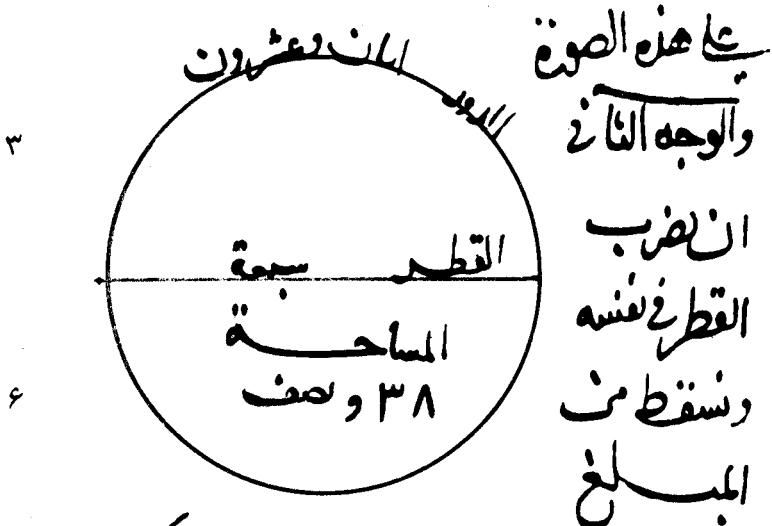
- <sup>٦</sup> مِلْشَ فَمَا كَانَ فِيهِ مَسَاحَةُ الْمَسْدِسِ  
مَثَلَهُ صَرْبَنَا مَرْجَعَ ضَلَعِهِ مِنْ أَضْلاعِهِ وَهُوَ مَيَاهُ

فِي ثُنْدَه وَبَيْنَ فِيلْغَه بَعْدَةَ آلَافٍ وَثَانِيَّاتٍ  
 قَسْنَاه عَلَى لِتْرَنْ فَخِيجَ مِنَ الْقَسْمِ مَا يَتَابَ  
 وَسْتُونَ وَهُوَ سَاحَةُ الْمَسْدِسِ وَقَرْبَ  
 مَا خَرَجَ بِالْطَّرْقِ الْأَقْلَه٠

فَإِمَامُ الْعِزَّى الْمُسْتَأْدِي الْأَضْلَاعَ وَالْأَذْوَاءِ  
 مِنْ الْسَّكَالِ الْكَشِيرِ الْأَضْلَاعَ  
 فَإِنَّ الْطَّرْقَ فِي سَاحَتَهِ إِنْ قَسْمَ مُثْلَثَاتٍ  
 يُعَلَّمُ بِكُوْنِ مُخْلِعِ رَبْعٍ وَاحِدٌ مِنْ  
 الْمُثْلَثَاتِ مُشَتَّتٌ كَمِينٌ مُثْلَثَيْنِ وَمُسْعِ  
 كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ تِلْكَ الْمُثْلَثَاتِ عَلَى جَهَتَهِ  
 وَبِجَمِيعِ الْجَمِيعِ فَمَا كَانَ فِيهِ الْمُسْلَحَةِ٠  
 وَالْذَّائِيَّةُ تَسْجِي عَلَى وَجْهِيْنِ

الْوَجْهُ الْأَقْلَه٠ إِنَّ لِضَرِّ نَصْفِ  
 الْقَطْرِ نَصْفِ الدُّورِ وَالْمَثَانِي ذَلِكَ  
 دَابِيْنَ نَظَرَهَا سَعْدَه وَيُحِيطُهَا أَثَارُ عَرْوَه٠  
 وَارِدَنَاسَاحَتَهُ صَرْبَانَ نَصْفِ قَطْرِهِ وَهُوَ  
 ثَلَاثَهُ وَنَصْفُهُ نَصْفٌ يُحِيطُهَا وَهُوَ لَعْنَهُ

فكان ثانية وثلثون نصف وهو مسلح بـ



سبعينه ونصف سبعه والثالثة الثانية المذكورة

<sup>٩</sup> يعنيها صرنا القطر وهو سبعة في نفسها

فكان تسعة وأربعين اسقاطنا منه  
سبعينه ونصف سبعه وهو عشرون ونصف بقى

<sup>١٢</sup> ثانية وثلثون ونصف موافقا لما خرج بالوجه  
الأول <sup>٩</sup> فإذا كانت دائرة قطرها

معلوما واردا معرفة محيطها صرنا القطر

<sup>١٥</sup> في ثلاثة وسبعين ابدا فما كان فهو المحيط  
وشاشه في الثانية المصورة اولا وقطرها

اعنى سبعة معلوما واردا معرفة محيطها

صرّبنا السبعة في مثلثه وسبع فكان إثنتي عشرة  
 وهو والذون له وإن كان درها معلوماً ٣  
 اعْتَدْنَا إثنتي عشرة واردة نافورة قطرها  
 فسِنَانَا الْمُلْشَنْ وَالْمُعْتَنِنْ على مثلثه وسبع فكان  
 سبعة وهو القطر ٤ فَارْكَلَتْ دَائِرَة  
 ساحقها معلومة واردة نافورة محيطها ضرنا  
 المساحة المعلومة في أربعة أبداً وقسمنا المجتمع  
 أبداً بسبعين وصربنا الخارج من العسمة ٥  
 أبداً في إثنتي عشرة فلأخذنا حذر المبلغ  
 فما كان فهو المحيط مثالية في الدائرية  
 المتقدمة ومعلمات مسلجتها تمنيه مثلث  
 ونصف فاذاردنا ان نعرف محيطها ٦  
 صربنا الثمنة والستين والتسعين وأربعة  
 فكان قافية وأربعة وخمسين قسمنا ٧  
 على سبعة حرج من القسمة إثنتي عشرة وعشرون ١٥  
 فاذاضربنا هلاك الستين والمعشرة والستين والعشرة  
 وأخذنا حذر المجتمع كان إثنتي عشرة وهو المحيط

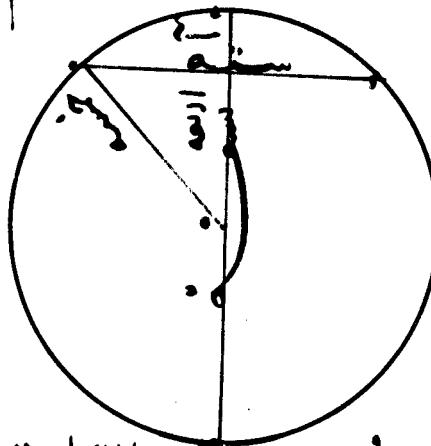
وقد يختصر هذا الطريق بان نضر المساحة  
 المعلومة في اثنتي عشرة او اربعة اسابيع ويوحد  
 جزءاً واحداً فما كان فهو المحيط مثلاً له  
 في الدائرة المتقدمة يعنيها ومساحتها المعلومة  
 ثمانية وتلذت ونصفها واردن امارة يحيط بها  
 ضربنا الثمنة والتلذت والنصف من اثنتي عشر  
 واربعة اسابيع فكان اربعين طيبة واربعين ثمانين  
 اخذنا جزءاً فكان اثنتي عشرة وهو المحيط  
 فما كان في دائرة يحيطها معلوماً واردن امساحتها  
 ضربنا نصف المحيط في نفسه ثم ضربنا المبلغ  
 في سبعة وقمنا المبلغ بعشرة اشترى وعشرين  
 فما كان فهو المساحة المعلوم ومثاله  
 في الدائرة المتقدمة التي يحيطها معلوم  
 وهو اثنان وعشرون واردن امساحتها  
 ضربنا نصف لها اثنتي عشرة وهو اربعون  
 في مثله فكان طيبة واربعون وعشرين ثم ضربناه  
 في سبعة فكان اثنتي ثمانية وسبعين واربعين

قسمناه على اثنتين وعشرين فخرج ثانية  
 وللثنتين ونصف فهو المساحة <sup>٣</sup>  
 وقد يعدل ذلك بطريقية اخرى وهو ان نضرب  
 المحيط في مثله ونسقطه من الجملة  
 ثالثة ويقسم الناتج على المدعاة فما  
 خرج من القسم فهو المساحة مثل المدعاة <sup>٤</sup>  
 من الدائرة المتقدمة ومحيطها معلوم  
 وهو اثنتان وعشرون داردا ماسلحته  
 ضربنا بالثلث والعشر ثم نقسمه فكان  
 اربع وابية واربعة وثلاثين اسقاطنا منه  
 منه وهو ستون ونصف فيقي اربعاء <sup>٥</sup>  
 وللثنتين وعشرين ولصف قسمناه على المدعاة  
 خرج ثانية وللثنتين ونصف فهو المساحة <sup>٦</sup>  
 فان كانت دائرة معلوم القطر وقطعنا  
 بوتر معلوم وأردنا معرفه سلهم ذلك الوتر  
 ضربنا نصف الوتر في نفسه ونصف القطر  
 ايضًا في نفسه واسقطنا الاقل من كل لتر <sup>٧</sup>

واحداً حزناً بالآية واسقطناه من نصف  
 القطر فما كان فهو السهم مثاله دائرة  
 قطرها عشرون وقطعه يوتر طوله ستة  
 واردناه لغرض سهم ذلك الوتر ضربنا  
 نصف الوتر وهو ملائمة في نفسه فكان  
 سعة اسقاطناه امان بربع نصف القطر  
 وهو خمسة وعشرون بعده ستة عشر حذنا  
 جزء وهو أربعة اسقاطناه من نصف  
 القطر وهو خمسة بقوله و هو السهم

وهذه صورته؟  
 فان كانت

١٢

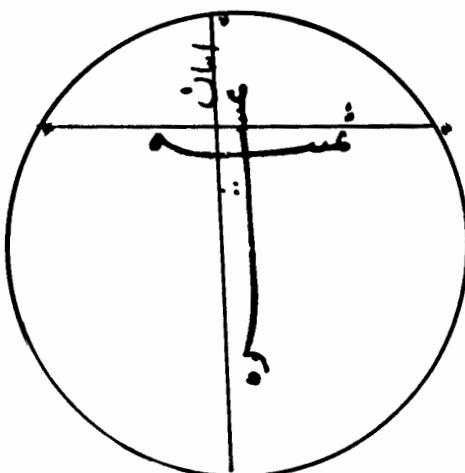


دائرة قطرها  
 معلوم وفصل  
 قطعة منها

١٥

سهم معلوم واردناه معرفه وتر تلك القطعة  
 ضربناه زباده القطر على السهم في السهم  
 واحداً حزناً المجتمع رضاعتناه فما كان فهو

الوتر مثل ذلك من هذه الدائرة يعينها  
التي قطرها عشرة فصل منها قطعة سهمها  
اثنان واردنا معرفه وتر القوس المقطرة  
عن الدائرة صرينا زباده القطر على السهم  
وهو ثمنه  $\frac{1}{2}$  السهم وهو اثنان نكان  
سته عشر لخزن اجزءه فكان اربعه صفتناها  
وكان ثلثا ثلثيه وهو الوتر المطلوب معرفته



فإن كانت

دائمة قطر

مجهولة

ووترها

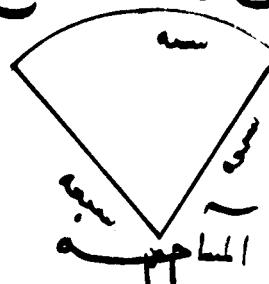
وسهمها

كل لاحظها

معلجم واردنا معرفه القطر صرينا نصف  
الوتر في نفسه وقسمنا المبلغ على السهم  
ورددنا الخارج من القسمة على السهم فنا  
حصل فهو القطر شان ذلك دائرة

قطرها يحول ووترها ثنه وسمهما اثنان  
 وارد نافورة القطر من بنا نصف الوتر  
 وهو اربعه في نفسه فكان سته عشر قسمناه  
 على السهم وهو اثنان فخرج من القسم  
 ثالثه زدناها على السهم الذى هو اثنان  
 فصارت عشرة وهو القطر  $\frac{1}{4}$  وقطع الدائرة  
 ان كان صغيراً نصف دائرة او اعظم من  
 نصفها فان مساحة كل لحربها ان يضرب  
 نصف قطر الدائرة في نصف القوس بما  
 كان فهو مساحة القطاع مثل ذلك  
 قطاع حيط به خطان مستقيمان وها  
 نصف قطره ابرته وكل لحربها سبعة  
 وقوس مقدارها ثنه فما ذا ضرينا السعة في  
 اللثه كاز لحد عشره وهو مساحة القطاع

١٥



وهذه صورته  
 وان كانت القوس  
 الى لحافت القطاع  
 الساقيمه سبعين

اعظم من نصف المحيط وكان مثلاً عن  
ونصف القطر في الازان احاط به كل  
ولحد منها لملئه ونصف وارد نا مساحة  
صريباً الثالثة والنصف في العشرة  
اعي نصف المحيط كان خمسة وثلاثين  
وهو مساحة القطاع ثم وفق صورته



فأركنت قطعه  
مردابه وارد نا  
مساحة سطحها  
وكانت القطعة

نصف دائرة صريباً نصف القطر في نصف  
محيط القوس فما كان فهو مساحتها  
مثال ذلك نصف دائرة قوس محيطها اعشر  
وونته الذي هو قطر الدائرة التي هو منها  
سبعينة صريباً نصف القطر وهو ليله نصف  
في نصف محيط القوس وهو خمسة ونصف  
لخمسة عشر ربع وهو المساحة

٣

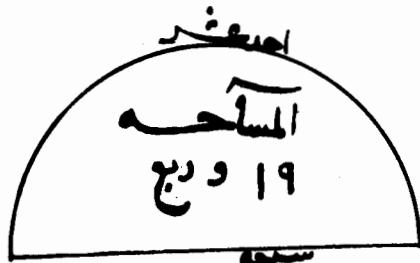
٤

٥

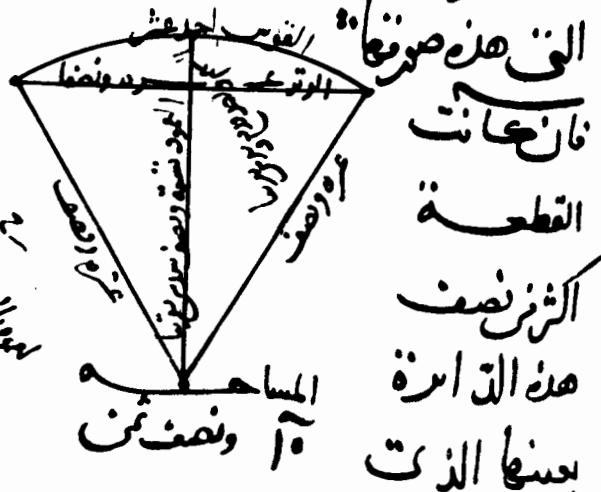
٦

١٥

ومن صورة هـ  
 فان حاشت  
 لنفسه قطعة فلكية  
 واردنا مساحة سطحها نصف  
 قطر دائرة التي هي القطعة منها لنصف  
 قوس تلك القطعة فتحصل مساحة القطاع  
 الذي أحاط به الخطان المستقيمان للخارجال  
 من المركز وقوس القطعة فإذا التقى رأس ذلك  
 مساحة المثلث الذي أحاط به الخطان  
 الخارجال من المركز إلى طرف القوس  
 مع وتر تلك القوس يبقى مساحة القطاع  
 التي فرضت أنها أقل من نصف دائرة  
 مثل ذلك دائرة قطرها الحدود عشرة في محيطها  
 ستة وستون وقطع منقطة كارقوسها  
 احد عشر ووترها عشرة ونصفاً وسبعين بالتقرب  
 وأحد وأربعين وسدساً وارد نمساحتها من هنا  
 نصف القطر وهو عشرون ونصف نصف القوس



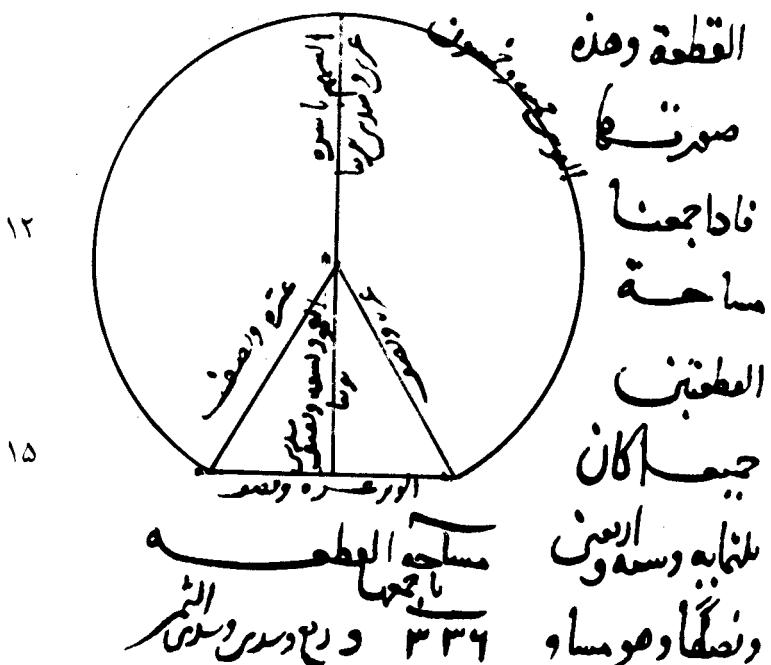
وهو خمسة ونصف ف كان سبعة وخمسين  
 ونصفاً وربعها حفظناه ثم ضربناه عمود  
 المثلث الذي لحاط به نصفاً القطر والوتر  
 وهو سبعة ونصف عدده في نصف الوتر  
 وهو خمسة وربع ف كان سبعة واربعين  
 وعشرين وسدس الثمن وهو مساحة المثلث  
 اسقطناها من سبعة وخمسين ونصف ربع  
 بقى عشر ونصف ثمن و هو مساحة القطعة



قطرها الحادى عشر و كانت للقوس خمسة  
 وخمسين وترها عاشرة ونصف ماذا ضربنا  
 نصف القطر وهو عشرة ونصف في نصف

وهو عاشر وسبعين وربع وعشرين  
 وعشرين وسبعين وسبعين وعشرين  
 وسبعين وسبعين وسبعين وعشرين  
 وسبعين وسبعين وسبعين وعشرين

القوس وهو سبعة وعشرون ونصف كان  
 مائة وثمانية وثمانين ونصفاً وربعها وهو  
 مساحة القطاع الذي أحاط به نصف  
 القطر والقوس التي هما عظم من نصف  
 عيطة الثانية فاذارد ناعليه مساحة  
 المثلث الذي أحاط به الوتر ونصف قطر  
 الدائرة وهو يبعا ما تقدم ذكره سبعة واربع  
 وثلاثة وسدس الثمن تقارب كأن ثلثا يه  
 وسته وثلثة وربعها وسدس الثمن وهو مساحة



مساحة ناقم الدايره التي تحصل من نصف القطر  
ونصف الدور واسأعلم ٥

والشكل البيضي مساحتة على ما قدم  
ذكره من مساحة قطع الدواير فإذا سجينا  
كل لحنة من القطعتين اللتين مجموعهما  
الشكل البيضي وجعلناها كأن مساحة الشكل  
شاذ ذاك اذا اردنا ان نعرف مساحة شكل  
بيضي احد قطراته عشرة ونصف وهو المطلوب  
والقطر الثاني اثنتان ونصف وثلث بالتعريب  
وهو المقصود فما مساحتة كل لوح من القطعتين  
وجعلناها فكانت على ما قدم من مساحة القطعة  
التي كانت اصغر من نصف الدايره عشرة  
واثنتان و هذه صورته

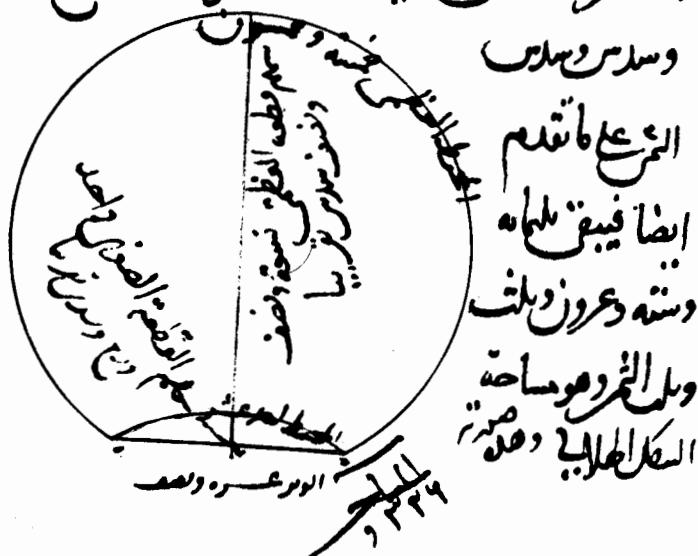


ومساحتة الشكل

الملايي الملاحي و ثمن

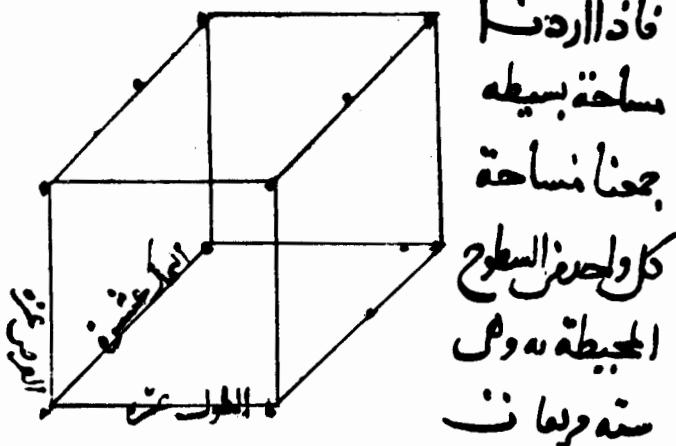
ان بسع حمل و لحنة من القطعتين على انهما  
قطع من دواير تامة باذن عرف الوتر المشترك

بين القطعتين من المدايق وسهم كل واحد  
 منها ويخرج منها القطر ومساحة كل واحد  
 من القطعتين على ما تقدم ونقصان كل المساحات  
 من اثنتين مما باقي فهو مساحة النصف الظلالي <sup>٩</sup>  
 شال ذلك اذا الردنا ان نعرف مساحة شكل  
 هلالية يكون الوتر المشترك بين القطعتين <sup>١٠</sup>  
 من المدايق عشرة ونصف وسهم الأكثر منها  
 تسعة عشر ونصف ونصف سدس تقريباً وسهم الاصغر  
 واحداً وربعها وسدساً بالقرب نقصاناً مساحة  
 القطعة الصغرى المحاطة وهي عشرة ونصف وثلث  
 على ما تقدم من مساحة القطعة العظمى المحاطة  
 بالصغرى وهي ملائمة وسته وثلاثون درج <sup>١٢</sup>  
 وسدساً وسدساً



## والمحبّس المُلْعَب

سلعة جمه انصب طبله في عرضه  
 ثم المحقق في سلمه مثال مكب طول قاعدته  
 عشر وعرض قاعدته عشر ايضا وسلمه  
 ايضا عشر وارد ناساحة جرمها ضربنا  
 طول القاعدة وهو عشرة عرضها وهو ايضا  
 عشر فكان مائة ثم ضربنا المائة في المسك  
 الذي هو ايضا عشر فبلغ الفا و هو مساحة  
 جسم المُلْعَب وهذه صورته



فاذاردة

مساحة بسيطة

جعنا مساحة

كل ولحصن السطوح

المحيطة به وهي

ستة مربعات

١٢

١٥

كل ولحصنها مائة فكان ستة مائة وهذا  
 مساحة جميع بسيط المُلْعَب ⑤

## و مساحة جسم المكتم البنى

ايضا ان نضرب طول القاعدة في عرضها

ثم المبلغ في سك المكتم مثا ذاك بحسب

لبن طول قاعدة عشر وعرضها ايضا عشر

وسكها اعني سك المكتم للثانية واردناسة

جرمه ضربنا طول القاعدة الذي هو عشر

في عرضها وهو ايضا عشر وعانت ما بية

ثم ضربنا المائة في السك الذي هو عشر فكان

ثلثا يه وهو مساحة جسم البنى وله صورته

فاذارد ناسحة

بسبيطه جمعنا

مساحة المربعين

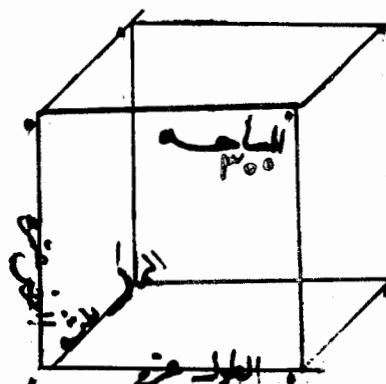
اللذين هما قاعتنا

المكتم ومساحة

حكل واحد منها مابية واربعة سطوح مستقيمه

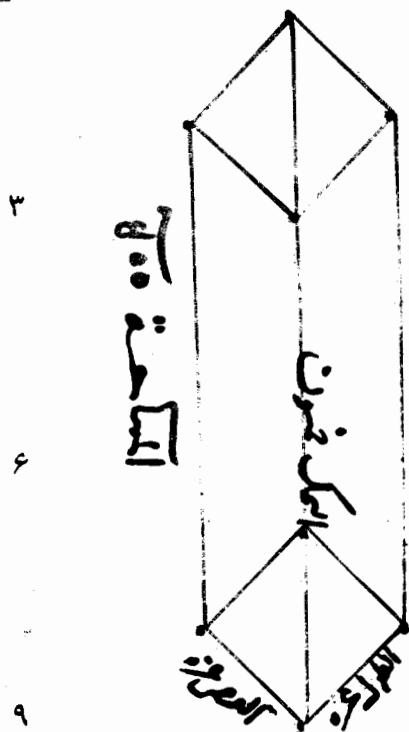
متوازية الا ضلائع قافية الزوايا لحرفين

المحيطين يجعل واحد من تلك السطوح عشرة



والفصل الآخر ملته ومساحة كل واحد منها  
 تلثون فدان تلثاية وعشرين وهو  
 مساحة جميع البسيط المجسم الباقي ٥  
 اوضنا ما يحيط بقاعدته وهو اربعون  
 غارتفاعه وهو ملته وثمانية عشر برب  
 وهو مساحة ظاهر زدنا على الجملة قاعديته  
 اعنى مائة حشار ملثاية وعشرين وهو  
 مساحة جميع بسيطه ٦

ومساحة جرم المجسم التي هي  
 وهو ان يضرب طول القاعدة في عرضها  
 ثم المبلغ في سك المجسم ثالذا كمساح  
 يترك طول قاعده عشر وعشرون ايضا  
 عشر وسماك المجسم خمسون واردنا  
 مساحة جرمها اوضنا طول القاعدة وهو  
 عشرون في عرضها وهو ايضا عشرون فكان  
 مائة ثم اوضنا المائة في السماك وهو خمسون  
 فكانت خمسة لايف وهو مساحة جرم



الجسم البيري

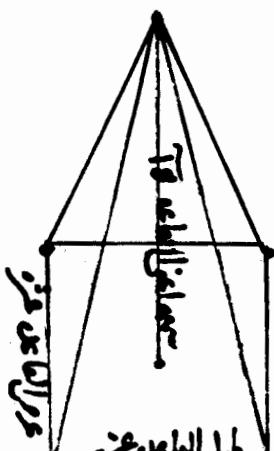
وهذه صورته ٥

فإذا زاد الارتفاع مساحة  
بسطه بجتنا مساحة  
المربع للذين قاعدهما  
ومساحة كل لحافيهما  
ما يزيد واربعة سطوح  
مستطيله متوازية  
الارتفاع قاعدها الزوايا

لحر الضلعين المحيطين بعل واحد منها  
عشرة والضلع الثاني خمسون ومساحة كل  
ولحر منهما خمساً يه فكان الفين ومائتين  
وهو مسلحه جميع بسطه الجسم البيري  
او ضربها ما يحيط بقاعدهه وهو اربعون  
في ارتفاعه وهو خمسون فكان الفين  
ومساحة ظاهره فإذا زاد ما يحيط بالحلة  
مساحة قاعدهه اعن مائين صار الفين

وَمَا تِنْ وَهُوَ مَسَاحَةُ جَيْعٍ سَيْطَهُ ٤  
 وَمَسَاحَةُ الْجَمْسِ النَّارِتِ  
 وَهُوَ نَفْرَبٌ ثُلَاثَ مَسَاحَةٍ قَاعِدَتِهِ سَمَاهُ ٥  
 نَمَاطِنَ فَهُوَ مَسَاحَةُ جَرِيمَهُ مَثَالُ ذَلِكَ  
 جَمْسِ نَارِتٍ قَاعِدَتِهِ مُرْبِعٌ كُلُّ ضَلْعٍ مِنْهُ  
 عَشْرُ وَارْتِقَاعَهُ خَمْسَةُ عَشْرُ وَارْدَنَ مَسَاحَةُ  
 جَرِيمَهُ حَرَبَنَا ثُلَاثَ مَسَاحَةٍ قَاعِدَتِهِ اللَّازِ  
 هُولَانَهُ وَلَلَّوْنَ وَلَلَّشَنَ فَلَذَنَ خَمْسَةُ عَشْرَ اللَّازِ  
 هُوَ السَّهْمُ فَكَانَ خَرْمَاتُهُ وَهُوَ مَسَاحَهُ ٦

جَرِيمَهُ وَهُنَاءُ ٧  
 صَرْتَهُ ٨ :  
 مَذَارِدَنَ مَسَاحَةُ  
 بِسَيْطَهُ حَرَبَنَا نَصْفٌ  
 بِحَيْطِ قَاعِدَتِهِ وَهُوَ عَزْرَتٌ  
 نَعْوَدُ أَحَدَ الْمُلْثَثَاتِ طَلْلَلَ الطَّعْدَ عَزْرَتٌ ٩  
 وَهُوَ جَنْزٌ ١٠ نَعْلَمُ هُوَ مَسَاحَهُ بِسَيْطَهُ  
 سَوْنٌ قَاعِدَتِهِ فَادَازَدَنَا عَلَيْهِ مَسَاحَهُ قَاعِدَتِهِ ١١

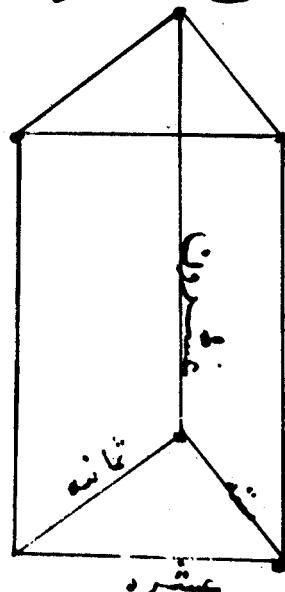


٧١

اللذى مأبه فجأة مساحة جميع بسيطه  
ومساحة المجسم المشور

٣ ان اضرب تكبير لحد من المثلث اللذى  
حيطانه في طول ضلع من اضلاع السطوح  
الذى بين المثلث فما كان فهو مساحة  
جرمه ما ذاك فهو بسيط به ثلاثة سطوح  
متوازية اضلاع قائم الزوايا طول كل واحد  
منها عشرون وعشرين لحد ما سنته وعرض  
الثانية ثانية وعرض الثالث عشر ثم فاذا اضفنا  
مساحة ملائمة واحدة وهو اربعة وعشرون

١٢



١٥

في طول واحد من السطوح  
وهو عشرون عان  
اربع مأبة وعاينز وهو  
مساحة المشور  
وهن صرت  
فاذا الرد ناما مساحة  
بسطه جمعنا بجمع

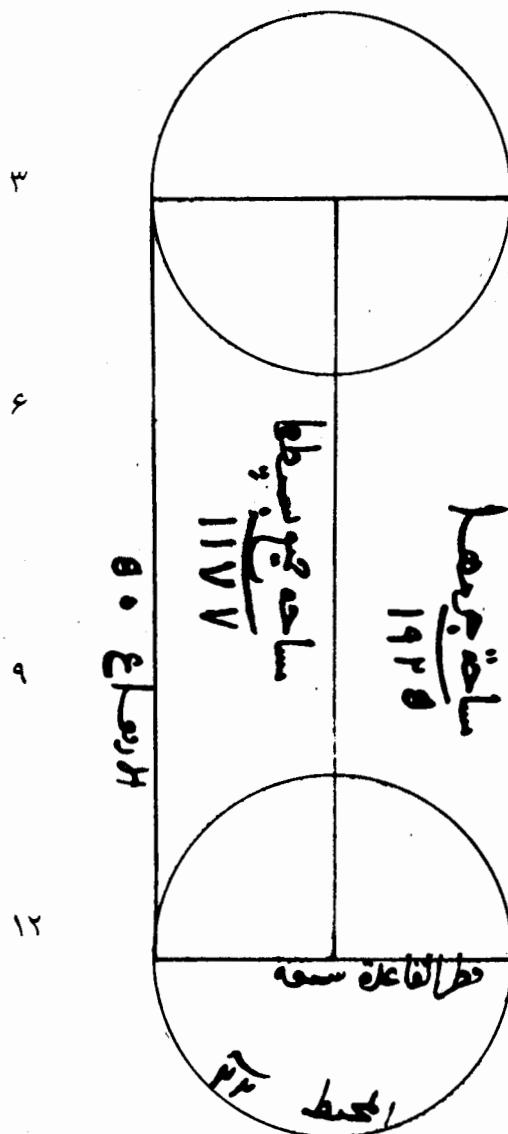
مساحة المثلثن وهو ثانية واربعون  
 وبمجموع مساحة المثلثه السطوح التي تحيط  
 مايتان وثانية ماية وستون وثلاثة  
 ماية وعشرون فضاد خمس ماية وثمانية عشر  
 وهو مساحة جميع بسيطه ؟  
 ومساحة الكرة

بسقطها على وجهين لحرها بالذهب  
 سلحة لاعظم دائرة تقع عليهما في اربعة فراس  
 كان في مساحة سطح بسيطها مثل ذلك  
 كررة قطرها بسبعين وسبعين اعظم دائرة  
 تقع عليهما اثنان وعشرون ومساحة هذه  
 الزائدة ثانية وثلثون ونصف فاذا ردنا  
 ان ن Singh سطح بسيط الكرة ضعفها مساحة  
 الزائدة وهي ثانية وثلثون ونصف اربعة  
 فكان ما يه واربعة وخمسين وهو مساحة  
 سطح بسيط الكرة <sup>٤</sup> والوجه الثاني  
 ان نضرب قطر اعظم دائرة تقع عليهما وهو بسبعين

فمحيط دائرة وهو اثناون وعشرون  
 فكأن ما يه واربعة وخمسين وهو المطلوب  
 ومساحة جرمها ايضا على فجهين احدهما  
 ان نضرب قطر الكرة في نفسه وما احمد نمحيط  
 اعظم دائرة تقع عليها ويخرج سدس منبلغ  
 فماسكأن فهو مساحة حجم الكرة مثلا ذلك  
 من هذه الكرة التي قطرها بسبعين ومحيط اعظم  
 دائرة تقع عليها اثناون وعشرون واردنا  
 مساحة جرمها ضعف قطرها الذي هو بسبعين  
 في نفسه فكأن تسعه واربعين ثم ضربنا  
 التسعة والاربعين في هلايين والعشرن الذي  
 هو محيط اعظم دائرة تقع على الكرة فكأن  
 الف واثنين وسبعين اخزن تاسده فكأن  
 ما يه وتسعة وسبعين وثلاثين وهو مساحة  
 جرم الكرة  $\frac{4}{3}$  والوحدة الثانية ارض  
 مثل مساحة بسيط الكرة وهو احدى خمسون  
 وتلذن نصف قطر الكرة وهو ملئنه ونصف

نـكـانـهـاـيـهـ وـتـسـعـهـ وـبـيـنـهـ مـلـشـ وـهـوـسـهـ  
 جـرـمـ الـكـرـةـ ٤  
 وـمـسـاحـةـ الـاسـطـواـنـةـ

لـبـسـيـطـهـاـدـونـ قـاعـرـقـهـاـنـ ضـرـبـ بـحـيـطـ  
 لـحـرـقـ قـاعـرـقـهـاـنـ اـرـتـفـاعـهـاـ فـاـكـانـ  
 فـهـوـسـاحـةـ ظـاهـرـهـاـ فـاـذـارـدـ نـاـعـلـهـاـ  
 مـسـاحـةـ دـايـرـيـةـ قـاعـلـيـطـهـاـ كـانـ جـمـيعـ ذـلـكـ  
 مـسـاحـةـ جـلـةـ مـسـطـحـهـ ٥ مـالـخـ الـاسـطـوانـهـ  
 بـحـيـطـ قـاعـلـتـهـاـ اـثـانـ وـعـشـرـ وـقـطـرـ  
 قـاعـرـقـهـ سـبـعـهـ وـاـرـتـفـاعـهـاـ خـسـونـ وـارـدـنـ  
 مـسـاحـةـ بـسـيـطـهـاـ صـرـبـنـاـ دـورـ قـاعـرـقـهـاـ وـهـوـ  
 اـثـانـ وـعـشـرـنـ زـعـرـقـهـاـ وـهـوـخـسـونـ  
 فـصـارـالـفـ وـمـاـيـهـ وـهـوـسـاحـةـ ظـاهـرـهـاـ  
 فـاـذـارـدـ نـاـعـلـيـطـهـ بـجـمـوعـ مـسـاحـةـ دـايـرـيـةـ  
 قـاعـرـقـهـاـ وـمـوـسـبـعـهـ وـبـيـعـوـنـ بـلغـ الـفـ  
 وـمـاـيـهـ وـسـبـعـهـ وـبـيـعـوـنـ وـهـوـسـاحـةـ  
 جـيـعـ بـسـيـطـهـ الـاسـطـوانـهـ ٦ وـلـمـاـسـاحـةـ



جرها فانا  
 نضرب  
 مساحة دائرة  
 قاعدتها وهو  
 ثمانية وثلاثون  
 ونصفه ارتقاها  
 وهو ممسون  
 ليصير الف لتسايم  
 وخمسة وعشرين  
 وهو مساحته  
 جرها  
 وهذه  
 صورته

١٥

ومساحة المخروط  
 بسيطه ان نضرب عيده دائرة قاعدته  
 في ضلع المخروط فما كان لعده نصفه

وهو مساحة ظاهر المخروط سور قاعدتها  
نادراً زيد على ذلك مساحة دائرة قاعدتها  
حصل مساحة جسم بسيطه ٤ مثل ذلك

٣

محيط قاعدتها اثنان وعشرون  
وقطر قاعدتها سبعة وارتفاعها اثنا عشر  
وعلوها اثنا عشر ونصف واردناساحة



كتاب في حضور عز الدين

بسطه ضرب نصف القاعدة وهو ثالث عرض  
نصف المخروط وهو اثنا عشر ونصف وثمان  
مائتين وخمسة وسبعين اخذ نصفه وهو  
مائة وسبعين وثلاثون ونصف وهو مساحة  
بسطه سور قاعدته نادراً زيداً فاعليه مساحة

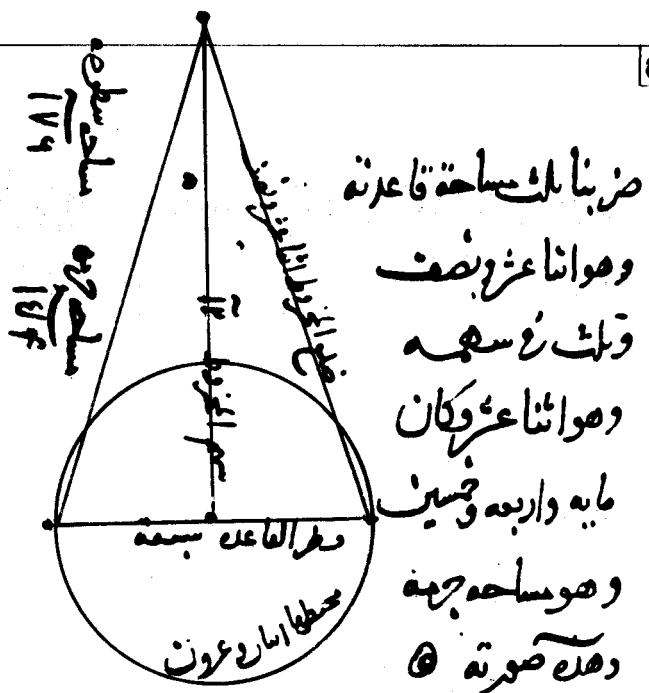
٩

القلعة وهي ثانية وثلثون ونصف بلغ  
مائة وستة وسبعون وهو مساحة بسيط

١٢

ظاهره ٤ فاذا ردت المساحة جره  
ضربياً مثلث مساحة قاعدتها نصف هرمه فما  
كان فهو مساحة جره مثل ذلك  
من المخروط المقدم ذكره واردناساحة جره

١٥



### ومساحة قطاع الكرة

وهو شكل يحيط به قطعة من سطح الكرة  
وتحل طراسه مركز الكرة وقاعدته دائرة  
التي يسميها بسيط القطعة من الكرة  
ومساحتها ان نضرب لها مساحة سطحه  
في نصف قطر الكرة ثم اذ لك قطاع من كرة  
قطرها احد وعشرون وحيط اعظم دائرة  
تقع عليه ستة وستون ويحيط الدائرة  
التي يسميها بسيط الكرة التي هي بمقدمة  
القاعد للقطاع ثلاثة وثلاثون وارتفاع

٩

١٢

١٥

## القطعة الواحدة والعشرن القوس الث

يُقسَمُ الْقُطْعَةُ بِنَصْفَيْنِ أَحَدِ عَشْرِ وَوْنَزِ

نصفها خمسة وربع وستة تقرباً ومساحة

# بسطرة القطعة اثنان في شعر وبلات

وريم تقر بـ مسليم المخوطة الذات قاعده

ساقع على القطعة تسعه وعشرون نصف عشر

و مساحة المخروط ما تراز و اربعه و ستون

وَخَسْرٌ قَرِيبًا ادْرَنَامِسَاحَةُ الْقَطْلَعَعْضُ بَنَا

لـ**سـطـقـةـ الـذـهـبـ**ـ هـوـ

میشان و خسته و ملثوا خواهی و سته و

مِنْ وَلَحْيَنْ نَصْفَ قَطْ الْكَوْنَزْ هـ

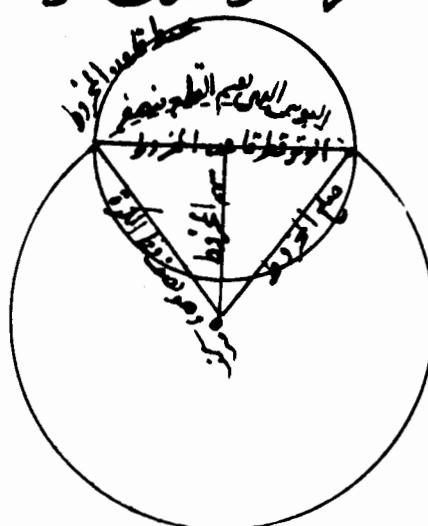
عشر و نصف

مخرج ملائكة

وَخَمْسَةٌ وَعَزْدُون

وَتَمَرُّ دِلْكَ التَّرَ

دروس مساحة

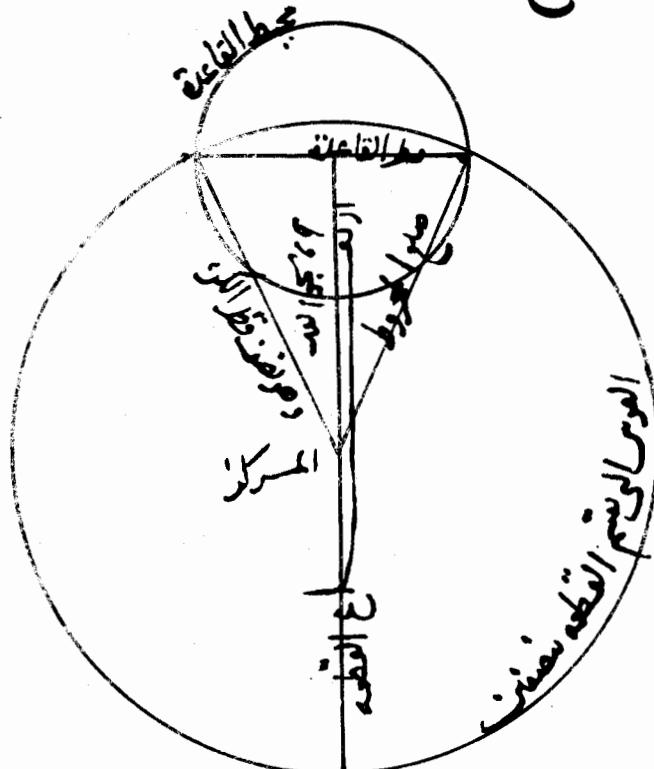


و ساحة نصف الكرة  
معلومة من ساحة الكرة ٥

٣ و ساحة القطعة التي اصغر من نصف الكرة  
هو ان مساحة جسم المخروط الذات  
قاعدته قاعدة القطعة و رأسه مركز الكرة  
٤ من ساحة جسم قطاع تلك القطعة بما يبقى فهو  
مساحة جسم القطعة التي اصغر من نصف  
الكرة تساوي ذلك قطعة اصغر من نصف عصبة  
قطاعها الذات تقدم ذكره و ساحتها كانت ٢  
لثانية وخمسة وعشرون وثمانين وثلاثين  
و مخروطها مائتان واربعة وستون وخمس  
٦ ارذ ما ساحة القطعة تقصنا ساحة  
المخروط من ساحة القطاع ينقى بعد حذف  
تقريبا و هو ساحة جسم القطعة التي  
اصغر من نصف الكرة ٥  
١٥ و ساحة القطعة التي اعظم من نصف الكرة  
لهو ان يزيد ساحة جسم المخروط الذات

قاعدته قاعدة القطعة ورأسه مركز الحركة  
 على مساحة جم قطاع تلك الدائرة مما يبلغ  
 فهو مساحة جم ~~ذلك~~ القطعة التي هي اعظم  
 من نصف الكرة مثالك قطعة اعظم من  
 نصف الكرة اعني عام تلك القطعة التي عرفت  
 مساحتها ويحيط الدائرة التي يشم على  
 بسيطه التي هي بفرملة القاعدة للفضاء  
 مثله وللثون وارتفاع القطعة تسعة عشر  
 ونصف عشر ونصف عشر والتقوس التي يقسم  
 القطعة بتصفين خمسة وخمسون ومساحة  
 بسيط سطحه ألف وسبعين وثلثمائة وتسعون  
 ونصف سدس ضربنا لهما وهو أربع ما يه واحد  
 وللثون وسدس السدس لي رباع الشع ونصف  
 القطر فبلغ أربعة ألف وخمسمائة وخمسة عشر  
 ونصف دربع ونصف عشر تقربا زدنا عليه مساحة  
 جم المخروط بلغ ألف وسبعين مائة وتسعون  
 وهو مساحة القطعة التي هي اعظم من نصف كرة

زدنا على مساحة القطعة التي هي اصغر  
من الصفرة اعنى لحد وستون بلغ اربعه آلف .  
وثمانمائة وواحد وخمسين ساو مساحة جرم  
الكرة الحاصلة من زب بثلاث مساحات مسيطرها  
اعنى اربع مائة واثنتين في نصف قطرها د



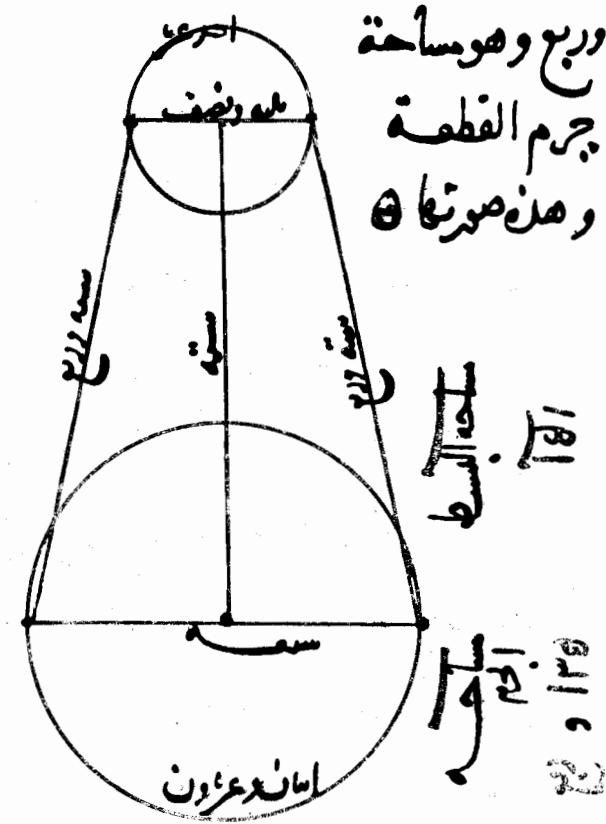
وقطع الاساطير  
اما ان يكون دائرة فاعديها متوازيين

القطعة فما يبلغ فهو مساحة جم القطعة ٥  
 شال ذلك قطعة من مخروط محيد دائرة  
 فاعدتها اثنا عشر وعشرون وقطرها سبعة  
 ومساحتها ثمانية وثلاثون ونصف ومحيد  
 دائرة اعلاها لحد عشر وفطرها الله ونصف  
 ومساحتها تسعة ونصف وعشرين وارتفاع القطعة  
 ستة لأنها ليست بدائرة تامة وإنما هي مثلث  
 مخروط ومساحتها تصل بعد الاحاطة  
 بعلم المخروطات فهو أصواتاً وصلعباً ستة وربع  
 اردا مساحة بسيطة ضرباً ضلعها وهو ستة  
 وربع نصف محيد دائري طرقها وهو  
 ستة عشر ونصف يبلغ مائة وستة وعشرين  
 وهو مساحة بسيطة القطعة سوية قاعدتها  
 زدنا عليه مساحة دائرة طرقها وهي  
 ثمانية واربعين وعشرين يبلغ ما يعادل واحد وخمسين  
 وربع وهو مساحة سطح جميع القطعة تقرباً  
 فإذا أردنا مساحة جرمها ضربنا مساحة

١ سطح أعلاها في مساحة سطح أسفلها في كان  
 ملثماً به وأربعه وسبعين ونصف وربع رئن  
 ٢ دُنْصُفَ ثُنْ لخزا حذرَنْ فكانَ سَعْةً عَشْرَ  
 دُنْصُفَ عَيْلَا التَّقْرِبَ كَمْ مِسَاحَةَ سطحِ أَعْلَاهُ  
 دُنْصُفَهُ الذَّكَرُ هُوَ مُائَةُ وَارْبَعُونَ وَثُنْ مُقْرِبَا  
 ٤ بِلْغَ سَبْعَةَ وَسِتَّينَ وَنَصْفَهُ مِنْ صَرْبَنَاهَ فِي مُلْثَ  
 الْمَرْتَفَاعِ وَهُوَ اثْنَانِ خَصْلَمَيْهِ وَحَمْسَةَ وَلِلْثَوْنِ

٩

وربع وهو مساحة  
 جرم الفطممة  
 و هذه صورتها



وقد اوضح من اصول هذه الصناعة ما اذا  
فهمه الراقب فيه كان وما عرفه با ت  
اصول الصناعة وسايير فروعها انس الله <sup>د</sup>

٢

عن كتاب الإيضاح عن أصول  
صناعة المساح واحمد الله التمكين

٤

وصلواده على شرط محمد والبعض

عن محمد بن عبد الملك في الفتح المركب

٦

ومن استخرج اوجه ايضاح مساحة  
السطح المتساوية الاضلاع والزوايا

مساحة المثلث المتساوي الاضلاع ان نضرب

ربع احدها ضلائعه في ٣٦ ونقسم المبلغ

بـ ٣٦ فما خرج فهو التكبير <sup>ه</sup>

١٢

ومساحة المربع المتساوي الاضلاع والزوايا

ان نضرب بـ ٤٤ احد اضلاعه في ٤٤

١٥

ونقسم المبلغ بـ ٣٦ مما جعل فهو المطلوب

ومساحة المثلث المتساوي الاضلاع والزوايا

ان نضرب بـ ٣٦ احد اضلاعه في ٣٦ ونقسم

المبلغ يعا  $\frac{5}{3}$  فما خرج فهو المطلوب  
و المساحة المنسوبة إلى الصلاع والزوايا  
 ان نضرب من حراصل اعلاه في  $\frac{5}{3}$   
 ونقسم المبلغ يعا  $\frac{2}{3}$  فما خرج فهو المطلوب  
و المساحة المنسوبة إلى الصلاع والزوايا  
 ان نضرب من حراصل اعلاه في  $\frac{7}{9}$  ونقسم  
 المبلغ يعا  $\frac{2}{3}$  فما خرج فهو المطلوب  
و المساحة المنسوبة إلى الصلاع والزوايا  
 ان نضرب من حراصل اعلاه في  $\frac{24}{9}$  ونقسم  
 المبلغ على  $\frac{2}{3}$  فما خرج فهو المطلوب  
و المساحة المنسوبة إلى الصلاع والزوايا  
 ان نضرب من حراصل اعلاه في  $\frac{311}{24}$  ونقسم  
 المبلغ على  $\frac{2}{3}$  فما كان فهو المطلوب  
والله اعلم بالصواب  
كما الفضل لله الحمد  
على بركة العلية  
 $\frac{721}{2}$  المحرر نذكر لصاحب طالبنا

د محمد بن العباس



ترجمه فارسي

# كتاب الأياض

از

ابي الفتح اسعد بن ابي القفل



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ رَبِّنَا  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ  
عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاجِدِينَ

٣

اَمَا بَعْدُ بْنُ حَكَمٍ يَسِتْ دَرِ عِلْمٍ مُسَلَّحَةً كَمَا لَامَ  
الْكَبِيرَ لِعَالَمِ جَهَةَ اَسْلَامٍ بِبَوْلِ الْفَتوْحِ  
اسْعَدَنِ اَيْنَى الْفَضَائِلِ بِرَخْلَفِ الْعَجْلَى  
رَحْمَةُ اَللَّهِ عَلَيْهِ نَقْلَ كَرْدَهُ اَسْتَ بِغَارِتِ  
اَزْصَنِيفَ الْامَامِ الْكَبِيرِ اَبَاتِ مَنْصُورِ عَبْدِ الْقَاهِرِ  
بِنْ طَاهِرِ الْعَزَادِيِّ الْقَيْمِيِّ رَحْمَةُ اَللَّهِ عَلَيْهِ  
بِدَلَّكَ ذِرَاعُ شَرِّ تَبْضُهُ بِاَشْتَكْ وَجَاهِهَا  
بُوْذَهُ هَشْتَ يَا نَهْ كَيْرِنْدَهُ وَتَبْضُهُ  
جَهَارَ اَلْمَشْتَ بُوْذَ وَصَاحِبِ كَارِي وَلَفْنَهُ اَسْتَ  
كَهْ هَرَانْشَتِي قَدْ رَشْشَ جَوْ بُوْذَ بَشْتَ شَكَمَ  
بَاشْتَ وَشَكَمَ تَكَلِّي لِنَطَادَهُ وَدَرَاصِنْهَ  
هَشْتَ وَجَهَارَ هَرَشَتِي بُوْذَ وَشَرَنْهَتَ

٤

٥

٦

١٥

یک کوچ بآشک که آنرا تبرخواست و دلخ  
کدیون بود که آنرا یک تنگ کویند و جریب  
نویسند و قصبه شرش بو د  
و جهار قصبه که بیست و هجدهار شر است  
درده قصبه آه شست و شر است یک جریب  
باشد و باز جهار قصبه آه بیست و هجدهار  
شر است در یک قصبه که شر شر است  
یک قفس باشد و هر موضع را اصطلاحاً  
خاص بود باید که تعریف کرده شود  
از اهل آنجا و بران فرام و دیگر آلات  
ساحت آنجا لذت و تمیز حات خالی  
باشد از مثلث و مربع و مدور و موئیث  
ومطبیل و محسم از مخر و ط تو خضر  
اما مثلث  
بدیک در مثلث که متساوی الاضلاع باشد

زاویه قایم و منفرج بود و همچنین

در هر سه مثلث دو زاویه قایم یاد و

زاویه منفرج یا زاویه قایم وزاویه

منفرج بنا شد تیرالله سه زاویه از

هر مثلثی برابر دو زاویه قایم باشد

۳

بر حکونه در آن دو زاویه قایم بود

۴

و جو ن مثلث متساوی الاضلاع باشد

۹

هر زاویه ازان دو مثلث زاویه قایم

بود از آنکه جمله زوایا برابر دو زاویه

قایمه است و مثلثات

۱۲

از هفت نوع است بکثر آزان متساویات

الاضلاع است و مساحة آن برحصار

۱۳

وجه بود دو وجه مشترک بین این

۱۴

مثلث و مثلثات دیگر و دو خاص این

۱۵

مثلث راست اما وجه اول ازان دو

که مشترکست آنست لی عودد زنیه  
 قاعده زنیه یا زنیه عودد در جمله قاعده  
 زنیه و طریق برآشتن عودد دین  
 مثلث آنست کیک ضلع در مثل خویش زنیه  
 وربع ازان بیفلن جز مثلثه الاربع او  
 عوده باشد ه و وجهه دوم  
 در ساحت مثلث آنست لی جواب هه  
 جمع کنی و نیمه مجموع بر کیرک و  
 به بینی لی تفاوت میان این نیمه بر هر  
 جانبی جمل است و تفاوتها هه بعضی  
 در بعضی زنیه و سه زنیه جواب نیه  
 جز ازان ببلغ مسلح بود ه  
 وجهه سوم که میگذرد و وجهه خاص  
 است آنست کیک ضلع در مثل خویش  
 زنیه بسبع مربع ضلع در مثلثه اربع آن

۳

۴

۵

۱۲

۱۵

ذن و جذر آن بر لیرت آن قد ب مساحت  
 بوده و وجه جهان از دیگر وجه  
 خامراست که یک ضلع در مثل خویش  
 زن و شف پلخ و عشر شصت لیرت آنج  
 باشد مساحت آن بوده

مثال آن مثلث است که هر ضلع  
 از آن دلخواست عمود شد و هفتاد  
 و پنج بود و آن بقایه هشت و خوار دانک  
 باشد جون در نیمه قاعده زن که پنج است  
 چهل و سه و دو دانک باشد و این تلسیر  
 آن بوده یا جواب جمع کمی باشد و نیمه  
 آن بازده بود و زیادت آن بر هر ضلعی  
 پنج است پنج در پنج زن و پس در پنج میان  
 بیست و پنج بود و پس در نیمه جواب زن  
 که بازده است هزار و هشتاد و هفتاد و پنج

۳

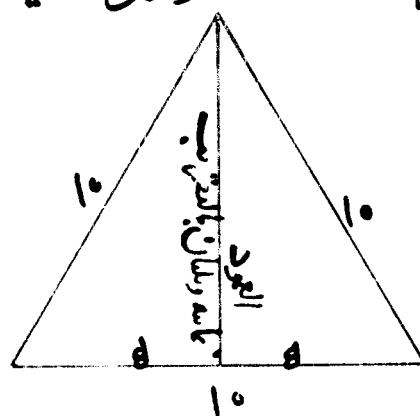
۴

۹

۱۲

۱۵

بود جزان جمل و سه و دود آن است  
 سه بیان مساحت باشد که ویا آنک  
 ده در مثلث خویش زن صد باشد و بع  
 صد در میله ار باعشر زن هزار و هشت  
 و هفتاد و بیج بود جزء شرکیه و آن  
 جمل و سه و دود آن است بقریب کی تکمیل  
 باشد ه و یا یک ضلع در مثلث زن صد  
 باشند سیکش بکیر و آن سی و سه و دود آن  
 بود و عشرين نیز بکیر و آن ده بود  
 جمله جمل و سه و دود آن باشد و آن  
 قدر مساحت است و صورتش اینست



امانو<sup>ع</sup> دوم مثلث متساوی الساقین

حاد الرؤا<sup>يَا</sup> است و مساحت شبر دونع

است <sup>بِكَتْ</sup> آنک عمود در نیمه قاعده

<sup>رُبْتْ</sup> و دوم آنک جواب جمله جمع کنت و

نیمه مجموع برگیرت و به بُلْتَی کا جند

زیاد تدارد بره جایت آن بُلْتَی دست ط

بعضی ربعی زنت و بس در نیمه جوانب

زنک له جذر آن ساحة بوده ثالث ان

مثلث است که هر سایه ازانه کناست و

قاعده آن دوازده کنast یک ساق در

مثلث زنیم و نیمه قاعده در مثلث زنیم

واند لکم بسیار سفیکنیم جذر آنخ باند

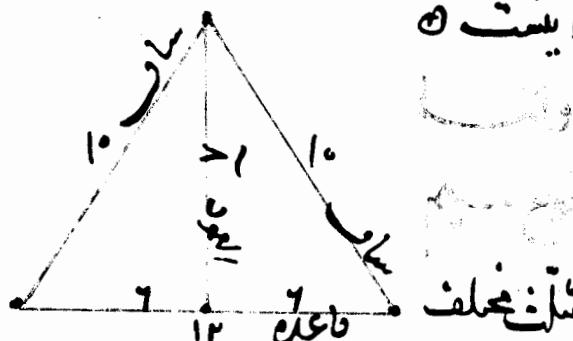
عمود بود و آن هشت است در نیمه قاعده

زنیم که شرائمه جمله هشت بود و آن قدر

مساحت است <sup>ه</sup> یا جواب جمله جمع کنیم

و آن سی دواست نیمه آن شانزده بود  
 و فصلش بی هردو ساق شش شش باشد  
 و بر قاعده جهار باشد شش در شش نیم  
 و بس در جهار زیم صد و چهل و جهار باشد  
 و بس در نیمه جوانب زیم که شانزده است  
 دوهزار سیصد و جهار باشند حذف شی  
 چهل و هشت است قدر مسلح بود و صورت

## اینست ۵



مثلث مختلف باقاعدگی  
 هلاضلع حاد الک وایا است و مساحت  
 از دلکونه باشند یکی از آنک عمودش  
 در نیمه قاعده نیم و دیگر آنک همه جوانب  
 جمع کنیم و نیمه مجموع بر کیم و به بینیم

۱۲

۱۵

آن نیمه بر هر چاوتی جلد بود  
 فضلها همه در هم زیم و بس در نیمه جواب  
 زیم جزء ببلغ مساحت آن باشد ۵  
 ۳  
 نملتی ایک ضلع بازده است  
 و یک چهارده دیگر سیزده و عمودش  
 ۶  
 داشته تکرذد الا بعرفت مسقط الجر  
 و مسقط للجدر نیمه قاعده نیفتاد زیرا  
 آن هر دو ساق مختلف است و به مثل  
 ۹  
 قاعده ضلع چهارده کلیم و مربع بازده  
 بر کلیم آن دویست و بیست و پنج است  
 و مربع سیزده بر کلیم آن صد و شصت و نه  
 ۱۲  
 است و آن دلک از بسیار بینه کنیم بنجا  
 و شرعاً ند بر قاعده فهمت کنیم چهار  
 بیرون آن دلک بر قاعده افزایم هجده بود  
 ۱۵  
 نیمه آن بر کلیم نه باشد و این مسقط الجر

بود از جا نب بزرگتر که بازده است  
 و آن جهاران جهار ده یافلم و نیمه  
 باقی بر کیرم بخ بود و آن مسقط الحجر  
 باشد از جانب لوحات که متصل صلو  
 سیرده است و بول هر دو جانب معلم  
 شود از قاعده هر کذا که خواهیم داشت  
 خویش نم و مجموع از مربع ضلع که در  
 بهلوت اوست یافلم جذر آنچه باشد  
 عمود بود بمثل نه درنه زیم و از مربع  
 بازده یافلم صد و جهل و جهار باشد  
 جذر شش برابر قیم و آن دوازده است  
 و درینچه قاعده زدیم که هفت است حاصل  
 مشتا ذ وجهار باشد و آن مساحت است  
 یا همه جواب جمع لینیم حمل و دو باشد  
 نیمه آن بر لینیم که بیست و یک است و بهیم

۴

۵

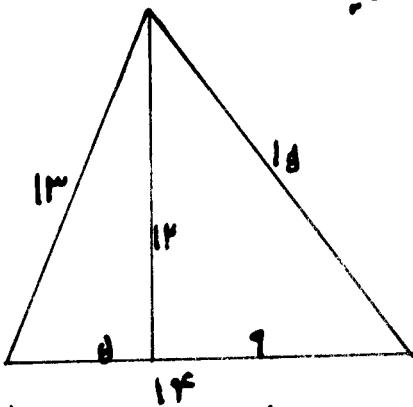
۶

۷

۱۵

آه جند فضل دارد بر هر جانبی شش  
 بر مادرده فضل دارد و هفت بر جهارده  
 و هشت بر بیزده و بعضی در بعضی زدیم  
 سیصد و سی و شش بود و در نیمه جواب  
 زدیم آه بیست و یک لایت هفت هزار  
 و بجاوه و شش بود جذر شصت کرد فتیم  
 و آن هشتاد و جهارست و آن قدر است

است و این صورت آنست

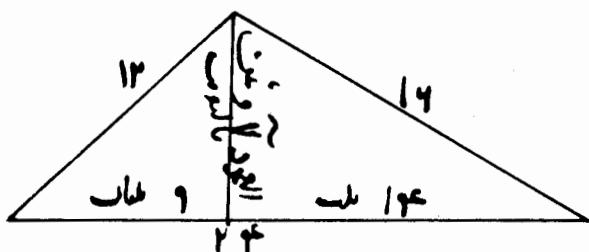


و اما نوع جهازم مثلث مختلف الأضلاع  
 است آه او را یکذا و یه مندرج و دو حاد  
 باشد و مساحت آن برد و گونه است

یکن انك عمود درينه قاعده رتند و دنم ۳  
 جعل دن همه جواب جنال شرح آن  
 داده شد مثال آن يك ضلع مثلث  
 دوانده است و دنم شاپرده و سيم بيت  
 و جبار و راویه که دوازده و شاترده  
۴  
 زان محیط است متوجه است و هر دو  
 زاویه دیگر حاد و مساحت آن جنان  
 باید کرد که سنگ از سر ضلع شاترده و ضلع  
 دوازده در افق لب پر ضلع بیست تا مسقط  
۵  
 المحرک هنالک دذ و بعده جنان باید کرد  
 که پیش لبر شرح داده شد و آن جنانست  
۶  
 که منبع شاپرده بركیم و منبع دوازده  
 و افق از بش سفکنیم صدود دوازده  
۷  
 پهاند برقاعه قسمت پنجم جبار و جبار را که  
۸  
 بیرون آیند برقاعه افزاییم بیست و هشت

وچهار داڭ بود يمه آن بىكىم وآن  
 چەرده و دوداڭ بود و اين مسقط الجر  
 است از جانب صلح شانزده وباق تابىت  
 وچهار مسقط الجر است از مطلع دولى  
 و هر قىم لە خواھىم ازىز هەرد و مىرىكىم  
 و بىلغ آت از مرتع آن جانب لە متقل  
 اوست يېغىكىم بىتل نە وچهار داڭ  
 در شاخ خۇنىش ئىم بۇد و سە بۇد وچهار شع  
 از صد و جەل وچهار يېغىكىم لە مرتع دۆلەن  
 است آنجىماز بىجاھ بۇد و بىخ شىع جىزىت  
 بىكىم وآن بىقرب هەت بۇل و تېنى  
 وآن عمودىنىڭ است و درد و ازدە زىنیم  
 لە يىمه قاعۇڭ امىت هەستاد و بىخ و ئىم بۇد  
 داڭ ساھىت آنتە و وچەدم آن بۇد  
 لە جوانب جمع لېم بىجاھ دە بۇد يىمه آن

پرکلیم بیست و شش باشد و به نیم که جمل  
 فضل دارد بر هر چهار ت اند ابر است و چهار  
 دو فضل دارد و بر شانزده ده و بردوا زده  
 چهارده بیست و هزاره درده نیم صد و هیج  
 باشد بسیع رد وزینم دویست و هشتاد بود  
 و بیست و سه جواب نیم که بیست و شصت است  
 هفت هزار و دویست و هشتاد باشد  
 جذراً قدر مسلحه بود و آن بقیر ب  
 هشتاد و بیج باشد و یک ثلث و اربعین هزار است



اما نوع خامس مثلث مختلف الصلة  
 که زوایاً اود و حاد باشد و یک قائم و سه  
 آن بود که نیمه لحل الا قصر ب درجه آن دیگر

زینم آنج برسن مساحت ش بود و این طبق  
 در مثلث قائم الزاویه باز آید مثال ذلک  
 سلسه کی جانب شا زده است و یک جانب  
 دوازده و یک جانب بیست وزاویه که  
 دوازده و شا زده مدار محیط است قایمت  
 پیمه دوازده در شا زده زینم نوذ و شش  
 بود یا هشت بر دوازده زینم و آن ساخت  
 است؛ والخواهیم جواب بر کیریم  
 و آن جهل و هشت است و نیمه آن بر کیریم  
 و آن بیست و چهار باشد و فضل آن  
 بر دوازده دوازده است و بر شا زده  
 هشت است و بر بیست چهار بر دوازده  
 و هشت در یکی کیلو زینم نوذ و شش باشد  
 و بس در چهار زینم سیصد و هشتاد و چهار  
 بود و بس در نیمه جواب زینم و آن بیست

وچهارست جمله نه هزار و دو بیت  
 و شانزده بود جذر شن بکیرم و آن  
 نوز و شش بون قدر مساحت است ۵  
 والرخواهیم مسقطه الحجر با زد اویم  
 جنانک لفته شده مریع شانزده و دولنه  
 برکیم و کمتر از شتر بیفکشم صد و دو لذه  
 بماند قمت آن کنیم بر قاعده بخ و سه خس  
 بیرون آیند بر قاعده افزایم و آن بیست  
 پنجه مبلغ بر کیرم و آند ولزده و چهار  
 خس است و آن مسقطه الحجر است جانب  
 مطلع شانزده و باقی تابیت و آن هفت  
 و یک خس است از جانب ضلع دوازده بود  
 هفت و خس در مثل خویش زم بناهه و یک  
 و چهار خس و خس الخی بود از صد و چهل  
 و چهار بیفکشم با اند نوز و دو و چهار خس

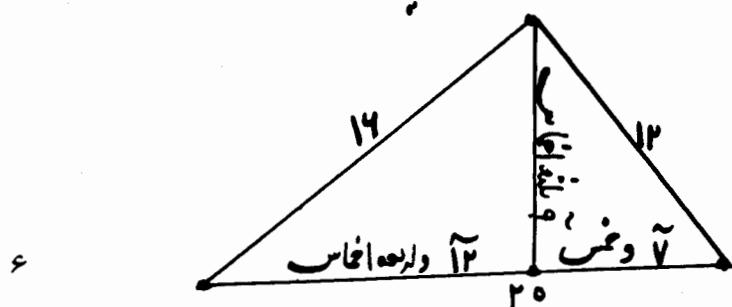
۶

۹

۱۲

۱۵

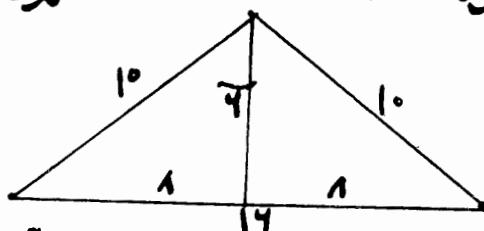
حضرت مبتايم وآن نه وسه خمس است وآن  
عواد است درينه قاعده زيم وآن ده است  
نود و شبر و د و آن تکسيراست و هن صوريه



واما نوع ششم مثلث است متساوى الساقين  
متدرج الزاويه وساحت آن بربع جوانب  
بود جنانك كفته شد يا آنک عرود درينه قاعده  
زيم و عواد جنان باز دست توان اورد یا  
مربع زيمه قاعده از مربع يك از ساقين نقصان  
لکن جذع باقی عواد باشد مثال آن  
مثلث است هر يك از ساقين ده و قاعده  
شانده مربع نصف قاعده که آن نصف  
وچهارست از مربع يك از ساقين که آن حداست

نقان کرديم سو و شش با زماند جذر او  
شر باشد و اين هود است در نصف قاعده  
نديم طاصل آمد جمل و هشت و آن تکسر است

و هذه  
صوريته

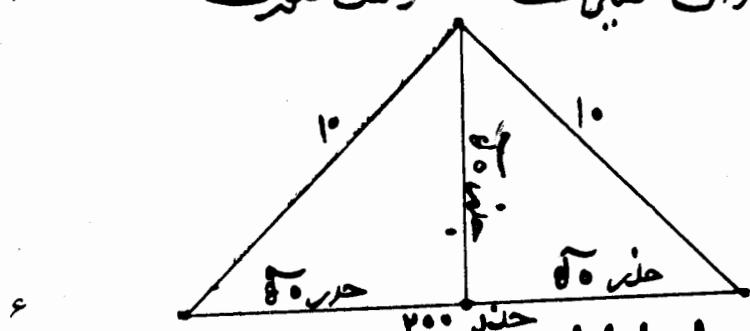


و اما نوع هفتم مثلث است قائم الزاويه  
متسانی الساقین و متساچش آن بود  
که پنجه يك ساق دارجه ساق دیگر زفت  
و درهم آنکه نصف قاعده در عمود زینه  
و چون مربع يك از ساقین خضا عفت لازم جذر  
آن قاعده باشد و آنکه تنصيف لازم جذر  
آن عمود باشد ثال آنکه چون هر يك  
از ساقین دو باشد پنجه ده درجه ذييم  
بنهاه باشد و اين مساحت است و قلعه

۱۲

۱۵

جز دوست باشد و عود چز بجاه  
وجون چز بجاه در جز بجاه زیم بجاه بله  
وان نکسیاست و هن صورتیه



## واما المربعات

نخست ان مربعات مربع متساوی الاطلاع  
والقطرين قائم الزوايا است و مساحت  
آن از جها ر وجهت يك آنکه طول  
در يك عرض زينه و يك آنکه ضلعها  
بعضی و بعضی زئینه جزر آن مبلغ مساحت  
باشد و يك آنکه زئینه آنچه مربع زان  
محیط است در زینه يك ضلع زئینه و يك  
ديگر زئینه يك قطره بجهة قطر است يك

زن و طرق شناختن قطر آنست که  
 طول در مثل خوش زن و عرض در مثل  
 خویش آنچه مجمع شود جذر آن فطر لذ  
 مشاله مریع لع هر فبلع از آن ده است  
 ده در ده زینم صد باشد یا جواہ بعضاً  
 از آن ده بعضاً زینم ده هزار باشد و جذیر  
 صد باشد یا نیمه آنچه مرجع بود تمجید  
 و آن بیست باشند در نیمه یک ضلع زینم  
 و آن بخ است صد باشد یا نیمه یک قطر  
 در جمله قطر که پلک زینم و قطر جذر  
 دو بیست است و نیمه جذر دو بیست جذر  
 بجا ه بود مساحت جذر بجا ه در جذر دو بیست  
 زینم جذر ده هزار باشد و آن صد بود  
 و آن نکسر است و عمل این آنست که بجا ه  
 در دو بیست زینم ذپک از جوز خواهیم تا

۳

۴

۹

۱۲

۱۵

جزر عادک در جزر عادت ز نیم  
یک عدد در عاد دیگر ز نیم جز ران مبلغ  
مراد بود و هدۀ صورت ده

۳

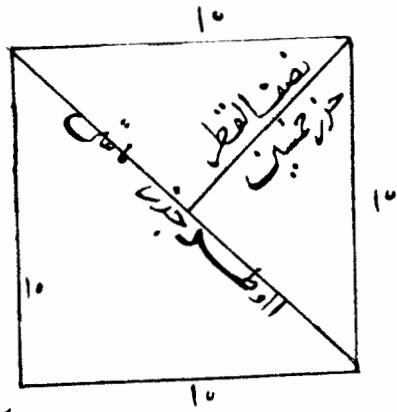
۴

۹

۱۲

۱۵

نوع دو ۳  
از مربعات  
مربع متساوی  
الطولیں والعرض



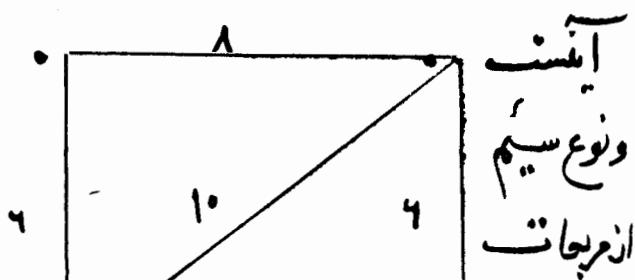
۱۰

۱۰

۱۰

تساوی القطرین باشد و لیکن طول مخالف  
عرض بود و طبق مساحت آن باشد  
که طول در عرض تند آنچه بر سر مساحت  
باشد و طبیعید قم آن باشند که جوانب  
بعض انان را بعضی نند آنچه بر سر جزر  
آن مساحت باشد ثالثه مربع عده  
مولتش است عرض شش مساحت  
آن باشد که هشت در شش نند جمل

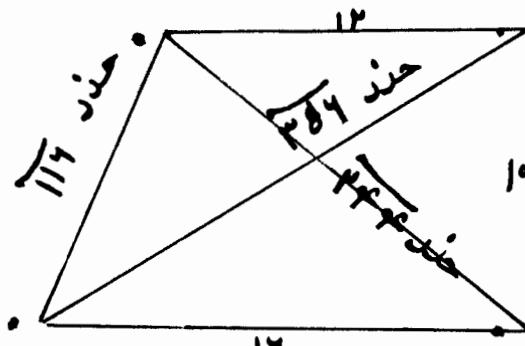
وهشت باشد یا شش در هشت زند  
و سیم دو شتر نند و بسیمین در هشت  
زند جمله دو هزار و سیصد و چهار  
باشد و جزء جمله هشت بود صورت



آنست  
ونوع سیم  
از بیعات

مریعی با شدن

که انا مقطع خواسته و دو قلع متوله ای  
دارد و دوزاویه قایه بین صورت



و آن مریعیست که اضلاع او یک شانز است

و دیکنده و سلیکن دوازده و جهار بجز

صد و شانزده و مساحت آن باشد

که جمع کند میان شانزده و دوازده که متواتر

اند بیست و هشت بوده و درینمه عشره

ز تند صد و چهل باشد یا یمه هردو که

جهارده باشد درده ز تند صد و چهل بود

و آن مساحت آنست و قطر بیست و سه

جذر سیصد و پنجاه و شش باشد که ان

مربع عشره و مربع شانزده است و قطر

کوچکتر بجز دویست و چهل و چهار

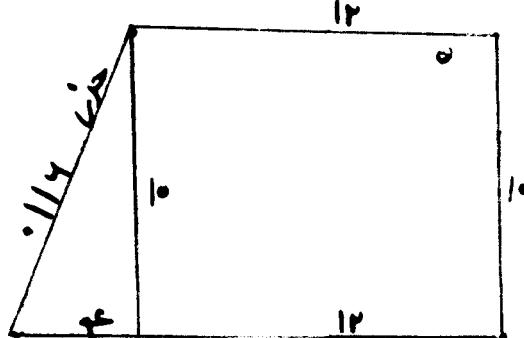
باشد که مربع عشتم و مربع اشاعره است

ووجه دیگر قطیع بود مربع قائم الزاویه

بسازند ازان و مثلث قائم الزاویه ازان

با ذبرند و هر یک را جلاحانه مساحت

کند بین شکل ۵



و اما نوع جهاز از مربعات مربع معين  
 باشد و آن مربعیست متساوی الاضلاع  
 مختلف القطرین و مساحتش آن باشد  
 که نیمیکی قطر در نقطت دیگری نیم مساحت  
 باشد مثلا هر یکی از اضلاع مربع ده و  
 قطر بزرگتر شانزده نیمة قطر بزرگتر  
 در مثل اوز نیم شصت و چهار باشد  
 و از مربع ده که صنایعت بکا های نیم  
 سی و شش میلیون دو هزار آن بیکم و آن  
 شش است فصف قطر کلوچلت باشد  
 در شانزده زیم بود و شش باشد و از مساحت

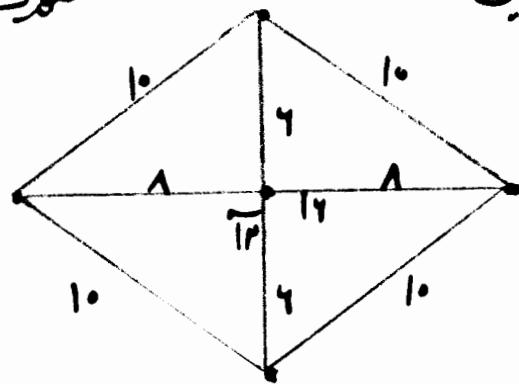
۱۲

۱۵

۶

۹

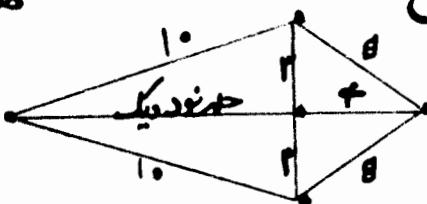
صوت



اما نوع بضم از مربعات شبيه معن  
است وآن مربعات متساوی الفلكين الملا  
بوجي و مختلف بوجي و مختلف القطر

صوت

برین



رسانی کردند که هر دو قطر یا یکی از هر دو  
قطر معلوم باشد و از نهاد آن روابود  
که نیمه یک قطر در چله قطر دیگر را تقد

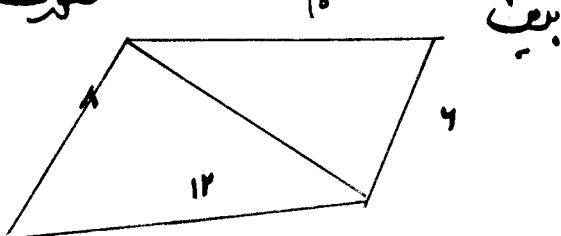
پن

زير آيک دو مثلث است هردو متساوی السا  
وسنك بـ نـهـ قـاعـهـ اـقـدـ وـهـرـدـ وـسـكـ

يـلـيـكـ رـسـنـدـ جـاـكـ عـوـدـ هـشـهـ ۵

اما نوع ششم از مربعات مربعت  
مختلط الاصلع والقطرين والزوايا بـ دـ

صوت



بعن

طـقـ سـاحـشـ آـنـ بـوـذـ لـهـ نـهـ جـاـبـ جـهـ  
بـرـكـيـنـدـ وـفـضـلـ آـنـ بـهـرـضـلـعـنـ بـلـاتـدـ  
وـضـلـهـ اـبـعـمـ دـرـبـعـنـهـ تـلـجـزـ لـخـ بـرـسـهـ  
مسـاحـشـ بـوـذـ: وـطـرـيقـهـ فـمـ آـنـ بـوـذـ  
كـهـ مـقـطـعـ كـتـابـ دـوـمـلـتـ وـمـسـاحـشـ تـلـشـدـ  
جـاـكـ مـسـاحـتـ مـلـثـاـتـ استـ دـاـيـ طـافـ  
اـولـيـتـ هـاـشـ دـرـكـلـ مـرـبـعـاتـ ۵

۳

۶

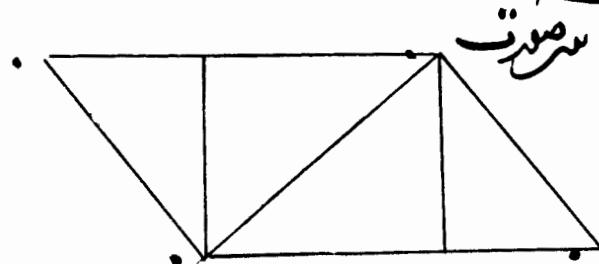
۹

۱۲

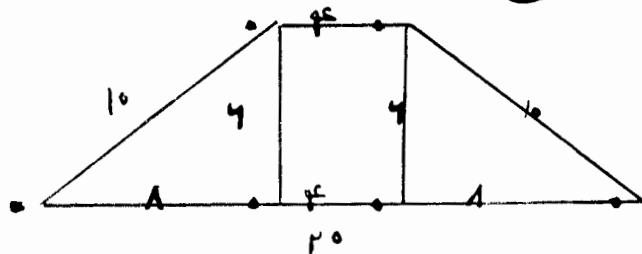
۱۵

١٥

امانوع هفتہ از مربعات مربعیت کیا  
 آنواهم بیه میعنی خواسته و آن شکل  
 مختلف الذوایاست و متساوی الطولین  
 والعرضین و مساحتہ آن الا نقطع تو ان  
 کو زد و آن جنان باشد که بد و مثک لست  
 جنایک خطی از بکذا ویه مندرج بزاویه منفع  
 دیل کشند و هر بکلا جنایک کانه بپیمائید



امانوع هشتہ از مربعات مربعی باشد  
 که دو ضلع آن مختلف و متوازیت باشند  
 و دو ضلع دیگر متساوی غیر متوازیت بر صوت



ساخت آن باشد که مقطع کند و از بیان  
 مربع قایم الزاویا برکیند و از هر دو جان  
 دو مثلث قایم الزاویه برکیند و مساحت  
 کشیده باشند که مساحت آنها باشند  
 خط آنکه میان هر دو مطلع بود به آن باشد  
 که کوتاه هر از دراز تریفکت دو نیم باشی  
 در مثلث اوزنید و پس مبلغ آن از مربع یک طول  
 بیفکتند چنانچه بماند همچو بود و طبق  
 دلیل آنست در ساختش که جوانب همه جمع  
 کند و نیمه آن برکیند و بنظر نکله نفل  
 آن بر هرجایی چند است و فضلها  
 بعض در بعضی از تدابع اینچه بر سرمه مساحت  
 بود اما نوع نیمهم از مربعات مربع  
 مخلف الاملاع والزوايا والفترم است  
 و هر دو عرض منولی بود و ساخت آن

۳

۴

۵

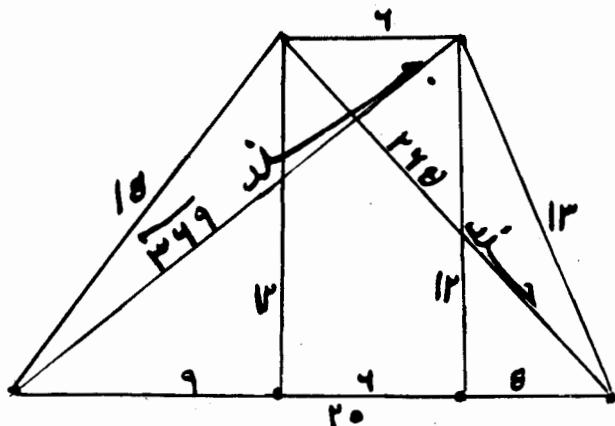
۱۲

۱۵

الْأَبْسَاخْتَ مَسْقَطُ الْحِجَرِ بُوْذُ وَيَاْكَ  
 بَدْ وَمَثَلَ كَتَدْ وَجَنَامَكْ مَسَاحَتْ مَثَلَ  
 كَتَلْ مَسَاحَتْ آنْ بَلَتَدْ وَطَرَقَ شَنَّاْخْ  
 مَسْقَطُ الْحِجَرِ آنْ بُوْذَكَهْ كُوتَاهْ تَرَعَضَتْ  
 ازْدَازْ تَرَعَضَتْ سَفَلَتَدْ وَبَاعَهْ آنْ نَكَهْ  
 دَارَندْ وَهَرِيكَهْ طَوَيَنْ دَمَشَلَاْ وَزَنَدْ  
 وَعَمَّرَانْ شَرِيفَتَدْ وَبَايَهْ بَرَاجَهْ  
 مَحْفُوظَ اسْتَ قَسَتْ كَتَدْ آنْجَهْ ازْقَمَتْ  
 يَرَونْ آيَدْ زِيَادَهْ كَلَدَهْ شَوَذْ بَرْ مَقْسُومْ  
 عَلَيهِ يَاْبَكَاْ هَاتَدَازَانْ كَلَزِيَادَتْ  
 كَتَلْ مَعْضُوْنَيَهْ بَلَغْ مَوْضُعَ مَسْقَطِ الْحِجَرِ  
 بَاشَدْ آنْجَابْ ضَلَعْ دَرَازَتْ وَآنجَ بَانَدْ  
 ازَانْ مَسْقَطُ الْحِجَرِ بَاشَدْ آنْجَابْ ضَلَعْ  
 كُوتَاهْتَ وَجَوْزْ مَسْقَطُ الْحِجَرِ مَعْلُومْ شَوَذْ  
 مَرْبَعْ ضَلَعْ دَرَازَتْ بَكِيرَندْ وَمَرْبَعْ مَسْقَطُ

الْجَرَاهَهُ از جَابِ يَنْضَلُعُ اسْتَ وَانْدَلُ  
اَز بِسْيَارِ يِفْلَكْتَهُ جَلْزَرَ آبَجْ بَا نَذَ  
عَوْدَبُودَ وَهَجَنْ اَز جَابَهَهُ يِلَدَ  
وَجَوْلَ هَرَدَ وَعَوْدَمَعْلُومَ كَشَهَ باشَنَ  
وَتَفَاوَتَهَ دَانَ باشَنَ يِنْهَهَ هَرَدَوَعَضَ  
دَرَانَ زَقَدَ يَا يِنْهَهَ آنَ دَرَهَرَدَوَعَضَ  
رُنَدَآتَ تَكْسِيرَاتَ باشَنَ وَمَنَالَ

آن برس صورت است



چون شش از بیست میلیون کیلومتر جهاد دارد  
بماند و هر یک آن طولین در نظر او زیست

۱۱۹  
 یک دیست و پیست و بُخ باشد و یکت  
 صد و شصت و نه و اقل از اسْتَر  
 ۳ بیفکنیم بجا و شش کاند قسمت گنیم  
 برجوارده جهارید و آنید زیادت  
 کنیم برجوارده بجه بودنها آن مسقط  
 ۴ المحر باشد از جا بضعف بازده و از جواره  
 بکاهایم ده باند بنه آن مسقط المحر  
 باشد از جا بضعف سیزده و بجه خواهیم  
 ۵ تا خط کله قایست بیان هردو بداینم یعنی عمد  
 نه در مثل خویش نیم و بازده در مثل  
 خویش نیم و امکان بسیار سیف کنیم  
 ۶ صد و چهل و چهار باند حذدان خط  
 است و آن دوازده است و امکان خواهیم  
 بُخ در مثل او زینم و سیزده در مثل او زینم  
 ۷ و امکان بسیار بیفکنیم جز رایخ بازند

عمود بود آن ده وارد داشت و چون

عمود معلوم شد نیمه آن باشد شر است

در هر دو عرض زینم که بیست و نشست است

صد و پنجاه و شش بود و آن مساحت

و طرق سناختن قطر بذرگتران باشد

که دوارده در دوارده زینم و بازده

در بازده که آن نه و شر است و مجموع لینم

چهارمیلیون قطعه را از تروفه و یارده

در یازده زینم که آن بخ و شر است

و دوارده در دوارده و بسریکل میکریم

حدرات قطر کوچکتر بود ۵

وَأَمَا الْمَلَكُ وَرَاتِ

در بعد ورات آن یعنی معلم باشد

قیمت کده شود برسه و سیمی آنج میوک

آین قطر بوده و آن قطر معلوم باشد

۳

۴

۹

۱۲

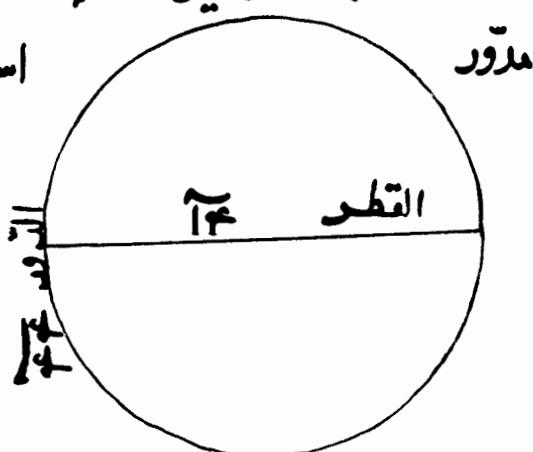
۱۵

درسه و سبعی ضرب کرده شود آنج بر سد  
 محیط باشد، والرقط و محیط هر دو معلوم  
 باشد نیمه قطر در نیمه دور ضرب کرده شوند  
 آنج بوسن مساحت باشد، ثم الرقط در مثل  
 خویش تقد و هفتاد نیم هشتاد از ان  
<sup>٣</sup>      بیفکتاد آنج بانه مساحت بود والرقط  
 در مثل خویش تقد و بسدر یازده و بیلخ  
 برجهارده قسمت کرده شود آنج یعنی  
<sup>٤</sup>      آینه مساحت باشد، والر دور در مثل  
 خویش تقد و سه ربع بیان زیاد کند  
 حاصل بسته و دو قسمت کند آنج یعنی  
<sup>٥</sup>      آینه مساحت باشد، والر دور در مثل  
 خویش تقد و بسدر هفت قمبلخ بره استاد  
 وهشت قسمت کند آنج یعنی آینه مساحت  
<sup>٦</sup>      باشد ثالث آن مدقوق است  
<sup>٧</sup>      باشد ثالث آن مدقوق است

قطرش جباره دخواستیم که محیط بدانیم  
جباره درسه و سعی زدیم جهل و جهار  
بود و این قدر محیط است بسیمه قطر  
که هفت است درینه محیط زیم که یست  
است صد و پنجاه و جهار باشند و این  
قدر مساحت است  $\frac{1}{4}$  و آن خواهیم جباره  
دهشل خویش نیم صد و نود و شش باشد  
هشتگ و نیمه هشتگ ازان یافته نیم و آن  
جهل و دباشد با نصف صد و پنجاه و جهار  
و آن مساحت است  $\frac{1}{4}$  و آن خواهیم  
جهارده در جهارده زیم صد و تقد  
وشش باشد و سردر یازده زنیم  
دو هزار و صد و پنجاه و شش بود جهارده  
قیمت هیم صد و پنجاه و جهار بیرون  
آید و آن مساحت است  $\frac{1}{4}$  و آن خواهیم

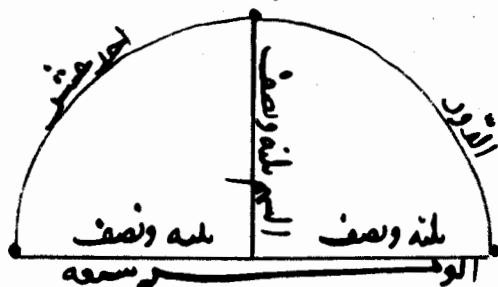
د و ر د م ت ل خ و ي ش ز يم ه ر آ ر و ن ه ص د و  
 س ع ش ر ب ا ش د و س ه ر ب ع آ ن ک ا ه ز آ ر و  
 ج ه آ ر ص د و ب ن ج اه و د و ا س ت ب ا ز ا ف ز ا يم  
 س ه ه ر آ ر و س ص د و ه ش ت آ ز د و ه ش ب ع د  
 ب ر ب ي س ت و د و ق س ت ك ل يم ي ب رو ن آ ي د ص د  
 و ب ن ج اه و ج ه آ ر و آ ن م س ا ح ت ا س ت و ال ك  
 خ ر ا يم د و ر د م ت ل خ و ي ش ز يم ه ز آ ر و  
 ن ه ص د و س ع ش ر و ب ر د ه ش ت ز يم ح ا م ل  
 س ي ز د ه ه ز آ ر و ب ا ن ص د و ب ن ج اه و د و ب و د  
 ب ر ه ش ت آ ز د و ه ش ت ق س ت ك ل يم ي ب رو ن آ ي د  
 ص د و ب ن ج اه و ج ه آ ر و آ ن ك ي ر ا س ت و آ ن ص م ت  
 ا س ت

١٢



# واما المقوسات

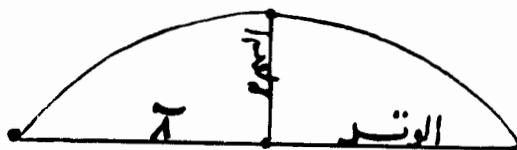
براي اكمل قوس بع سه داروه باشد يك آنکه  
 نيمه دائره بود و دوم آنکه لو جلت  
 بود و سیم آنکه هست راز نيمه دائره  
 باشد هه اما مساحت قوس که نيمه  
 دائريه باشد همان باشد که مساحت  
 دائريه نيمه و تردد نيمه قوس باشد  
 يا و تردد نيمه خوش تردد و سبع و نصف  
 ازان يفکتند مثاله مقوس که و تراوهشت  
 باشد و قوش يازده بريز صورت



سه و نيم در سبع و نيم زخم نفرده و رباعي باشد  
 و آن مساحت آنست و آن رخواه هم

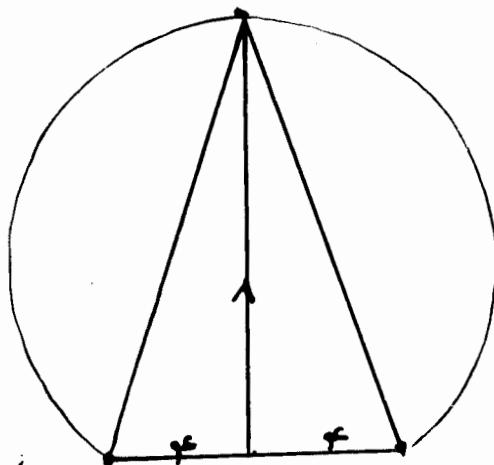
وترکه هفت است در سه و نیم زیم مسحه  
 و نیم باشد سبع و نصفع ازان بیفکنیم  
 هم نفرد و ربیعی هاندوان مساحت است  
 و اما مساحت قوس کل کوچکتر از نیمه  
 دایره باشد سهم او البتہ کمتر از نیمه  
 و تربود باید کله سهم و تران جمع کشند  
 و نیمه آن برآیند و آن نیمه در سهم  
 نشند و نکه دارند و برش نمایند و تردیش  
 خویش نشند و بر جهارده قسمت کشند  
 همیشه آنج یروز آن یک بار مبلغ محفوظ  
 افزایید تا مسیر آن باشد مثلاً  
 قوس هست که و تران هشت است و همچنین  
 دواست مساحت آن باشد که هشت  
 و دو برابر کل کلیزند ده باشد و نیمه  
 آن لب بخ است در سهم زنده دواست

ده کرد ذايز آنکه دارند و سنه و تر  
در مثل خویش تند شاردہ بود  
وبرھواردہ قسمت لرد شود بلکه سمعت  
بیردن آیند زیادت لرد شود برمحظ  
آنکه ده است یازده و سبع بود و آن  
ساحت آشت برین صورت



واما مساحت توییل بزرگتر از نیمه  
دایره باشد سهمش دیازنتر از نیمه و تر  
بود البته و مساحت اند ولئن بود  
یکی ایکی ایام مش مثلاً متساوی الساقین  
برآورند و جانک مساحت علیک باشد  
مساحت کتد و برد و جانب آن دوقس  
کوچک بیلکه لکرد مساحت آن بکشد

# خانک خود گفته شد بینه کل



دو جه دلم آن باشد که به بیتند تا قوس  
 از کذا مدام دایم است و جزء انته شود  
 جناک ساحت دایرها کتند مساحت ان  
 کرد و شود و بس ساحت آنج فضله باشد  
 بین قوس بزرگ کرد و شود جناک گفته  
 شد تا حاصل از مساحت های این بیکلینم  
 آنج باند تکسیر قوس های را که بعد و طرق  
 داشت آنک از کلهم دایم است آن باشد  
 که نیمه و ترد را مثل خویش زیم و قسمی

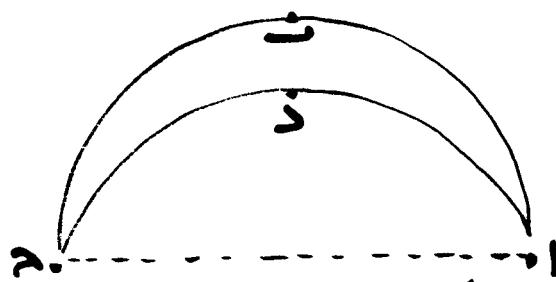
۹

۱۲

۱۵

آن برسهم یکنیم آنج بیرون آید برسهم افرات  
 آنج برسد قطعه ایره باشد مشادرین  
 شکل که موزه شد نیمه و ترد رمل آن  
 ۳  
 زیم شانزده باشد برسهم قسمت کنیم  
 دو بیرون آید برسهم افزایم ده باشد  
 و آن قطعه این است و جون قطر  
 بیاسیم درسه و سبع زیم سی و یک و سه سبع  
 بیرون آید و آن دایم بود مساحت آن  
 ۶  
 یکنیم آنکه نیمه قطعه رنیمه دایم زیم  
 و نیمه قطعه پنج است و نیمه دایم باشند  
 و چهار سبع حاصل هفتاد و هشت و چهار سبع  
 بولد و مساحت قطعه کوچک بیکردم  
 ۹  
 و یازده بولد و سبعی از بهانک هم این  
 قطعه دوبود و تر هشت از جمله  
 دایره بیکلندهم شصت و هفت و سه سبع  
 ۱۲  
 ۱۵

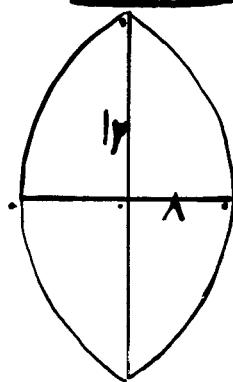
باند و آن مساحت قوس نزک است  
و اما مشکل بین صورت باشد



و تریکه کند و مساحت قوس آن  
بکن و نکله دارد و بمساحت تو س  
آدم بکند و از جمله نکله داشته یی فکند  
با غ مساحت شکل همایی بود  
و اما مساحت شکل که بر صورت

خایه باشد بین مثال

مساحت آن خان کند  
که قطر نزک است که دارند  
است بر چشم زیمه  
قطر کوچک است که جهارت



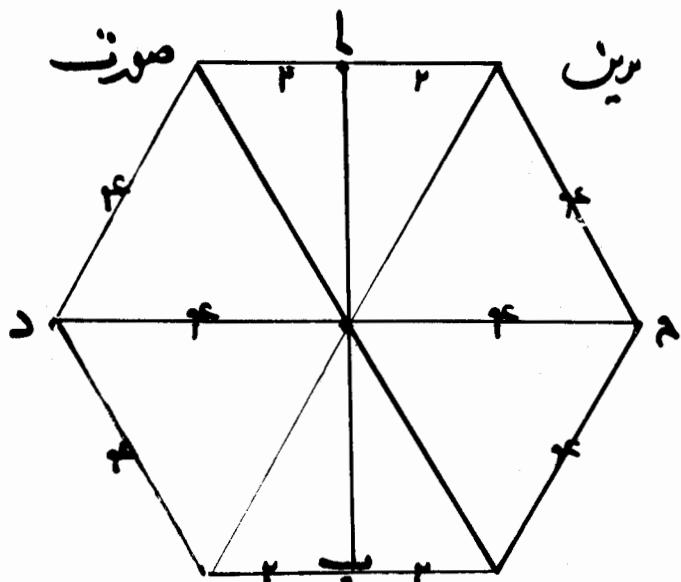
بران افزايند شا زده بود يمه آنکه هشت  
 است در قط طوچك ز تند که هشت است  
 سخت و جهار باشد و بستهه قطر  
 بزرگتر کي شش باشد در مثلث زيم  
 سه و شش بود و بهفت قسمت كنيم  
 سبع و سبعي بروان آيد بر سخت و جهار  
 افرايم سخت و نه و سبعي بفرده و آن  
 مساحت آنست ۷

## واما مساحه ذوات الأضلاع

پشل مسدس است متساهم الأضلاع والزوايا  
 وآن شش مثلث حاد متساهم الأضلاع  
 ومساحت آن برسه وجه بوند يكت  
 آن مساحت يک مثلث ازان ملتند بخانه  
 بوزه شد و بسبيلغ آن مساحه در ۱۵



وآن شش است در مثل خويش نه ين  
سي و شش بود و در آن محفوظ زين جذر  
آن ببلغ مساحت آن بوجه مثال آن  
مساحت هست که مرضلي از آنجها را کاست

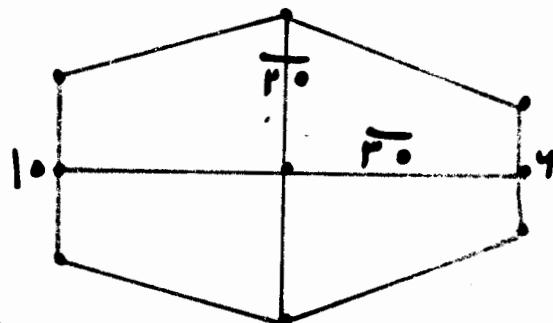


مساحت آن باشد که چهار درجهار  
زینم شانزده باشد بسبعين آن در  
سه و بعشر زینم جمل و هشت باشد  
و خود جواب که شش است در پنده زینم  
سي و شش باشد در جمل و هشت زینم حاصل

۱۴

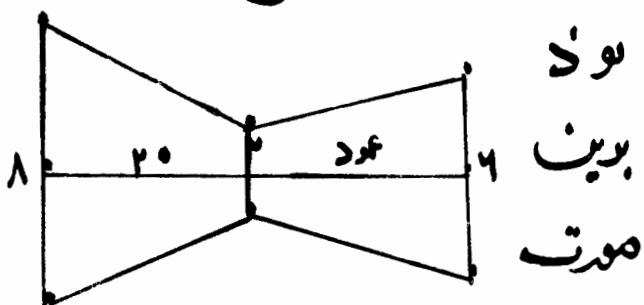
۱۵

هزار و هفتصد ویست و هشت بود جذر  
 این مبلغ قدر مساحت مسدس بود و آنرا  
 خواهیم کویم ربع شانزده درسه بیعش  
 زدیم و جهل و هش بود جذر از مساحه  
 هر مثلث ایوان باشد بسد و شر زنم تا  
 مساحت جمله بود و آنرا مسدس مختلف  
 الاصلیع باشد بمثل که یک ضلع شش  
 بود و مقابله شد لذ بود و قطر در بیان  
 بیست کن باشد و عمود کله پیان شروع بود  
 سی باشد بین صورت



مساحت آن بود که مقطع کرد خاک کفته شد

یا نیمه شروعه برکرند و آن هشت باشد  
 و جمع لند بایست و نیمه جمله برکرند  
 جهوده باشند و در ععود رند یک  
 سی است آنج بر سی تسلیم جمله بوده  
 دا کر بر شکل طبلی باشند  
 که سی شش کل ز بود و مقابله هشت  
 و میان دوکن و خط از هشت تاش  
 سی است که میان مساحت آن بود  
 که جمع که میان شروع هشت و نیمه آن  
 برکرند و آن هفت است و با دو جمع لند  
 نه بود نیمه آن برکرند و آن خوار و نیم  
 باشد و در سی ز تک آنج بر سی مساحت



و دیکشند که ازین جس باشد آنرا  
 تقطیع باین کردن و رد آن با مثلثات  
 یا رباعات یا مقوسات باین کرد تا مساحت  
 هر چهارگانه شد کرده می شود

و الله اعلم

## وَمَا مِثْلُهُ مُحْسَنات

اگر مثل جسمی مربع بود طول در عرض  
 ن تند و سب در عقب ن تند تا مساحت  
 اخجمم باشند همچنین تلسید دیکش  
 شکلها و این آن حال باشد یا  
 بالا وزیر آن یکسان بوده و اگر  
 جسم مخروط باشد یا زیر شریط  
 باشد و بالا آن نیز سرو جانبه آن  
 مربع یا مدور یا مثلث بوده اگر طریق مساحت

آن جان بود که قاعده آن را مساحت  
 یک لین بسیار مساحت آن در ارتفاع  
 زندگانی عود است آنج برسن مساحت  
 بود و آن مخروط را دو قاعده باشد  
 حاصل که پیر شریط باشند و بالا همچنان  
 و ارتفاع مخروط باشند مساحت  
 آن از دو گونه است یکی از آن که  
 جذب برآن باشد افزوده تا سرش  
 مخروط کرد و بسیار مساحت آن بود  
 که از مساحت پیر شد در ارتفاع عود  
 زندگانی دو مساحت آنج برافزوده باشد  
 یکی از آن و مبلغ آن از مبلغ جمله باز افکشند  
 آنج با این مساحت مخروط که دو قاعده  
 دارد و وجه دوم آن بود که پیر آن  
 در نفس او زندگانی بالا آن همچنان در نفس او

۳

۴

۹

۱۲

۱۵

زنند و همچین زیر در بالا زند و جمله

جمع لکند و سیک آخ بر سند بر کیمرند

و در ارتقا عمش زند آخ بر سند تکسیر

آن بود مثال آن مرتع مخروط است

که زیر شش کز در شست کرست و بالا

آن دو کز در دو کز است و ارتقا عمش

که عمود است که کز است لا مساحت آن لذ

که مرتع بالا و مرتع زیر مجمع کنی جهل باشد

و بالا آن ضرب کلیم در زیر شد و ازده

باشد از این جهل افزاییم بنجا و دو

باشد سیک آخ بر کیمرم که هفده

و دو داکب با شن و آن مساحت آن

بوده و اینا بر وجه او ل بنگریم

که بالا آن از زیر شش بخند قدر ناقص

است و آن چهارست در قدر ارتقاده

۳

۴

۹

۱۲

۱۵

بِرَاسِتِمْ لَهُ دَرْقَدِهِ دَوْلَنْ وَيْمَ يِكْ لَذْ  
 بِعَاشَتِهِ اسْتَ وَجْوَنْ حِينْ بَاشَدْ  
 بَايدَلَهُ بَخْ لَنْ بِرَسْرَشْ افْزَايِمْ تَامْرُوتْ  
 مَحَّدَدَ الرَّاسْ كَرَرَدَدْ زِيرَالَّهُ بَخْ لَذْ  
 دَوْلَنْ قَصَانْ مِي كَيْرَدْ وَبِرَدِهِانْ  
 مَحَّوْطَ شَرْشَ بَاشَدْ دَرَارْتَفَاعْ  
 بَايْرَدَهُ كَرِبْ كَيْمِ نِلَثْ سَاحَةِ زِرَشْ  
 لَهُ دَوَازَدَهُ اسْتَ دَرْقَرْ بَايْرَدَهُ كَهْ  
 ارْتَفَاعِشَ اسْتَ صَلْ وَهَشْتَادْ بُوذْ بِسْ  
 سَاحَةِ آبَخْ بِرَافِنْ وَذِيمْ لَهُ آنْ شَرْ وَجَهَارْ دَامَكْ  
 اسْتَ ازْ جَمَلَهُ بِعَاهايِمْ صَدْ وَهَفَنَا ذْ  
 وَسَهُ وَدَوَدَأَكَلَنْ دَاهْ زِيرَهَانْ كَفِيْمْ  
 لَهُ مَسَاحَتِ بَخْ بِرَافِنْ وَذِيمْ شَرْ وَجَهَارِ دَامَكْ  
 اسْتَ زِيرَالَّهُ نِلَثْ مَسَاحَتِ زِيرَشْ كَلْ بَكْ  
 وَدَوَدَأَكَلَ اسْتَ دَرْقَرْ ارْتَفَاعِشِ زِيْمْ

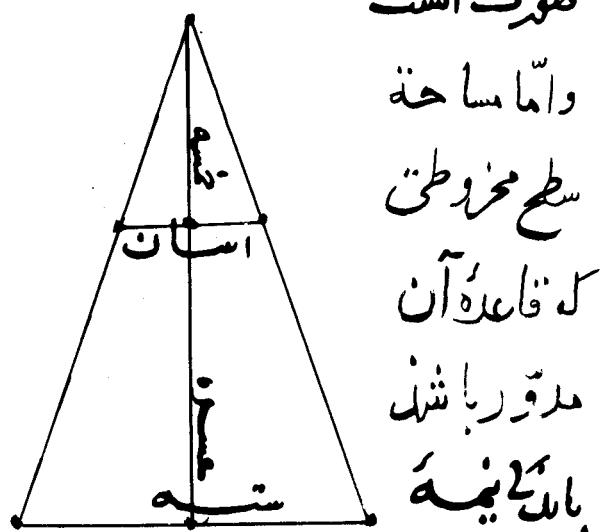
۱۵

۱۶

۱۷

۱۸

که بخ است شش و جهاد داکن د و این  
صوت آنست



محیط قاعده در خطی مستقیم زندگی کا

از محیط قاعده سرمه و طرسده

**واما متساچه**

جسم کره و نصف او

مساحه هم کره آن باشد که قطر آن

در نشان ذات و بس مبلغ آن دیگر

در قطر ذات و از مبلغ سبع و نصف سبع

یافکنی و بسانه باین سبع و نصف سبع یافکنی

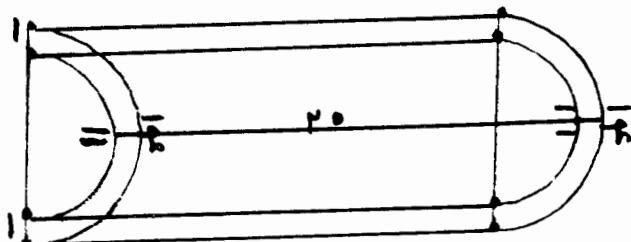
آنج باند مساحته جسم کره باشد ۵  
 و اما مساحته بيمه کده آن باشد يك  
 کته شد و سنه آن برگيرت ۶  
 و اما مساحته سطح کده آن باشد که قطر  
 آن در نصف قطر زئي و بيد رجها زين  
 و سبع و نصف سبع از مبلغ آن يفلكن ۷ یا انك  
 بعده غطيم تر دايره که برگره افتاد  
 در قطر کره ذات ۸ گر خواهت  
 که بعده ستون کرد بدات ۹ سطح قاعده  
 آث دوران قاعده در قدر سملش ذات  
 آنج برايد قدر بعده بوده ۱۰ گر خواهت  
 که مساحته به بی هوا آن يکن و آن به  
 بيمه کره باشد مساحته کره يکن و نيمه آن  
 برگير و مساحه کره هوا زان يفلكن ۱۱  
 و اما مساحته از ج بی هوا آن بود يك

۱۲

۱۳

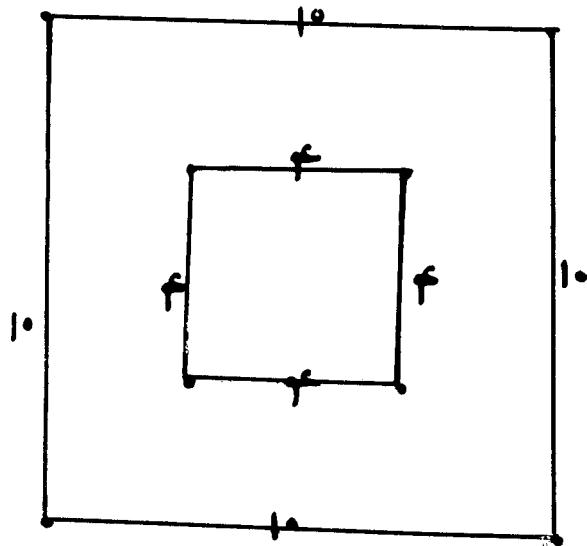
له طول آن در پیمۀ مجموع هر دو قوس ش  
 ذنث مستقل از جی است که طولش  
 ۳ بیست کذاست و قوس خارجی خوارده  
 کذاست و قوس داخليش بازده کذاست  
 و غلط که میان دو قوس است بک کذاست

## برین صورت



طریق ساخت آن بود که هر دو قوس  
 جمع چشم بیست و پنج بود و نیمه آن دارده  
 و یعنی باشد در طولش نیم که بیست است  
 دوست و پنجاه بود و بسیار عصی نیم  
 که بک چراست همان دوست و پنجاه  
 ۱۵ و این مساحه اربع باشد و آن‌ها عالم

في السطح المتدخل والسطح باشند  
 ي در ميان سطحي ديكروز و تو خوله  
 كه يك سطح را مساحت لني نه آنك سطحي  
 ديكروز در آن رو ز بيرن صورت

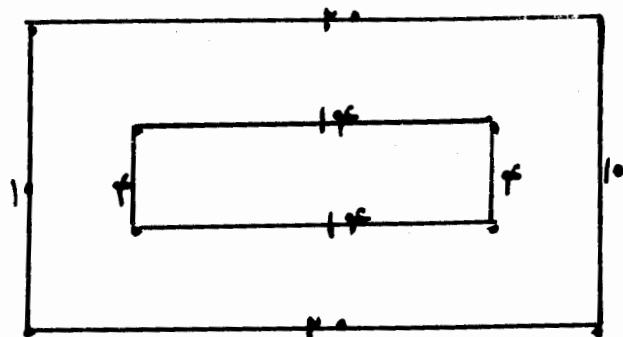


طرق اشت له نيمه فضل ميان جهاز  
 وده بركيرت و آن سه بود و نيمه  
 مجموع جهل و شاذده بركيرت بست  
 وهشت باشد و امنصف مجسط هر دو  
 سطح است در سه زنی هشتاد و جهاز بود

۱۴

۱۵

واین مساحت فضلاست میان هر دو سطح  
واین معنی در مقواست نیز باز آید و  
را اکثر مربع مستطیل باشد باین صورت



طریق مساحت آن بود که نیمه فضل  
میان هر دو طول برکیری و انسه  
باشد و بس هر دو حیط جمع کنی نو د  
وشش بود و نیمه آن برکیری جمل و هشت  
باشد و در سه زنی صد و جمل و جوار  
باشد و انس مساحت آن بود و اما  
مساحت بر که وجوان ها نیک مساحت  
محسنهات مثل چون کوین بر که که

٩

١٢

١٥

مولشد لبود و عرض دلز و عقش  
 دلز مساحت آنجند باشد طريش  
 آن بودكه طولش در عرض نيم صد مايل  
 در عمقش نيم هزار بود و اساحت

## فصل

### ف قسمة الارضين

اگر زماني مستطيل باشد و خواهيم كه  
 سيل آن ياخدار يك مانج يك باجزويت  
 دير معلم ازان باز بيم از به رشخي  
 طبق آن باشدكه از عرض بر شط  
 پرون اويم و در جله طول بوي ديم  
 يا از طول آن جزو پرون او ديم  
 و در جله عرض بوي ديم شاله  
 ريمى هستكه طول آن نصف است از  
 هرجانبى و عرض ش جهل است از هرجانبى

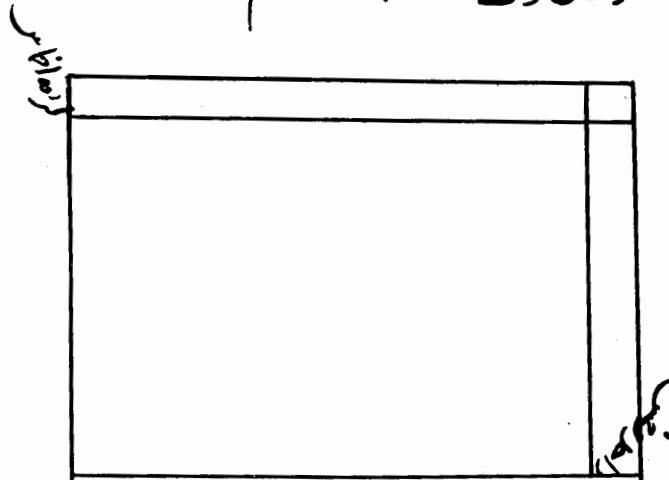
دو خواهیم که شش کلی یرون او ریم از  
جمل سدس یرون آوریم و آن شش و  
چهار دانک بود و این قدر در جمله طول  
بوک تدھیم و یا آن شصت شش کلی یرون  
اوریم و آن ده باشد این قدر در جمله  
بھنا بتوت دھیم و صورت شش اپنست

## ستون

ستون	ستون	ستون
	سرالغفل	
ب		ب

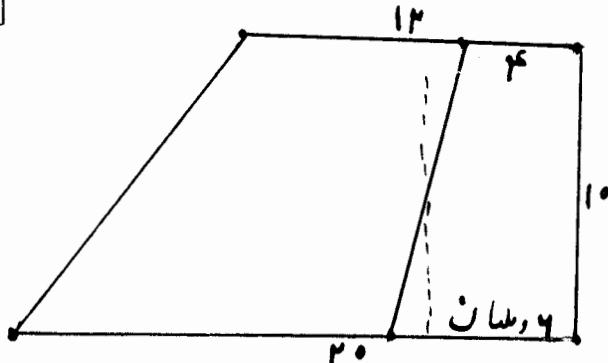
۱۲ را که خواهیم که از بیان مین دو کلو بخ  
یرون آوریم مساحت هم و کوچ بر کلیم  
و بر جمل قسمتیم آن که خواهیم که از  
جمله بخود بعضی از شصت بیان دھیم آنخ  
۱۳

پيرون آيد از شفت باز بريم و از عرض  
 جهل بوت دهيم وال خواهيم که از  
 جمله شفت را بعضی از جهل بدھيم  
 ساحة دولوچ يرشت قسمت کنیم  
 و آنچ پيرون آيد از جهل باز بريم  
 و در طول شفت بوت دهيم در قصرت

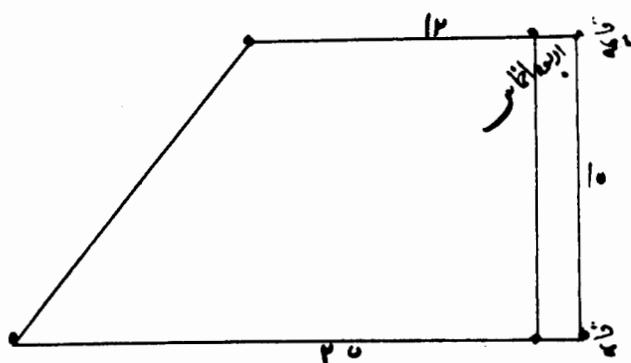


واسکر بک عرض بست بود و تقابلش  
 دوازده باشد و جانبی بکرده بود و  
 خواهيم که سیک لاجهاریک ناجروی دیگر  
 ازان باز بريم آن جزو از هر دو جانب

متوازن باز بريم و خطی از یکن معاپلش  
 کشم مثل سیک خواستیم که باز بريم  
 سیک دوازده برقیم و آن جهار دان  
 و سیک بیست برقیم و آن شر و جهار دان  
 بود و خطی از سر جهار برسن شر جهار دان  
 کشم و در جله جانب عشره وی دهیم  
 والر خواصیم که امتحان آن لینیم مساحة  
 زمر برقیم و آن هند و شصت باشد  
 زیرا یک نیمه بیست برقیم و آن ده است و  
 نیمه دوازده برقیم و آن شر اس جله  
 در ده زینم صد و شصت باشد سیک آن  
 بنجاه و سه و دو دان باشد و چون نیمه  
 جهار و نیمه شر و جهار دان که فتح و دود  
 باشد در ده زینم هم بنجاه و سه و دو دان  
 بود و صورتش ایشت



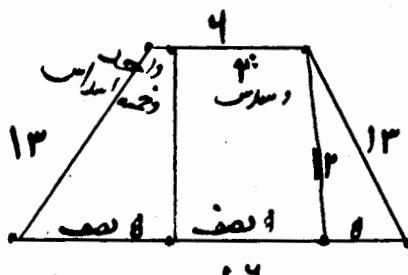
وَالرُّخْواهِيمَ لَهُ دُوكُوحُ اذانٍ بازِيرِيم  
ساحٌ دُوكُوحُ بِرَانِجَابَ قَسْتَ كَنِيمَ  
لَهُ هَرَدُوزَا وِيَهُ قَايِيهِ بِرَانِستَ هَرَاجِيرونَ  
آيَنِ بِذَانَ قَدِرَازَ هَرَدُو مُتوَازَتَ بِارِبِيمَ  
وَآنَ قَدِرَدِيرِصَوتَ جَهَارِمُسَ بِشَدِ مَثَالَهَ



وَالرُّزِيرِفَ وَجَاهِينَ بِشَدَ لَهُ ثَلَثَ يَادِيعَ  
يَا جَهَدَ قَفِيزَ مَعْلُومَ اذانٍ بِرَونَ آورِيمَ

عَلَدْرَانِ يَلَى مَا شَدَ وَبَايْذَ كَيْ مَسَاحَتْ آنَ  
 سَلَعْمَ قَرَكَرَدَهْ شُوْذَ خَالَكَشَ اَذِنَ نُوشَتَه  
 شَكَ وَآنَ آسَتَ لَهْ نِيمَهْ هَرَدَ وَمَتوَازَتَ  
 دَرَعَمَودَزَ تَلَدَ آنجَ حَاصَلَ آيَذَ مَسَاحَهْ ذَ  
 وَجَنَ حَواهِيمَ كَيْ سِيكَ اَذَانَ بَرَكَيرَمَ  
 اَزَدَرَازَانَهْ اَزَبَهَنَاطَرَقَ آسَتَ لَهْ سِيكَ  
 مَسَاحَشَ بَرَعَمَودَقَسَتَ لَيَنَ آنجَ بِرَونَ  
 آيَذَ بَدَوَنَيَهْ لَيَنَ وَضَاعَفَ كَيْيَمَ بَرَنَصَفَ  
 اَزَضَاعَفَنَهَهَايِيمَ آنجَ بَانَدَازَدَرَازَيَ  
 هَرَدَ وَمَتوَازَتَ بَذَانَ قَرَرَبِرَونَ اَورَيَمَ  
 وَأَزَلَوَتَاهَهَرَنَ هَرَدَ وَمَتوَازَتَ بَقَدَرَ  
 نِيمَهْ آنجَ اَزَقَسَتَ بِرَونَ آمَذَبِرَونَ اَورَيَمَ  
 وَخَطَقَبَيَشَيمَ مَثَالَ آنَ مَرَبعَ اَسَتَ  
 لَهَلَوَتَاهَهَرَجَاهَهَشَلَزَاتَ وَدَرَازَتَيَ  
 جَابَ مَتوَازَتَ آنَ شَانَزَدَهَهَلَزَ وَهَرَضَلَعَبَ

از هر دو ال سیزده است عمود شد و از ده  
 باشند و مساحت صد و سی و دو بود و سیک  
 آن حمل و چهار را شد این را بر عمود شد  
 قسمت کنیم که دوازده است سه و چهار دانگ  
 بیرون آید بد و نیم کنیم کلت و بخدا نک و د  
 و سه و چهار دانگ ضاعف کنیم هفت و دو دانگ  
 بود آن منصف از ضاعف بجا هایم  
 بیخ و نیم بماند بد اسنتیم که از جانب موازی  
 دلز تر بیخ و نیم بر می باشد لرفت و از جانب  
 کوتاه تر کنیم و بخدا نک تا جون بیخ کلد و شود  
 نیمه مجموع سه و چهار دانگ بود بس خطی  
 از سر کنیم و بخدا نک سبز بیخ و نیم کنیم هر دو  
۱۲



وساحت جهله و جهار بود و امتحانش  
 آن باشد که مساحت باغ بگذر آکر  
 هرد و مساحت چندان مساحة جمله  
 بود درست باشد والآن هه  
 و اگر خواهیم کرد سیک آن زین  
 از پهنا بیرون آوریم نه از دراز ا  
 طرق آن باشد که هر کیم انتوازین  
 در مثل آن زین و اندک از پیشتر سفکیم  
 آنچه باز برسه قسمتیم و مربع لو تا ه ترا  
 بر سیک افزایم جذر آنچه حاصل شو ذ  
 خط فاصل بود میان هرد و متوازیت  
 مثال آن مربع د و جناین داریم  
 که یک خط موازی جهارت و دوم سیت  
 و هر ضلع ده است و می خواهیم که سیک  
 ازان باز بزیریم و ملکیت در لترین جانب

موازن لزمتش بـایم طیعت آن باشد  
 کـا حـوار درـجـار زـین وـیـست رـیـشـتـم  
 وـکـمـتـرـازـیـشـتـرـیـفـکـیـمـ سـیـصـدـوـ  
 وـهـشـتـاـذـوـجـهـارـبـانـدـسـیـکـلـآنـبرـکـیـمـ  
 زـیرـآـیـهـ مـیـخـواـهـیـمـ کـهـ سـهـ قـسـمـ بـلـیـمـ وـالـ  
 بـعـ آـنـ بـیـرونـخـواـهـیـمـ آـورـدنـ بـرـجـهـارـ  
 قـیـمـ وـجـونـ بـرـسـهـ قـسـتـکـیـمـ  
 صـدـ وـیـستـ وـهـشـتـ بـیـرونـ آـینـ مـرـیـعـ کـوـتاـهـ تـرـ  
 کـهـ شـانـزـدـهـ اـسـتـ بـراـنـ اـفـزـایـمـ صـدـ وـجـهـلـ  
 وـجـهـارـبـاشـنـ حـزـرـاـنـکـ دـواـزـدـهـ اـسـتـ  
 خـطـ فـاـصـلـبـودـ بـیـانـ سـیـکـوـدـ وـسـیـکـ  
 وـجـونـخـواـهـیـمـ کـهـ نـمـودـشـلـ اـیـمـ کـوـیـمـ اـیـنـ  
 مـرـیـعـ اـسـتـ دـوـجـنـاـحـینـ کـهـ هـرـدـوـجـاـنـبـ  
 مـتـواـزنـ مـکـلـیـجـهـارـسـتـ وـکـلـ دـواـزـدـهـ وـهـرـ  
 مـلـعـ بـخـ اـسـتـ عـمـودـشـسـهـ بـوـذـ بـرـقـیـاسـ

۳

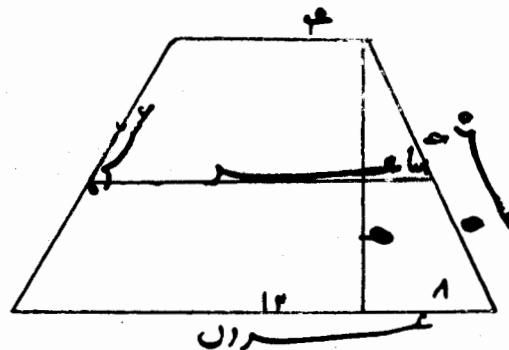
۴

۵

۱۲

۱۵

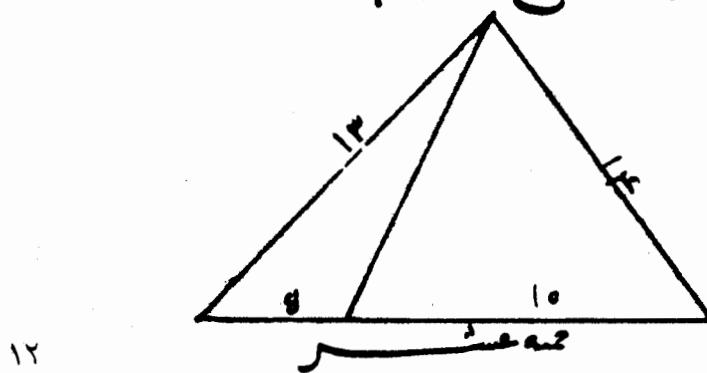
آنج لفه شد و جون خواهیم که مختش  
 باینم سه درینه هر دو متوازک ذینم  
 که آن هشت است و حواروده  
 والخواهیم که نیمه آن بیرون اوریم  
 بر دو قسمت کنیم آنج بر سه قسمت کردیم  
 و صورت ش ایست



والخواهیم ناینم کی ازان جانب  
 که ده بود خند درین بیکفت  
 ده در خط فاصل ذینم که دوازده است  
 صد و پیست بود این را بر هر دو متوازک  
 که بیست و حفار است قسمت کنیم بمحیط پرواز

وَالْخَوَاهِيمُ كَهْ تَأْنِيبُ سَيْكَلَهْ عَوْدٍ  
 بِدَائِمٍ شَرْكَهْ جَمَلَهْ عَوْدَتْ دَرْخَطٍ  
 نَاصِلَ زَنْمَهْ يَهْ دَوازَهْ اَسْتَهْ قَفَادَهْ  
 بُودَ بَرْهَدَهْ وَسْتَوَازَكَهْ كَهْ سَتَهْ جَهَارَتْ  
 قَسْتَهْ لِيَنْسَهْ يَهْ رُونَهْ آيَهْ وَانَّ قَدْرَثْ لَشَ  
 اَزْعَوْدَهْ وَالْخَوَاهِيمُ كَهْ اَزْمَلَشَ  
 مَشَانِهْ الْمَلَاعَ يَا مَتْسَانِهْ السَّاقِينَ  
 يَا مَخْلُفَهْ الْمَلَاعَ سَيْكَلَهْ جَهَارَكَهْ يَا  
 جَزْوَهْ يَهْ رُونَهْ آوَرِيمَ طَرْقَاتَهْ  
 بَاشَنَهْ يَهْ هَرْضَلَعَهْ خَوَاهِيمَ بَرْمَحَجَهْ آنَهْ  
 جَزْوَلَهْ يَهْ خَوَاهِيمَ قَسْعَنْهْ آنَّ قَدْرَهْ  
 اَزْقَاعَهْ يَهْ رُونَهْ آوَرِيمَ وَخَطَى اَذَانَهْ  
 بَرَاوِيهَهْ بَلَندَهْ تَرْكَشِيمَ مَشَانِشَ مَثَلَشَ اَتَهْ  
 مَخْلُفَهْ الْمَلَاعَ كَهْ ضَلَاعَهْ اَزَوَهْ بَارَزَهْ وَدَنَهْ  
 سَيْرَدَهْ وَسَيْمَ جَهَارَدَهْ وَخَوَاهِيمُ كَهْ

سیکل آن بدراز بپرون آویم بازده بر  
 مخرج سیک است قسمت کنیم بخ  
 بیرون آید آن قدر بخ است از سر ضلع  
 بازده بپرون آوریم و خطی زان براویه  
 کشیم آن فدم سیک مینماشند و همچنین  
 ربع و حسن و غیره قامر کنده و بالرسیزده  
 مایهوارده برسه قسمت کنیم روایا شد  
 ولیکن ناید یا از ضلع وی باز بزند و صورتی



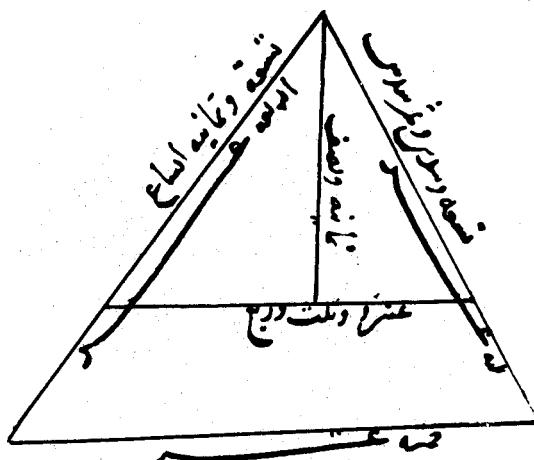
۱۲

والد خواهیم که ازین مثلث جزوی از  
 همان مثلث بیرون آوریم مثلث یاریع یا  
 آن جزو یا خواهیم جناهک عمود را

۱۵

بِرَدْ طَوْقَانْ باشَدَ لَهُ هَرَضْلَعْ دَرْمَشْل  
 او زِيمْ وَلَزِيمْ لَعْ آنْ جَرْوَبِرْوَنْ آورِيمْ  
 كَهْ خَواهِيمْ تا جَذْرَانْ آنْ قَدْ بُودَ لَهُ بَزانْ  
 جَرْوَسَنْ ازْ هَرْجَابِيْ مَثَالَشْ مِنْ خَواهِيمْ  
 كَهْ ازْ بِنْ مَتَلَّثْ يَا بَادْكَلَدَهْ شَدْ بِنْهَهْ بِهَنَا  
 بِرْوَنْ او رِيمْ سِيزْدَهْ دَرْمَشْلَعْ نِيمْ  
 صَدْ وَسَصْتْ وَنَهْ بُونَهْ آنْ بَرْكَيْمْ  
 هَشْتَا ذَوْ جَهَارَوِيمْ باشَنْ جَذْرَانْ  
 آنْ قَدْ بُودَ لَهُ بِنْهَهْ دَسَنَارَضْلَعْ سِيزْدَهْ  
 وَجَذْرَانْ نَهْ وَسَدَسَيْ مُنْ هَدَسَيْ بُونَهْ بَقَرْ  
 وَمَحَبَّزْ جَهَارَدَهْ دَرْمَشْلَخَوِيشْ نِيمْ  
 وَنَهَهْ مَبْلَغْ بَرْكَيْمْ وَآنْ بُونَهْ وَهَشْتَ باشَدْ  
 جَذْرَشْ كَهْ نَهْ وَهَشْتَ تَعْ بُودَ بَقَرْ  
 آنْ قَدْ باشَدَ لَهُ بِنْهَهْ رسَنْ ازْ جَابَبْ  
 مَلَعْ جَهَارَدَهْ نَهْ وَهَجَنَبْ يَا بَزَدَهْ دَرْ بازَرَدَهْ

بیم و نیمه مبلغ برکیم صد و دوازده  
 و بیم باشد جزر آن قاعده نصف بود  
 که بیرون اوردیم و این جزء ده دینم و  
 نیم دلک بود بتقریب والخواهیم که حصه  
 آن از عمود بیانم و عود دوازده است  
 بیمه من بعد دوازده برکیم و آن هفتاد و دو  
 است جزر آن قدر هودات و آن هشت  
 و بیم بود بتقریب و صورش اینست



والخواهیم که از زمینی قایم الزوايا  
 متساوى الاضلاع يا غير متساوى الاضلاع

راهی بودن اوریم از بینا یاد را زانین  
 که میان سه ترا جهارت ناخن بود  
 با خدا آنکه شنید طبقش انت بود  
 که از قلع که بینواهیم بی بیننا راه  
 ازان بر کیریم در ان عدد سه ام  
 زیم کی زین بران سه ام قسمت  
 خواهیم لرد و بس عضراه ازان  
 بیوکنیم آنچه باند مقسوم عليه باشد  
 و سر قدر ساحة در علاوه در شه زیم  
 الانصیب آنکه راه بروی است  
 و ببلغ بر مقسوم عليه قسمت کنیم آنچه بود  
 آید از قسمت طول راه بود چون طول  
 و عرض معلوم شد باقی زمین مقسوم بود  
 میان اشان بونرا بضر خذلی تعالی  
 مثالق دارمی هست بیت کندزی کندز

۶

۹

۱۲

۱۵

و می خواهیم که آنرا افهتم لینم بیان سه برادر  
 و راهی از میان باز پریم یعنی دو عز  
 و از جانبی نیز خواست باز خواهیم  
 بودن و می خواهیم تا بنام یا طول این  
 را محبت طبقش آن بود که یه  
 در سه زینم نوی بود عرض راه گز دوکلز  
 است ازان یف کنیم هشتاد و هشت کافد  
 و این مقسم علیه خواهد بود نکه داریم  
 و بس قدر مساحت کل شخصی است دو زینم  
 و آن عدد برادرانست آلا پیت که راه  
 بروشند و دوست باشد و آن بقدر  
 آن درد و می بازد زنگ هم میاند و تن  
 خواهد بود و بس هزار و دوست بر  
 هشتاد و هشت فهم کنیم آنچه یهون  
 آیند دراز آ راهست و آن سیر زده و مفت

جز و باشد از پازده جزو از یک کند  
 در بیننا دوکن و عرض شان فلخ سی است  
 و طول شان فلخ سنت است و مساحت  
 بیست و هفت و سه جزو از پازده جزو باشد  
 و مساحت جمله زمین ششصد است و جون  
 مساحت راه ازان سفیم پانصد و هفتماد  
 و دو و هشت جز و از پازده جزو باشد  
 نصیب هر یک صد و نواد کروده جزو از  
 پازده جزو از یک کن ماشید بین صوت

مساحت	۲	مساحت	۲
۱۹۰	۷	۱۹۰	۱۱
۱۰	۸	۱۰	۱۱
۱۱	۹	۱۱	۱۱
	۱۰		۱۰
	۱۱		۱۱
	۱۲		۱۲
	۱۳		۱۳
	۱۴		۱۴
ساحت صد و نواد کروده جزو از پازده جزو			
معون			

و انتخانش آن وذ که نصیب نیز ترا مساحت  
 بلکن اک برابر هر یک از نصیب و کا به بود راست  
 پانصد و الـ نـه و ایـم تـعـالـ اـعـلم

# فَصَلْ

بِدَائِكْ مَقْصُودَ ازِينْ جَعَ بِلْ مَعْنَى اسْتَ وَالْ  
 لَتْحَ رَمَاسَحَةَ بِسِيَارَ كَرْدَهَ آنَ وَآنَ  
 مَنْ آفَتَ يَلْ قَسَا مَانْ جُونَ قَسْتَ مَلْتَهَ  
 وَغَرْفَهَ دَرْمَلْكَيْعَ بَاشَدَ كَهَ زَيْرَهَ دَيْنَ  
 مَلْكَ بَعْدَ وَبَالَّا آنَ دَرْمَلْكَ دَيْكَرَتَ  
 وَيَا بَالَّا آنَ دَرَيْنَ مَلْكَ وَزَيْرَشَ دَرَ  
 مَلْكَ دَيْكَرَتَ بَحِيرَهَ مَعْيَنَهَ نَخَنَدَ  
 مَشَلَّ الَّذِي زَيْرَتَهَا مَسْتَنْطَرَ كَلْلَهَا مَا شَنَ  
 وَأَزْمَسْتَنْطَرَتَهَا سَطْحَهَا بَالَّادِيَكَرَيْهَ رَأَيْوَدَ  
 دَوْسِيَكَ صَلَحَ زَيْرَلَهَنَهَدَ وَسِيَلَتَ  
 صَاحِبَ عَلُورَا وَالَّذِي زَيْرَتَهَا سَطْحَهَا بَالَّادِيَكَرَيْهَ  
 بَاشَدَ وَسَطْحَهَا بَالَّادِيَكَرَتَ رَأَيْوَدَ بَخَدَائِكَ  
 صَاحِبَهَ بَرَاصِيَرَنَدَ وَدَائِكَ صَاحِبَ  
 عَلُورَا وَالَّذِي زَيْرَتَهَا نَيْهَهَ ارْتَقَاعَ

سلطنه بالا يانود يكى آن يکر او زده رباع  
 اورا كيرند و بيع صاحب علورا والآن  
 زير يكى باشد و مستظر ديلرن ا و سلطنه  
 بالاسم راد و سك صاحب زير الگزند  
 و سكك ديلرن آن هو و كيرند و اي همه  
 خشکى باطل است و نهاذ او بر فساد  
 که هیچ دليل بران نیست و هر چو عدل  
 آن باشد که تقدیل بقیمت بلند و حون  
 مکل را قسمت کشد که در نیمه آن عزفه  
 باشد و در نیمه ديلرن باشد به بیتند  
 که تا جه قدر در تیمت زیاده شان است  
 بسب آن عزفه و آن قدر زد يك شرك  
 شرك ديلرد هذ و همچنان که در نصف  
 شرك هر آب همایه برانت و در نصف  
 ديلرن خواهد بود به بیتند کي آن یعنی

۳

۴

۵

۱۲

۱۵

بجز کم قیمت شده است که مرآب همسایه

پروانست و بیان قدر زد با این دهند

## یا ملک بیان قدر دیافت بود به تسلیم

دارند و نزیر قیام مثالاً این می‌گشتند

وقت مرد ربطای نام بود بر علاط

باید کرد نه بر قدر مساحت سرایها و دیوارهای  
کوچک

که ملک می باشد و حق ناید پلری بان

بُود عمارت جله بر صاحب بوار بود ۵

وَمَحْبِرُ عَارِتٍ سَطِحًا لَا هُوَ شَخْصٌ بَعْدَ

## وھی مرآب برازد ملکت را بود عمارت

سطح جمله بر راحب سطح بود ۵

وَالْمُؤْمِنُونَ

## وَالرَّجُلُ مَلِكٌ لِنَفْسِهِ إِنَّمَا سَاحِطُهُ يَكْ

قیمت و باره دران ملک با لامدارد یا

## بَالَّا بَارِه مُلْكَه دَرَانْ بُودْ وَزِيرِ شَدِرْ جَائِرْ

باشد مساحت آنج قرارست میمالت به بتبغ  
 بیا یذکر دز مرای چون ملکی فروخته شود  
 مساحتی معلوم مساحت قرار کرد و شود نه  
 مساحت مستطی و سطحی ه و الکمیقیر  
 فروخته باشد و مستطی را سطح تمام شود  
 بناء کام نکند باشی مساحت آنج قرار بود  
 بر بیبل امالت تمام کنده بس آخر  
 بداستی ن مساحت بر قرار نمین افتد  
 نه بر غرفها و بالاهاه بلکه ججز بر پشت  
 سا باطنی بفر و شند یا خانه بر پشت زیرین  
 دیگری بمساحتی معلوم آنله ان ججز را  
 و آن خانه را مساحت بیا یذکر د و ال جه  
 نه بر قرار نمین باشد زیرا که قرار این ججز  
 و آین خانه بر بیبل امالت جنیس مساحته اند  
 الکم و ازین قرار بای هست خانه و ججز است

۳

۶

۹

۱۲

۱۵

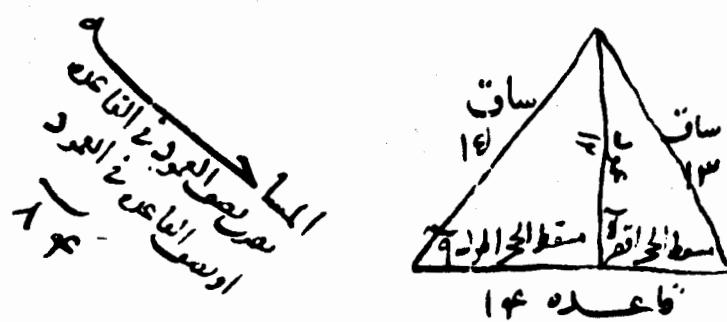
خلاف آنکه خود برقرار اهلی بود و غرفه  
 تبع آن باشد و آگر رایع کوید من بذا ن  
 فروختم با مساحت با اینزد رجله مساحت  
 کیهند کوئی مساحت بر غرفه پیفت د  
 و آگر تو بین فروخت راضی نیست ترا خارت  
 یا الجارت بلن برآمک قرار اهلی بهایند  
 نه با آن پلاسعت یا فسخ بیع بلن ه و آگر  
 با ره از ملک بیع بالآی آن در خانه  
 دیگری باشد و مشتری کوید من نداشتم  
 که این پر کار در مملک است هلا آن آن نیز  
 هم در انت کوئی جون نداشت ترا محظی  
 خیارت یا الجارت بلن آگر خواهت یافشخ  
 عقد بلن ه و جون حبیب لکت دهیج حیف  
 بر پیشان نباشد در اسنی نله داشته باشد  
 و خذله نهایه دان انت است بران ۵



این صفحه و صفحه پشت آن به صورت یک ورق مستقل در متن خطی  
بین صفحات ۹۹ و ۱۰۰ قرار داشت:

### استخراج مسقط الْجَرْ

با این معنی ساقعه بر قاعده قسمت کن و خارج قسمه اگر خواهد برقاعده  
افزایید که نصف آن مسقط الْجَرْ طول بود و اگر خواهد برقاعده نقصان  
کند نه باقی مسقط الْجَرْ اقصر بود به حال این مسقط الْجَرْ از زیر فلک  
که ملاصق اوست نقصان کن ما باقی معنی عمر باشد حدودی عود بود  
عود در نصف قاعده یا نصف عود در قاعده هزب کن مساحته باشد  
نال ملک بحق الاصلاح حاد الّه وايا



٦٩

١٦٩

٢٢

من الساق

الإمساك بطول

١٣

القاعد

١٤

مسنوناً عليها ماس في الساقين به

٦٨ فارع قدم

٤

ساق المخدة

طريق الخروج عن ساق طبقاً للخواص  
 من سعاد سعاد من الأقصر سعاد  
 الأطول سعاد من معطف آخر راه قم  
 وداره لخارج عن القسم سعاد الحاخو عقالق  
 من المستطلاة عقالق العقاد عقالق  
 عن الصدر الأفود نهر  
 من الملح الأطول عقالق العقاد عقالق  
 من العقد عقالق العقاد عقالق  
 اعن لامب من العقد عقالق  
 من العود عقالق العقاد عقالق  
 صرمه عقالق العقاد عقالق

## فهرست اصطلاحات

ترجمة فارسی کتاب الأیضاح



## \* «الف» \*

ارتفاع - ۱۳۶ - ۱۳۷ - ۱۳۸

ازج - ۱۴۰ - ۱۴۱

«بمثل ازجی است که طوش بیست گز است» ص ۱۴۱

استخراج عمود - ۱۳۱

« واستخراج عمود خود پیش ازین نوشته شد» ص ۱۳۱

افزودن - ۹۷ - ۱۰۰ - ۱۰۴

«... پنجاه و شش بماند بر قاعده قسمت کنیم چهار بیرون آید بر قاعده  
افزاییم» ص ۹۷

برا فرودن - ۱۳۶ - ۱۳۸

«پس مساحت آنج برا فرودیم که آن شش و چهار دانک است...»  
ص ۱۳۸

افکندن - ۹۲ - ۹۸ - ۱۰۱

«چهار از چهارده بیفکنیم» ص ۹۸ اقل از اکثر افکندن - ۱۱۹  
اندک از بسیار افکندن - ۹۵ اندک از بیش افکندن - ۱۰۰  
اندک از بیشتر افکندن - ۱۵۱ کمتر از بیشتر افکندن - ۱۰۴

باز افکندن - ۱۳۶

«پس مساحت آنج برا فروده باشند بکنند و مبلغ آن از مبلغ جمله  
باز افکنند» ص ۱۳۶

در افکندن - ۱۰۰

«سنگی از سر پلخ شانزده و ضلع دوازده در افکند بر پلخ بیست تا  
مسقطالحجر پیدا گردد» ص ۱۰۰

---

« درمورد اصطلاحاتی که در صفحات مختلف تکرار شده است به ذکر شماره  
یک یا چند مورد اکتفا رفت .

## انگشت - ۸۹

« هر انگشتی قدر شش جو بود پشت و شکم با پشت و شکم یکدیگر نهاده » ص ۸۹

## « ب »

باره - ۱۶۳

باز بین بدن ۱۱۱ - ۱۴۴ - ۱۴۶

« و مثلثی قایم الزاویه از آن باز برند » ص ۱۱۱

باز دست آوردن - ۱۰۴ - ۱۰۵

« و اگر خواهیم مسقطالحجر باز دست آوریم » ص ۱۰۴

برآوردن - ۱۲۶

« یکی آنکه از میانش مثلثی متساوی الساقین برآورند » ص ۱۲۶

برگرفتن - ۹۲ - ۹۳ - ۹۴ - ۹۵

« عرش نیز برگیر و آن ده بود » ص ۹۴

برسر یکدیگر گرفتن - ۱۲۵

« مساحتی آن باشد که هشت و دو برسر یکدیگر گیرند » ص ۱۲۵

بسر یکدیگر بردن - ۱۲۰

« یازده در یازده زنیم که آن پنج و شش است و دوازده در دوازده

و بس یکدیگر بریم » ص ۱۲۰

بیرون آمدن - ۹۷ - ۱۰۰ - ۱۰۴

« ... صد و دوازده بیاند قسمت آن کنیم بر قاعده پنج و سه خمس بیرون

آید » ص ۱۰۴

بیرون آوردن - ۱۴۴ - ۱۴۵ - ۱۵۱

« سیک آن زمین از پهنا بیرون آوریم » ص ۱۵۱

## « ت »

تخم - ۹۰

- « و ده کومج کریوین بود که آن را یک تخم گویند » ص ۹۰
- تعديل بقیمت کردن - ۱۶۲
- « و طریق عدل آن باشد که تعديل بقیمت کنند » ص ۱۶۲
- تفطیع - ۱۱۰ - ۱۱۵
- « و مساحت آن الا بتقطیع نتوان کرد » ص ۱۱۵
- تفطیع کردن - ۱۳۵
- « و دیگر شکلها که ازین جنس باشد آن را تقطیع باید کردن » ص ۱۳۵
- تکسیر - ۹۳ - ۹۴ - ۱۱۸ - ۱۲۴
- « ده در مثل خویش زن صد باشد و ربع صد در ثلثه ارباعش زن هزار و هشتصد و هفتاد و پنج بود ، جذرش برگیر و آن چهل و سه و دو دانک است ، بتقریب که تکسیر باشد » ص ۹۴
- تصیف کردن - ۱۰۶
- « ... و اگر تصیف کند جذر آن عمود باشد » ص ۱۰۶
- تیزسر - ۱۳۵
- « و اگر جسم مخروط باشد که زیرش بسیط باشد و بالای آن تیزسر »
- ص ۱۳۵
- « ج »
- جذر - ۹۳ - ۹۴ - ۹۵ - ۹۶
- جذر گرفتن - ۹۳ - ۹۴ - ۹۸
- « ... پس ربع مربع ضلع در ثلثه ارباع آن زنی و جذر آن برگیری »
- ص ۹۳
- جذر ستاندن - ۱۰۵
- « ... بماند نود و دو و چهار خمس الخمس جذرش ستانیم » ص ۱۰۵
- جریب - ۹۰
- « و ده کومج کریوین بود که آن را یک تخم گویند و جریب نویسنده »
- ص ۹۰

جمع کردن - ۹۲ - ۹۳ - ۹۵

« وجه دوم در مساحت مثلث آن است که جوانب همه جمع کنی » ص ۹۲

جو - ۸۹

« هرانگشتی قدر شش جو بود » ص ۸۹

«خ»

خط فاصل - ۱۵۱ - ۱۵۲ - ۱۵۳ - ۱۵۴

« ... شش که جمله عمود است در خط فاصل زنیم » ص ۱۵۴

خط کشیدن - ۱۱۵ - ۱۴۷ - ۱۴۹

« چنانکه خطی از یک زاویه منفرج بزاویه منفرج دیگر کشند » ص ۱۱۵

«د»

دانک - ۹۳ - ۹۴ - ۱۰۰

« مثلثی است که هر ضلعی از آن ده گز است ، عمودش جذر هفتاد و پنج بود و آن بتقریب هشت و چهار دانک باشد » ص ۹۳

دایره - ۱۲۳ - ۱۲۵ - ۱۲۶

دست - ۸۹

« بیست و چهار رش دستی بود » ص ۸۹

دور - ۱۲۱ - ۱۲۳

« نیمة قطر در نیمة دور ضرب کرده شود آنچ برسد مساحت باشد »

ص ۱۲۱

«ذ»

ذراع - ۸۹ - ۹۰

« ذراع شش قبضه باشد » ص ۸۹

ذوات الاضلاع - ۱۳۰

ذوجناحین - ۱۴۸

« و اگر زمین ذوجناحین باشد » ص ١٤٨

«ر»

رد کردن - ١٣٥

« و دیگر شکلها که ازین جنس باشد آنرا تقطیع باید کردن و ردآن  
با مثلثات یا مربuat یا مقوسات باید کرد » ص ١٣٥

رسیدن - ١٠٣ - ١٠٩ - ١١٤ - ١١٦ - ١٢١

« آنجه بر سر مساحتش باشد » ص ١٠٩

رش - ٨٩ - ٩٠

« قصبه شش رش بود » ص ٩٠

«ز»

زاویه - ٩١ - ١٠٠ - ١٠٣

(زاویه) حاد - ٩٩ - ١٠٠ - ١٠٢

زاویه قایم - ٩١ - ١٠٢

زاویه قایمه - ١١٠ - ١٤٨

زاویه منفرج - ٩١ - ٩٩ - ١٠٠

زدن - ٩٤ - ٩٥ - ٩٦

« ده در مثل خویش زن صد باشد » ص ٩٤ بعضی در بعضی زدن - ٩٥ - ٩٩

١٥٦ در مثل خویش زدن - ٩٣ - ٩٤ - ٩٢ در مثلش زدن - ٩٥ - ١٠٧

در یکدیگر زدن - ١٣٧ - ١٠٣ - ١٣٢ زیر در بالا زدن -

زيادت داشتن - ٩٥

« ... و بهيني که چند زيادت دارد بر هرجانبی » ص ٩٥

زيادت کردن - ١١٩ - ١١٧ - ١٢١

« و اگر دور در مثل خویش زند و سه ربع بر مبلغ آن زيادت کنند ،

ص ١٢١

## «س»

ساباط - ۱۶۴

«اگر حجره بر پشت ساباطی بفروشند» ص ۱۶۴  
 سدیگر (سه دیگر) - ۱۱۰

السطح المتداخل - ۱۴۲  
 سمکت - ۱۴۰

«اگر خواهی که محیط ستونی کرد بدانی بی سطح قاعده آن دوران قاعده  
 در قدر سمکش زن آنج برآید قدر محیط بود» ص ۱۴۰

سهم - ۱۲۵ - ۱۲۶ - ۱۲۸

«و نیمة آن که پنج است در سهم زند» ص ۱۲۵  
 سیک (سه یک) - ۹۴ - ۱۳۷ - ۱۴۴

## «ش»

شیبه معین - ۱۱۳ - ۱۱۵

«اما نوع پنجم از مربuat شیبه معین است» ص ۱۱۳

شكل طبلی - ۱۳۴  
 شکل هلالی - ۱۲۹

## «ض»

ضرب کردن - ۱۲۱ - ۱۳۷ - ۱۳۸

«و بالای آن ضرب کنیم در زیرش» ص ۱۳۷

ضعف - ۱۳۱

«و آن ضعف هر ضلعی باشد» ص ۱۳۱

**«ط»**

طول - ١٠٩ - ١٠٨ - ١٠٧

**«ع»**

عرض - ١٠٩ - ١٠٨ - ١٠٧

علو - ١٦٢ - ١٦١

«دوسیک صاحب زیر را نهند و سیکی صاحب علو را» ص ١٦١

عمق - ١٤٤ - ١٣٥

عمود - ٩٦ - ٩٥ - ٩٣ - ٩٢

**«غ»**

غلط - ١٤١

«و غلط که میان دوقوس است یک کر است» ص ١٤١

**«ف»**

فضل - ١١٤ - ١١٦ - ١٤٢ - ١٤٣

«طریق آنست که نیمه فضل میان چهار ده بزرگی و آن سه بود»

ص ١٤٢

فضل داشتن - ٩٩ - ١٠٢

«و به ینیم که چند فضل دارد بر هر جانبی» ص ١٠٢

فضله - ١٢٧

«و پس مساحت آنجه فضله باشد برین قوس بزرگ کرده شود» ص ١٢٧

**«ق»**

قاعده - ٩٧ - ٩٦ - ٩٥ - ٩٣

قبضه - ٨٩

- « قبضه چهار انگشت بود » ص ۸۹  
 قسمت کردن - ۹۷ - ۱۰۰ - ۱۰۴ - ۱۱۷  
 « و آندک از بیش بیفکنیم صد و دوازده بماند بر قاعده قسمت کنیم »  
 ص ۱۰۰  
 قبضه - ۹۰  
 « قبضه شش رش بود » ص ۹۰  
 قطر - ۱۰۷ - ۱۱۲ - ۱۱۳  
 قطر بزرگتر - ۱۱۲ - ۱۲۰  
 قطر درازتر - ۱۲۰  
 قطر کوچک - ۱۳۰  
 قطر کوچکتر - ۱۱۲ - ۱۲۰  
 قفیز - ۹۰ - ۱۶۳  
 « و شش دست یک کوموج باشد که آن را قفیز خوانند » ص ۹۰  
 قوس - ۱۲۵ - ۱۲۶ - ۱۴۱  
 قوس خارج - ۱۴۱  
 قوس داخل - ۱۴۱  
 « گ و گ »  
 کاستن ۱۳۸  
 « بدا نستیم که در قدر هر دو گز و نیم یک گز باسته است » ص ۱۳۸  
 کاهانیدن - ۱۱۲ - ۱۱۹ - ۱۳۸ - ۱۴۹  
 « و از مربع ده که صد است بکاهانیم سی و شش بماند » ص ۱۱۲  
 گره - ۱۳۹ - ۱۴۰  
 گریو - ۹۰  
 « و ده کوموج گریوی بود که آن را یک تخم گویند و جربب نویسند »

ص ٩٠

كومج - ٩٠ - ١٤٦ - ١٤٨

« شن دست است » ص ٩٠

«م»

مبلغ - ١٠٧

« ويکي ديگر آنکه ضلعها بعضی در بعضی زنی ، جذر آن مبلغ مساحتش

بشد » ص ١٠٢

مثلث - ٩٠ - ٩١ - ٩٢

مثلث قائم الزاوية - ١٠٣ - ١١٦

مثلث متساوی الاضلاع - ٩٠ - ٩١

مثلث متساوی الساقين - ١٢٦

مثلث مختلف الاضلاع - ٩٩ - ١٠٢

مجسم - ٩٠

مجسمات - ١٣٥ - ١٤٣

« واما مساحت بر که وجوى همانست که مساحت مجسمات » ص ١٤٣

محيط - ١٢٠ - ١٢١ - ١٢٢

محيط بودن - ١٠٣ - ١٠٠ - ١٠٧

مخرج - ١٥٤ - ١٥٥

« که هر ضلع که خواهیم بر مخرج آن جزو که می خواهیم قسمت کنیم »

ص ١٥٤

مخروط - ٩٠ - ١٣٥ - ١٣٦

مخروط محددلراس - ١٣٨

« باید که پنج کزبر سرش افزاییم تا مخروطی محددلراس گردد » ص ١٣٨

- مختص - ۹۰
- مدور - ۹۰ - ۱۲۱ - ۱۳۵
- مدورات - ۱۲۰
- مربع - ۹۰ - ۱۰۸ - ۱۱۰
- مربعات - ۱۰۷ - ۱۰۹ - ۱۱۲
- مربع ذوجناحين - ۱۵۱ - ۱۵۲
- مربع قائم الزاويه - ۱۱۱
- مربع قائم الزوايا - ۱۱۶
- مربع كردن - ۱۰۱
- » و هر قسم که خواهیم ازین هر دو مربيع کنیم « ص ۱۰۱
- مرربع مستطیل - ۱۴۳
- مرربع معین - ۱۱۲ - ۱۱۳
- مساحت - ۹۱ - ۹۲ - ۹۳ - ۹۴
- مساحت کردن - ۱۰۰ - ۱۱۱ - ۱۱۴ - ۱۱۶
- » و مساحت آن چنان باید کرد . . . « ص ۱۰۰
- مستطیل - ۱۴۴
- مستنطر - ۱۶۱ - ۱۶۲ - ۱۶۴
- اگر زیر تا مستنطر یکی را باشد و از مستنطر تا سطح بالا دیگری را بود « ص ۱۶۱
- مسدس - ۱۳۰ - ۱۳۲ - ۱۳۳
- مسدس مختلف الاپلاع - ۱۳۳

مسقط الحجر - ۹۷ - ۱۰۰ - ۹۸ - ۱۰۱

« عمودش دانسته نگردد الا بمعرفت مسقط الحجر » ص ۹۷

مضاعف - ۱۴۹ - ۱۵۰

« منصف از مضاعف بکاهایم » ص ۱۵۰

مضاعف کردن - ۱۰۶ - ۱۴۹ - ۱۵۰

« آنج بیرون آید بدونیمه کنیم و مضاعف کنیم » ص ۱۴۹

مطلب - ۹۰

مقطع کردن - ۱۱۴ - ۱۳۳

« و طریق دوم آن بود که مقطع کنند بدو مثلث » ص ۱۱۴

مقطوع ( نوعی مربع ) - ۱۱۰

مقوس ۹۰

مقوسات ۱۳۵ - ۱۴۳

مسوحات - ۹۰

« و مسوحات خالی نباشد از مثلث و مربع و مدور . . . » ص ۹۰

منصف - ۱۴۹ - ۱۵۰

« منصف از مضاعف بکاهایم » ص ۱۵۰

«ن»

نقصان کردن - ۱۰۵ - ۱۰۶

« عمود چنان بازدست توان آورد که مربع نیمة قاعده از مربع یکی

از ساقین نقصان کند » ص ۱۰۵

نقصان گرفتن - ۱۳۸

« زیرا که پنج کر دوکر نقصان میگیرد » ص ۱۳۸

«۹»

وَتْر - ۱۲۶ - ۱۲۵ - ۱۲۷

«۱۰»

هفتیک ( - هفت یک ) - ۱۲۱ - ۱۲۲ - ۱۲۳

## انتشارات بنیاد فرهنگ ایران

منتشر گرده است

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>۲۷ - اخبار الطوال ۲۵۰ ریال</li> <li>۲۸ - تاریخ بیداری ایرانیان (بخش اول)<br/>۳۰۰ ریال</li> <li>۲۹ - فرهنگ‌هزار شهای پهلوی ۴۰۰ ریال</li> <li>۳۰ - خوابگزاری ۳۰۰ ریال</li> <li>۳۱ - فتوح البلدان ۳۰۰ ریال</li> <li>۳۲ - داستانهای دل‌انگیز ادبیات فارسی<br/>۲۰۰ ریال</li> <li>۳۳ - عقاید و رسم‌عامه مردم خراسان ۳۵۰ ریال</li> <li>۳۴ - ناصرخسرو و اسماعیلیان ۲۵۰ ریال</li> <li>۳۵ - داستانهای دل‌انگیز (جیبی) ۳۰ ریال</li> <li>۳۶ - ضمیمه درس تاریخ زبان فارسی ۵۰ ریال</li> <li>۳۷ - زین الاخبار ۵۰۰ ریال</li> <li>۳۸ - ترجمة مفاتیح العلوم ۲۵۰ ریال</li> <li>۳۹ - سفر نامه ارمنستان و مازندران ۲۵۰ ریال</li> <li>۴۰ - مقتاج النجات ۲۵۰ ریال</li> <li>۴۱ - دستور زبان فارسی میانه ۳۰۰ ریال</li> <li>۴۲ - التصیفیة فی احوال المتصوفة ۳۵۰ ریال</li> <li>۴۳ - یاداشت‌های سیاسی علاء‌الملک ۱۵۰ ریال</li> <li>۴۴ - آئین شهرداری ترجمه معالم القر به<br/>۱۵۰ ریال</li> <li>۴۵ - زبان‌شناسی زرکوب ۱۵۰ شمیز ۸۰ ریال</li> <li>۴۶ - تاریخ کیلان و دیلمستان</li> <li>۴۷ - طریق قسمت آب</li> <li>۴۸ - مجموعه مقالات ایران‌شناسان</li> <li>۴۹ - یونانیان و بربرها</li> <li>۵۰ - شاه اسماعیل صفوی</li> <li>۵۱ - الایضاح</li> <li>۵۲ - سمک عیار</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>۱ - تفسیر قرآن پاک ۲۰۰ ریال</li> <li>۲ - الابنیه عن حقایق الادویه ۴۰۰ ریال</li> <li>۳ - فرهنگ اصطلاحات نفت ۴۰۰ ریال</li> <li>۴ - صوره‌الارض ۲۰۰ ریال</li> <li>۵ - ترجمة تاریخ طبری ۶۰۰ ریال</li> <li>۷ - سفر نامه ابن‌فضلان ۱۵۰ ریال</li> <li>۷ - شمارنامه ۱۵۰ ریال</li> <li>۸ - استخر اج آبهای پنهانی ۶۰ ریال</li> <li>۹ - نظری به فلسفه صدرالدین شیرازی «ملاصدرا» ۱۰۰ ریال</li> <li>۱۰ - کتاب الاغراض الطبلیه ۷۰۰ ریال</li> <li>۱۱ - وزن شعر فارسی ۱۰۰ ریال</li> <li>۱۲ - ترجمة میزان الحکمہ ۱۵۰ ریال</li> <li>۱۳ - دستور الوزراء ۳۰ ریال</li> <li>۱۴ - یواقیت العلوم ۱۵۰ ریال</li> <li>۱۵ - السامی فی الاسامی ۵۰۰ ریال</li> <li>۱۶ - تفسیر قرآن کریم ۵۰۰ ریال</li> <li>۱۷ - واژه‌نامه بندهش ۵۰۰ ریال</li> <li>۱۸ - تحریر تاریخ و صاف ۲۰۰ ریال</li> <li>۱۹ - بهجت الروح ۷۰ ریال</li> <li>۲۰ - المرقة ۲۵۰ ریال</li> <li>۲۱ - تاریخ پادشاهان و پیامبران ۱۵۰ ریال</li> <li>۲۲ - شرح کتاب التعرف لمذهب التصوف ۳۰۰ ریال</li> <li>۲۳ - رسوم دارالخلافه ۱۰۰ ریال</li> <li>۲۴ - تاریخ زبان فارسی ۵۰ ریال</li> <li>۲۵ - منظومه درخت آسوریک ۱۵۰ ریال</li> <li>۲۶ - فرهنگ پهلوی به فارسی و فارسی به پهلوی ۳۰۰ ریال</li> </ul> |
|--|---|

برودی منتشر می شود :

- |  |  |
|--|--|
| ۱۷ - وقوع گوئی درشعر فارسی<br>۱۸ - کانی‌شناسی<br>۱۹ - راهنمای ادبیات فارسی<br>۲۰ - ترجمة تقویم الصحوه<br>۲۱ - ترجمة بهجت الروح<br>۲۲ - همای وهمایون<br>۲۳ - تاریخ بیداری ایرانیان (بخش دوم)<br>شامل جلد های ۴-۵<br>۲۴ - تاریخ رویان<br>۲۵ - تحفة البهادر<br>۲۶ - دستور الاخوان<br>۲۷ - کتاب‌شناسی ایران<br>۲۸ - تقویم البلدان<br>۲۹ - فدائیان<br>۳۰ - منصور حلاج<br>۳۱ - نادر نامه<br>۳۲ - بدایع الوقایع | ۱ - تاریخ بیداری ایرانیان ( مقدمه و شرح حال مؤلف)<br>۲ - مخارج الحروف<br>۳ - البلقه<br>۴ - واژه‌نامه مینوی خرد<br>۵ - تنسوخ نامه<br>۶ - ترجمة صورالکواكب<br>۷ - ترکستان نامه<br>۸ - هدایة المتعلمين فی الطب<br>۹ - شیراز نامه<br>۱۰ - فرهنگ اصطلاحات کشاورزی و دامپروری<br>۱۱ - سلک عیار ، دوره کامل<br>۱۲ - تاریخ زبان فارسی<br>۱۳ - رساله سرحدیه<br>۱۴ - تفسیر کمبریج<br>۱۵ - لمعة السراج<br>۱۶ - تفسیر قرآن پاک |
|--|--|



